

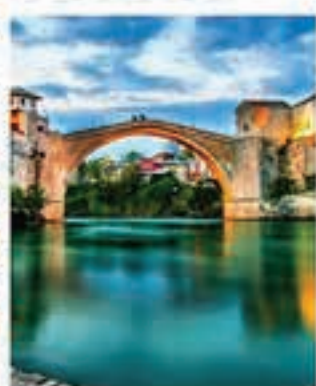
MACEDONIA *Makedonija* NEWSPAPER

May 03, 2018 ■ Volume 34, Issue 7(403) ■ Free

www.macedoniannewspaper.com

MAKEDONSKI PAVILION May 25, 26 & 27 / 2018

MACEDONIAN PAVILION M.O.C. ST. ILJA MISSISSAUGA



OUR NAME IS MACEDONIA.



YOU WILL **NEVER** TAKE IT!

Македонија

Е месечен весник, гласило на Македонците во Северна Америка. Излегува во првата седмица од месецот. Првиот број на “Македонија“ излезе на први ноември 1984 година и оттогаш весникот излегува редовно, секој месец уредуван од Танас Јовановски за-



клучно со октомври 2013-та година од кога истиот е под уредништво на Соња Лозановска. Почитувани читатели и соработници: Вашите написи, коментари, огласи, реклами, соопштенија и друго треба да пристигнат во Редакцијата најдоцна до 1-от ден во месецот, за да бидат објавени во бројот за тој месец. ЗАБЕЛЕШКА: коментарите објавени на страниците на овој весник со потпис на авторите или изворот на информацијата се мислења на истите и не секогаш го одразуваат ставот на Редакцијата. Редакцијата на “Македонија“ е одговорна само за текстовите без потпис. Материјалите испратени на адреса на овој весник стануваат негова сопственост, освен ако за тоа претходно е постигната поинаква согласност. Помогнете го весникот Македонија, помагајќи го ја помагајте македонската заедница, македонскиот збор, македонската вистина..



Со почит
Соња Лозановска
Главен и одговорен уредник
Техничко уредување и дизајн
Оливер Петковски
Our address:
Macedonia
1840 Bloor Street,
Suite 711
Mississauga, ON
L4X 1T2
Tel. 905-625-9129
macedonia.canada@yahoo.com
Published by
901039 Ontario Limited

We need your support for „Makedonija,,

Your commitment to becoming a subscriber, to advertise and sponsor the newspaper „Makedonija,, today is necessary to make an impact while continuing the Macedonian struggle for our name, heritage, identity, and language.

Вашата поддршка за „ Македонија „ е повеќе од потребна!

Со Вашата претплата, рекламирање и спонзорство на весникот „ Македонија „ денес ќе помогнете во продолжувањето на македонската борба за нашето име, културно наследство, идентитет и јазик.

Почитувани читатели,

Продолжувањето на нашата мисија во зачувување на македонската култура, јазик, идентитет и традиции е невозможно без вашата поддршка и помош. Затоа Ве покануваме да го помогнете и да се претплатите на весникот „Македонија,,. Истиот ќе биде доставен во првата седмица од месецот до вашиот дом или работно место.
За информации контактирајте не’ на:
Тел: 905-625-9129
Мобилен: 416-827-0954
E-mail: macedonia.canada@yahoo.com
http://www.macedoniannewspaper.com/
facebook: Macedonia Newspaper

Ви благодариме.
Поздрав,
со почит од уредникот
Соња Лозановска

Голема благодарност до нашите соработници:

Танас Јовановски - поранешен уредник на весникот „Македонија“, колумнист
Генерален Конзулат на Р.Македонија -Торонто, Амбасада на Р. Македонија – Отава
Генерален Конзулт на Р. Македонија во Детроит
Мето Колоски - вести од Обединетата Македонска Дијаспора
Бил Николов за Македонското Меѓународно движење за човекови права
Никола Петковски - креатор на крстозборот за весникот „Македонија“
Ѓорѓи Николов - за рубриката „Читателско коше“
Марија Ангелевски - ”Рецепти со Марија“
Зоран Андоновски – соработник, печатар
Ташко Кубановски - за рубриката „Афоризми“
Зоран Карапанчев - фотографер, соработник
Боне Темелков

Специјални Дописници:
Од Мала Преспа, Албанија известува Васил Стерјовски
Од Тирана и Голо Брдо известува Никола Ѓурѓај
Од Бугарија за весникот Македонија: Стојко Стојков
Славе Катин

NEWSPAPER Macedonia AVAILABLE AT THESE LOCATIONS

If you would like to subscribe an receive copies at your business , home or organization please let us know by email: macedonia.canada@yahoo.com or call 905-625-9129

The Macedonian Orthodox Cathedral "St. Clement of Ohrid"

76 Overlea Blvd. - Toronto, Ontario - M4H 1C5
Phone: 416-421-7451;
Fax: 416-421-0721
E-mail: info@stclementofohrid.com

St Nedela Macedonian Orthodox Church

485 Bayly St W, Ajax, ON L1S 6M7
(905) 426-5355

St. Nicholas Macedonian Orthodox Church

5225 Howard Ave, Windsor, ON N9A 6Z6
(519) 966-6257

St. Ilija Macedonian Orthodox Church

1775 Bristol Rd W, Mississauga, ON (905) 821-8050

St. Dimitrija Solunski Macedonian Orthodox Church

201 Main St N, Markham, ON (905) 471-5555

St. Naum of Ohrid Macedonian Orthodox Church

1150 Stone Church Rd E, Hamilton, ON L8W (905) 387-0111

St. Arhangel Michael,

22815 W Sierra Ridge Way Wittmann Arizona 85361-8774

CANADIAN MACEDONIAN PLACE

850 O'Connor Drive, Toronto, Ontario, Canada M4B 3L6
Ph: 416.755.9231
E: zcokov@canadianmacedonianplace.com
E: mdonakovski@canadianmacedonianplace.com

California Bar & Grill

914 Pape Avenue Toronto, ON M4K 3V2 East York

Canadiana Flowers

Eglinton Square www.torontoflorist.com (416) 265-6867

Najdova Vera Dr

2390 Eglinton Ave E, Scarborough, ON M1K 2P5 416-750-0200

The Mechanics Shop

79 Winter Ave (416) 267-6033

Coffee Time Donuts

371 Old Kingston Rd, Scarborough, ON M1C 1B7

Lucas Automotive Services

6456 Kingston Rd, Scarborough, ON M1C 1L4 lucasautomotive.ca (416) 284-199

Stari Grad

3862 Bloor St W, Toronto, ON M9B 1K9 starigrad.ca (416) 916-2075

Markland Wood Pharmacy

4335 Bloor St W, Etobicoke, ON M9C 2A5

Old Mill Pastry Mississauga

9780 Burnhamthorpe Rd. W. Mississauga, Ontario (905) 232-5246

Royal Meats

3635 Cawthra Rd, Mississauga, ON L5A 2Y5 royalmeats.com (905) 279-3261

MAKEDONSKI PAVILION

May 25, 26 & 27 / 2018

MACEDONIAN PAVILION

M.O.C. ST. ILIJA MISSISSAUGA

Carassauga: Mississauga's Festival of Cultures

May 25, 26, 27 2018



Macedonia



Host: St. Ilija
Macedonian Orthodox Church



Learn about 8000 years of Macedonian Culture and History.
Experience traditional Macedonian hospitality, authentic cuisine,
spectacular folk dancing & music.

Showtimes:

- Friday:** 7:30pm, 9:00pm, 10:30pm.
- Saturday:** 2:00pm, 4:00pm, 6:00pm, 8:00pm, 10:00pm.
- Sunday:** 2:00pm, 4:00pm, 6:00pm.



Contacts:
Chairman - Zoran Ivanoski Cell: 905-616-6895
Co-Chairman - Vesna Trajkovska Cell: 416-939-2026



ENTERTAINMENT
Performances by various Folk Dance
Ensembles, Vocal Groups, etc.



Macedonian Pavilion Carassauga Festival of Cultures

The Macedonian Pavilion would not be possible if it was not for the generous support of our sponsors. We are extremely grateful for their help in making the Festival possible.

KVM
AUTO
416-830-7862

VAC DEV

Newspaper
Македонија
M A C E D O N I J A

Editor
Sonja Lozanovska

Phone: (905) 625-9129
Cell: (416) 827-0954
E-mail: macedonia.canada@yahoo.com
Facebook: Macedonia Newspaper
http://www.macedoniannewspaper.com

**Home Cooking**
7 Days A Week

20 Queen St. North, Streetsville, Ontario L5N 1A1
Tel: 905-542-8863 Fax: 905-542-3878

**CANMACSIDING INC.**

Zoran Ivanoski
General Manager

Tel: 905 639.1007
Fax: 905 639.1006
Cell: 905 616.6895
e-mail: canmacsiding@yahoo.ca

5125 Harvester Road, Unit #1
Burlington, ON L7L 6A2
www.canmac-siding.com

5" Seamless Eavestrough
T-Flux™ The Mighty Gutter Fastener
Gutter Clean System® Leaf Guard

CANADIAN UNITED FOOD EQUIPMENT INC.
Steve Trajkovski



994 Westport Cres., Unit 2
Mississauga, ON L5T 1G1
Tel: 905-565-7555
Cell: 416-854-4533
mrcanitedfood@gmail.com

BUY & SELL
New parts available
Used Restaurant, Bakery,
Market, Deli, Diner, Banquet,
Food & Pizza Equipment

CANADIANA
FLOWERS

**416-265-6867 | 1-888-265-7673**

**Terrace on the Green**

996 Burnhamthorpe Rd. E.
Mississauga, ONT
L4Y 2X6

Dr. Vesna Janev
Dentist

(905) 848-3434
MississaugaDentist.co



Mike Rostankovski
President

makfence@rogers.com

**MAK General Contracting Inc.**

Tel: 416.750.0295 • Cell: 416.991.0969
132 Maybourne Avenue, Toronto, Ontario, Canada M1L 2W4

Euro Forte Trade

Zoran Cvetkovik

+1-416-662-6026
info@EuroForteTrade.com
www.EuroForteTrade.com

**EFT**
EURO FORTE TRADE

**PR ALUMINUM**
SERVING HALTON AND GTA

Aluminum installer
Eavestrough,
Soffit, Fascia and
Siding

ROBERT PAVICIC
www.miltoneavestroughs.ca
Email: PRAAluminum@outlook.com
Phone 647-294-2219

**Custom Aluminum**
WINDOWS AND SIDING LIMITED

Peter Petrovski - peterp@customaluminum.ca

3495 Laird Rd Unit #1
Mississauga, ON L5L 5S5
T: 905-569-1329
C: 416-721-5815
F: 905-569-1259

www.customaluminum.ca

QUALITY RELIABILITY NO SUBCONTRACTORS EXPERIENCE SATISFACTION

Dr. Nada Ivanovski, D.D.S.

21 Park Street East
Mississauga, Ontario
L5G 1L7

Tel: (905) 274-4884 Fax: (905) 274-9850

**IK ENTERPRISES Ltd.**

Phone: (905) 562-6291
Cell: (905) 569-1211
katerpriseslimited@gmail.com

**CAPITOL**

ELECTRICAL CONTRACTING AND SERVICE

Slave Dimitrov
slave@capitolelectric.ca

2780 Skyway Ave. Unit 3
Mississauga, ON L4W 5A7

C: 416.964.9009
O: 905.238.1555
F: 905.238.3582

**MARCO'S BAKERY**
BREAD - BUREK - PASTRIES
SWEETS - SANDWICHES
Fresh Every Day
Tel: (905) 333 3733
5500 Fairview Street Unit 4
Burlington L7R 2R5 ON
www.marcoSBakery.com
email: marcosbakery@hotmail.com

CRIMINAL DEFENCE LAWYER
ALEXANDER KARAPANCEV

Have you been wrongly accused or charged with a criminal offence?

Impaired Driving
Domestic Violence
Sexual Offences
Drug Crimes
Theft and Fraud

Any charge can impact your record and life!
Don't Wait, **CALL NOW!**
647 - 907 - 8418
Bella's Criminal Defence - agapancev.ca

**Alexander The Great Inc.**
Used Car Sales

Jani Malevski
www.atgautosale.com

Cell: 416-839-1558
Office: 905-462-0115
Fax: 1-855-853-8661
E-mail: atg.inc@hotmail.com

8521 Regional Road 25
Milton, Ontario
L9T 2X7

**Alexander The Great Inc.**
Used Car Sales

• Buy • Sell • Consignment • Trade
• Specializing in purchasing/lease buy-outs of commercial fleet vehicles

МАКЕДОНСКА РАДИО ПРОГРАМА

"ОБЕДИНЕТА МАКЕДОНИЈА"
Секоја Сабота од 9-10 саатот уредниче
на **CHKT AM 1430**



За реклами, пораки, поздравни честитки,
подршка и подробни информации во
врска со Македонската Радио Програма
побарајте ги водителите и уредниците:

Мишко и Драгица Димовски
Tel/Fax: **(905) 265-2197**
16 Condotti Drive, Woodbridge, ON L4H 2C8

**ROYAL R MEATS INC.**

Goran Ostojic

www.royalmeats.com

2395 Cawthra Road. Unit 3-4
Mississauga ON. L5A 2W8

Macedonian Pavilion Carassauga Festival of Cultures

The Macedonian Pavilion would not be possible if it was not for the generous support of our sponsors. We are extremely grateful for their help in making the Festival possible.



**Macedonian Folklore Ensemble Ilinden,
Mississauga, Ontario**

**Multi-specialty
Walk-in Medical Clinic**

21 Queensway West
Mississauga ON L5W 1B6
(905) 897-0788

Open seven days a week
8:00 am to 11:00 pm
No Appointment Necessary

www.RapidAccessToMedicalSpecialists.ca

VP
Dynamic Home Team
www.vpDynamicHomeTeam.com
VpDynamicHomeTeam@gmail.com

ROYAL LEPAGE 100 YEARS
Meadowton Realty Ltd. Brokerage
REALTOR®/REALTOR®

M L S R
MULTIPLE LISTING SERVICE®

324 Guelph Tr Unit 12
Georgetown, ON L7C 4B5
T: 905.877.8262
F: 905.877.8705 | M: 666.865.8262

Vasko Nedanovski
Sales Representative
Direct: 647.333.9628
vasko@royallepage.ca
www.nedanovskirealty.ca



283 Roseville Terrace, Cambridge, ON N1R 7A8 (905) 737-7111 | www.rosevilleestate.com

MACEDONIAN WINES AND SPIRITS
LICENSE No. 64122

Enjoy award-winning Macedonian wines and rakija from Ezimit Winery

RED WINES: TERRA MAKEDONKA, VINE RESERVE, CABERNET SAUVIGNON, VINEIC SEMI DRY SHIRAZ, PLAVCI

WHITE WINES: MUSCAT FRONTIGNAN, CHARDONNAY BAROQUE, PINOT GRIGIO, CHARDONNAY

RAKIA: ZOLJA BRANDY BELA STARODAVNA, GROZD STRUMICKA MASTIKA

ezimit vino

To order please call 416-735-2401 or macedonap@rogers.com

ZORAN NICESKI (RON)
B.COMM. REAL ESTATE BROKER

A Multi Million Dollar Producer
RE/MAX Multi Award Winner
in Real Estate Since 1998

FLEXIBLE Commission!

FREE Market Evaluation

FREE Professional Home Staging

FREE Professional Pre-Listing Home Inspection

416-726-1595 Direct
Tel: 905-477-8011
Fax: 905-477-8839
Toll Free: 1-800-265-2488
Email: znicaski@roynest.com
Web: www.znicaski.com

RE/MAX All Stars Realty Inc. Brokerage
Independently Owned and Operated

IT'S YOUR MOVE! CALL NOW!

MATILDA Nestoroka
BROKER

matildahomes@bell.net

416-419-3523 Mobile
905-842-7000 Office
905-842-7010 Fax

www.oakvilleandfourhills.ca

1225 North Service Rd W, Suite 100, Oakville, ON L6M 4M2

RE/MAX Aboutowne Realty Corp. Brokerage
Independently Owned and Operated

Shirley 2013-2014
2015-2016
2017-2018
2019-2020
2021-2022
2023-2024
2025-2026
2027-2028
2029-2030
2031-2032
2033-2034
2035-2036
2037-2038
2039-2040
2041-2042
2043-2044
2045-2046
2047-2048
2049-2050
2051-2052
2053-2054
2055-2056
2057-2058
2059-2060
2061-2062
2063-2064
2065-2066
2067-2068
2069-2070
2071-2072
2073-2074
2075-2076
2077-2078
2079-2080
2081-2082
2083-2084
2085-2086
2087-2088
2089-2090
2091-2092
2093-2094
2095-2096
2097-2098
2099-2100

ABR

CNE

RE/MAX

The referral of your friends and family is the greatest compliment you can give me. Thank you for your trust.

Matilda Nestoroka

Breast Cancer Foundation

Children's Miracle Network Hospitals

Habitat for Humanity



Miser Orchestra
Music for all Occasions
Telephone: (905) 927-8877

THOMPSON HOUSE
La Toscana

Upscale Italian eatery with an oyster & martini bar in a 19th-century building with outdoor seating.

105 Main Street E
Milton, ON L9T 1N7
Phone: (905) 693-8345

Sonja & Oliver Band
Music for all Occasions
Phone: 647-486-6546

RIGHT AT HOME
REALTY INC.

#1 Brokerage in the GTA

For a FREE Home Evaluation Call:
DRAGI STOJANOV
Sales Representative
416.820.3287
stojanov.realestate@gmail.com

Right At Home Realty Inc.,
895 Don Mills Road #112, Toronto, M3C 1W3
Office: 416.391.3232 Fax: 416.391.0319
rightathomerealty.com

Not intended to solicit buyers and sellers already under agency contract.



Танас Јовановски

Во априлскиот број на вашиот весник беше објавена колумна од Ристо Никовски, поранешен амбасадор на Република Македонија во врска со проблемот кој го има Република Грција со нашето уставно име. Господинот Никовски е добар познавач на темата за која пишува и токму затоа е редовно присутен во медиумите во Македонија било да се тие печатени или електронски.

Колумната на Никовски ја прочитав со големо внимание и слободно можам да речам дека наполно се согласувам со неговите ставови во поглед на начинот на кој се водат разговорите за името меѓу Грција и Македонија. Со еден исклучок.

Министерот за надворешни работи на Грција Никос Косијас во мартовската посета на Скопје донесе и куп имиња од кои Македонија треба да си одбере едно. (Колку многу се дарежливи данајците) Еве ги тие имиња: Република Северна Македонија, Република Горна Македонија, Република Вардарска Македонија, Република Нова Македонија и Република Македонија (Скопје). Овде веднаш треба да се појасни дека сите тие имиња кои јас ги наведов ќе треба да се изговараат заедно – името ќе биде

составено од три зборови кои ќе се изговараат и пишуваат како еден збор.

За горенаведените имиња амбасадорот Никовски вели дека не се и не можат да бидат никакви наши нови имиња туку само нови референци. До овде наполно се согласувам со почитуваниот г. Никовски. Нашите ставови се идентични. Но понатаму во колумната го вели и следното: “Во дадената ситуација, кога сме дотерани до зид, единствено решение е нашето име да остане Македонија по кое би можела да следи додавка – (Скопје), напишана со два до три пати

помали букви од името како МАКЕДОНИЈА (Скопје), на пример. Тоа би било само за надворешна употреба иако истата формулација, заради пасошите и други документи за надворешна употреба би можела соодветно да се регистрира во Уставот. Со текот на времето додавката ќе стане беспредметна за сите, вклучувајќи ги и Грците. Само со такво решение не се доведуваат во прашање идентитетот на народот, јазикот, културата ...”

За мене драги читатели, а и за многумина од вас има само едно решение и тоа ви е познато и единствено при-

фатливо решение – Република Македонија и ништо повеќе или помалку. Додавка со многу помали букви е исто како и додавка со големи букви. Големината на буквите секој ќе си ја применува по своја желба. Таквото решение најмногу им одговара на оние кои ни го оспоруваат нашето уставно, библиско име кое многу, многу одамнина го избрал нашиот народ. Со додавката ние ќе бидеме (со големи букви) СКОПЈАНИ за нашите пријатели од југот – Грците. Нели тие одамна така и не именуваат? Што се однесува до Европа и светот исто така името на нашата

држава ќе биде Скопје. Секогаш, без исклучок, името на државата е последниот збор. Се’ што е пред него се само украси и политики: народна, социјалистичка, демократска, географска... Додавката (Скопје) никогаш нема да отпадне, напротив таа ќе биде нашиот идентитет (Скопјани) и последната шајка на нашиот мртовечки сандак. Со текот на времето но и од самиот почеток ќе гледаме на тв екраните кога Македонија ќе игра меѓународни натпревари и не само во спортот зборот (името) Скопје ќе биде единственото со кое нашата земја ќе биде именувана и со големина на буквите иста како именувањето на другите држави.

Readers Corner

To Special Representative Mathew Nimetz, United Nations,

Dear Mathew Nimetz,

Every time you propose a different name for our Country Macedonia, I feel like crawling under the table because you shame me every time. The name difference between the two neighbouring Countries is already there Mr. Nimetz One is the Republic of Macedonia and the others are the administrative regions in Greece - Western Macedonia, Central Macedonia, Eastern Macedonia and Thrace. There is not even the minimum of confusion between Republic of Macedonia and Republic of Greece. Republic of Macedonia is legally different from Greek regions of 'Macedonia'. We have a saying in Macedonia "the bear is in front of you, but you are looking for her footsteps". This name dispute is a form of Genocide being committed by Greece which is a crime under International law. The 1948 UN Convention on the prevention and punishment of the crime of Genocide, says Genocide is an "act committed with intent to destroy, in whole or in part, a national, ethnic, racial or religious Group..."

Mr. Nimetz you are from a people who have suffered the horrors of the Holocaust. The negation of the Macedonian identity would destroy a people. It would be another Holocaust. Mr. Nimetz you should be the last person to take part in such evil. If you cannot withdraw from the name negotiations, then at least don't shame us anymore with proposals to change our name.

Thank you. G.Canev

We need your support for „Makedonija,,

Your commitment to becoming a subscriber, to advertise and sponsor the newspaper „Makedonija,, today is necessary to make an impact while continuing the Macedonian struggle for our name, heritage, identity, and language.

Вашата поддршка за „ Македонија „ е повеќе од потребна!

Со Вашата претплата, рекламирање и спонзорство на весникот „ Македонија „ денес ќе помогнете во продолжувањето на македонската борба за нашето име, културно наследство, идентитет и јазик.

Have you been to Hamilton lately? Reasonably priced & affordable! Come have a look! For proven, trusted & professional service, contact your Macedonian Realtor:

Chris Klashoff Sales Representative

Business: 905.574.4600 Fax: 905.574.4345

chrisklashoff@royallepage.ca www.chrisklashoff.com

987 Rymal Rd. E. | Hamilton, ON | L8W 3M2

Your partner to success!

Readers Corner

1) Никола Димитров во интервју рече не ни треба споменици. Јас го прашувам дали знае некоја држава во светот што немаат споменици? 2) Димитров рече НАТО ке ни донеси стабилност во Р. Македонија. 3) Истовремено господине Димитров колку милиони долари ке се плаќа годишно на НАТО од Македонскиот

буџет? Тоа НАТО ја направи војната во 2001 година во Македонија со Американски советници. 4) I would like to know how long took it the US to find the American puppet Zoran Zaev who was installed in the Macedonian government? Why do USA, NATO, EU want to change our constitutional name, identity, language, history? Why does the European Union insist that the Albanian

language be the official language in the Republic of Macedonia? Albanians are only 11% to 14% of the population. In New Mexico the Spanish speaking are 48% why USA does not recognize Spanish as the official language in USA but is meddling in the internal affairs in the Republic of Macedonia? 5) The American ambassador in Athens, Greece during his the interview the other day mentioned both Greece and

Skopje. Mr. Ambassador let me tell you that the USA, your country, recognized Macedonia with it's constitutional name in 2004. Do not be afraid of Greece. You should say Republic of Macedonia instead of saying Skopje. If you say Skopje then you should use the the word Athens when speaking about Greece and not refer to them as Greece. 6) The name Bitola is derived from the Old Church staro-

makedonski word обитѣлѣ (obitěľ, meaning "monastery, cloister") as the city was formerly noted for its monastery. When the meaning of the name was no longer understood, it lost its prefix "o-". The name Bitola is mentioned in the Bitola inscription, related to the old city fortress built in 1015. Modern Macedonian variants include the Macedonian Bitola (Битола) George Nicholov George Nicholov





Танас Јовановски

Во телевизиска дебата во далечните осумдесетти години помеѓу тогашните лидери на Либералната и Конзервативната партија во Канада, Џон Трнер и Брајан Малруни, Трнер го нарече Малруни ПРЕДАВНИК. Малруни за возврат побара од Трнер извинување објаснувајќи дека никој нема монопол за патриотизам. Главна тема во дебатата беше спремноста на конзервативецот Малруни да потпише договор за слободна трговија со Соединети американски држави или познат овде како NAFTA. Јас бев изненаден од таквиот истап на Џон Трнер како што беа и многумина други. Ми се чини дека токму тоа беше одлучувачко за Брајан Малруни да ги добие изборите и останал на власт повеќе од осум години. Да го наречеш човек

предавник е голема навреда, уште поголема ако нема основа за такво обвинение. Од друга страна, тоа беше потпишување на трговски договор кој било која страна и во било кое време може да го раскине. Значи, тоа е договор кој конзервативците сметаа дека ќе биде во полза на канадската економија. Се испостави дека тие беа во право. Договорот беше и е корисен за канадската економија. Арно ама, во САД денес е на власт Данолд Трамп кој смета дека тој договор е штетен за неговата држава и моментно се водат преговори за измени на истиот. Секој од учесниците (САД, Канада и Мексико) во преговорите ги става во прв ред интересите на својата земја.

Нашата Македонија исто така води преговори повеќе од две децении со Грција. Но тие не се трговски преговори. Тие преговори се за промена на нашиот идентитет, промена на нашето вековно име. Велама вековно зашто тоа име ќе го најдете и на најстарите географски карти на светот и се однесувало токму на нас. Македонија денес преговара со Грција, а не знае за што преговара. За да се водат преговори меѓу две

Патриоти и предавници

земји треба да има најчесто нерешен проблем за територија. Денес преговори со Грција не се водат за територија, а Македонија не е ниту во војна со Грција за да води мировни преговори. Македонија нема никаков проблем со Грција и нема потреба за преговори. Ако Грција има проблем со името на нашата земја тоа е нивен проблем и тие сами треба да си го решаваат во нивната земја.

Македонската страна во преговорите треба да е свесна дека не се преговара за извоз и увоз на маслини, домати, пиперки... туку се преговара за нешто за кое Македонија нема проблем. Може да се разговара за било што и со секој кој нас не почитувал вчера, не почитува денес и ќе не почитува утре. Денешниот соговорник на Македонија (Грција) е ништо друго туку УЦЕНУВАЧ со кој може да се седи на една маса со децении без да се очекува било каква согласност за било што што не ќе биде штетно за нашите национални интереси. Грција во 1995 година ја потпиша

Привремената спогодба со Македонија со која се обврза дека таа нема да го попречува зачленувањето на Македонија во европските и светските организации и институции но дали тоа го почитува? Ни во кој случај! Грција дури не ја има ниту ратификувано таа привремена спогодба до денес.

Новите македонски преговарачи во спорот со името на нашата земја немаат ниту одредени позиции ниту пак црвени линии. Трубат на цел глас дека тие во преговорите успеале да го зачуваат името на нашата земја со тоа што ќе прифателе географска одредница пред името Македонија. Што ќе бидеме ние со таа географска одредница? Горномакедонци? Северномакедонци? Вардармакедонци? До кога овие преговарачи ќе и' фрлаат пепел во очите на македонската јавност? Вакво решение можеше да има многу многу одамна. Но до сега немаше решение затоа што во преговорите интересите на Македонија ги застапуваа лица со чиста национална свест.

Сега е многу поинаку. Токму затоа е и насловот на овој текст заедно со првиот параграф со кој се прави разлика меѓу патриоти и предавници. Македонската историја (ако и понатаму останат да ја пишуваат Македонци) ќе ги велича патриотите на оваа земја, но и ќе ги осуди предавниците за нивните предавства.

Двоецот Заев-Димитров, дилетанти за преговори во политички процес за најкрупните национални интереси за државата Македонија како да паднале од друга планета. Ако на таков начин се решаваше проблемот кој го креира Грција тој ќе беше решен пред две децении. Дури и ученик од основно училиште ќе го решеше. – Мислам дека сега е вистинскиот момент да се најде решение каде сите партиципенти во државата би застанале заедно зад нешто што е согласно сочувувањето на нашето достоинство и нашиот идентитет, а водејќи грижа и за достоинството на грчката страна – изјави Заев денонсирани (20 април) додавајќи дека многу е важно за Македонија

процесот да биде решен пред се' заради добивањето на датумот за почетокот на преговори со Европската унија.

Зошто е сега вистинскиот момент? Има ли промена во ставот на Грција во однос на преговорите? И ИМА и НЕМА. Додека на Грците во минатото им сметаше името на нашата татковина, сега им смета и Уставот на Република Македонија, јазикот, историјата, културата. Им смета и македонското малцинство во нивната држава. Дури да се потпише договорот меѓу капитулираната Македонија и достоинствена Грција кој знае што друго ќе побара уценувачот од југот. Кога еднаш веќе ќе биде потпишан договорот, за многу "кратки" десет, ако не и повеќе години, нашата Македонија ќе стане членка на Европската унија под името турлитава. Ќе тече мед и млеко по улиците. Ќе навалат европејците за да најдат место за живеење во Турлитава. А ние ќе бидеме пресреќни и достоинствени како никогаш порано.

На македонските политичари не им треба географска, туку психијатриска одредница



Александар Русјаков

Ете и тоа го доживеавме. Нелегитимно избраниот Заев ни откри дека е горд затоа што бил првиот премиер кој прифатил географска одредница. Скромни луѓе беаат од гордостта затоа што е грев, но глупавите се гордеат со секоја своја сторена глупост. Во изминативе дваесет и кусур години независност на македонските политичари не им треба географска, туку психијатриска одредница. А тоа се вика дијагноза. Оти да преговараш за она за кое другите во светот ни во сон не би преговарале, а тоа се име и идентитет на држава и цел еден народ, не е никаква мудрост, политичко визионерство, грижа за иднината, туку напротив, безумност и радикална форма на глупавост. Во меѓувреме пристигна фамозниот извештај на Европската Унија за Македонија. Во кој никаде не се споменува името Македонија. Ама важно бил со безусловна препорака. Евробирокарските слуги на „длабоката држава“ ја играат децениската игра за укинување и уништување на македонскиот идентитет.

Безусловна препорака на безумието

Затоа и најлошото владеење во независна Македонија на оваа нелегитимна, а октроирана власт, тие го рангираат како најдобро до сега. па уште се осмелуваат, во нивниот извештај, да напишат дека слободата на говор и информирање доживеале напредок. Во време кога заради искажан став, неколку македонски врвни уметници се под обвинение за тероризам. Зборот како причина за тероризам во држава каде петнаесет години е на власт терористичка организација која киднапираше и убиваше луѓе. Нема крај на мизерното европско лицемерие.

Проблемот на Европската Унија не е едноставен. Нејзините согрешенија спрема Македонија и македонскиот народ се големи како Вавилонската кула. Официјален Брисел е тој што, меѓу другите, стои зад забраната на Република Македонија да влезе во ООН под уставното име. ЕУ ја поддржува својата размазена и неспособна членка Грција во нејзиниот геноциден план за наше укинување. И не само тоа. Унијата ги прекрши сите правни и етички норми недозволувајќи и го на една мала земја основното човеково право, правото на самоидентификација. Нејзините безумни, алчни и фашизоидни бирократи постојано нè уценуваат, ни се закануваат и нè понижуваат како народ. На крајот на краиштата, ЕУ му честиташе на неуставно

и криминално избраниот спикер Талат Џафери преку кој се создаде и нелегитимната власт. Официјален Брисел е дел од нацистичкото злосторничко здружување против Македонија. Токму затоа ЕУ гледа свој адут во Зоран Заев и неговата влада. Тие, како нелегитимни и антинародни, менувајќи и го насила името на Македонија, ќе ја легитимираат криминалната и антихумана политика на Брисел. Затоа секаде се лигават со него, измислуваат непостоечки негови достигнувања, се бламираат нарекувајќи ја владата реформска. Затоа што ова е октроираната цијашка влада

А не дека Македонија досега не добила позитивен европски извештај. Деветти и е ова по ред. Единствен условен досега беше оној пред изборите во 2016 година. Тогаш услов беше спроведување на фер и демократски избори. Но, колку што е безумна оваа наша октроирана влада, толку е бесмислено ова однесување на Унијата. Нивниот глуп муабет за безусловна препорака поминува само кај нивните гебелсовски медиуми и штрапаните во ум европски и македонски граѓани. Пазете ви се молам, безусловна (???) препорака за прием во Унијата каде услов е промена

ја давам работава, само под услов да спијам со жена ти. И малумните се радуваат. Каква идиотска гротеска. По ова безумие на гости ни дојде Могерини, па се јави Јоханес Хан. И едната и другиот, неспособни евробирократи. Могерини не просветли дека влезот во Унијата бил како видео игра. Се согласувам. Македонија мора да ги изгуби сите свои животи за да се зачлени. Животите се националните обележја. Име, идентитет, народ, култура, јазик, традиција... сè мора да биде ликвидирани за нè примат. Кога Македонија ќе прогласи гејм овер на сопственото вековно постоење, тогаш потомците на вараварите, колонизаторите и фашистите ќе нè примат во своето друштво. Затоа Хан ни порача за две недели да си го смениме името. Докторот што сфати како дејствува ХИВ вирусот, пред очи ја имаше видео играта „Пекмен“, па се сети дека на сличен начин и овој вирус го напаѓа имунитетот. Психопатите од „дип стејт“, генералите на НАТО и ЕУ полтроните се сидата за денешната планетарна цивилизација.

Инаку, ние тука по дома арни. Си откопавме слон стар неколку милиони години. Кутар слон. Којзнае како се чувствува сега. Веројатно се моли повторно да го закопаме и да го заборавиме. Оти ако му се посветиме, тешко него. Веројатно ќе мора да

признаеме дека и припаѓа на прагрчката антика. Иако таква не постои. Сеедно, ако сакаме да влеземе во НАТО не може да ги присвојуваме коските на слончето, оти тоа ги вреѓа Грците. Иредентизам, тоа е тоа. Има грчко потекло, ама историјата му е бугарска. Е како сега? Е па така, слонот се родил и умрел како Грк, ама на древна бугарска земја, па затоа историски е бугарски. Со албанско потекло. А како може да биде Грк со бугарска историја и албанско потекло? Може, затоа што Албанците се Геги, Гегите се Дарданци, Дарданците се Илири, Илирите се староседелци, а тие староседелци гарант ловеле слонове. Затоа на слонот ќе мора да му се признае албанското потекло и да му се даде право да се изразува на својот мајчин, албански јазик. И ај сега ти биди осум милиони години стар слон и расправај со овие што те откопале.

Во меѓувреме растат даноците, се измислуваат нови даноци, нема инсулин, во породилиштата умираат бебиња, владее непотизам и непрофесионализам, целата држава стои. Само патот од скандал до скандал е поплочен со алчни намери. Дојде животот во Македонија, ама не за Македонците, туку за шовинистичките пропаганди на нашите соседи и нацифашистичката агенда на ЕУ и НАТО.

Слонот Грк со бугарска историја и албанско потекло

...Ние тука по дома арни. Си откопавме слон стар неколку милиони години. Кутар слон. Којзнае како се чувствува сега. Веројатно се моли повторно да го закопаме и да го заборавиме. Оти ако му се посветиме, тешко него. Веројатно ќе мора да признаеме дека и припаѓа на прагрчката антика. Иако таква не постои. Сеедно, ако сакаме да влеземе во НАТО не може да ги присвојуваме коските на слончето, оти тоа ги вреѓа Грците. Иредентизам, тоа е тоа. Има грчко потекло, ама историјата му е бугарска. Е како сега? Е па така, слонот се родил и умрел како Грк, ама на древна бугарска земја, па затоа историски е бугарски. Со албанско потекло. А како може да биде Грк со бугарска историја и албанско потекло?...

на „длабоката држава“ а ЕУ „наркоманите“ се фиксаат со „хериот“ на истиот центар на моќ.

на името. А-ха, безусловно ќе станеме членка под услов да го смениме името. Види пријателе, јас безусловно ти



Пишува:
прота-ставофор
ИЛИЈА ДОНЕВ
E-mail: ilijadonev@gmail.com
Mob. 416. 898 – 0496

Ние веруваме во една, света, соборна и апостолска Црква. Некој ќе праша, ако Црквата е една зошто постојат повеќе национални Цркви како: Македонска, Руска, Бугарска и др.? Црквата е една затоа што е Господ Еден. Една е според учењето за верата, за Бога, за Господ Исус Христос, за Пресвета Богородица, за светите Ангели и сл. Таа е една и единствена затоа што надвор од Црквата Христова нема спасение. Поделеноста, пак, на помесни национални Црви е само административна. Преку создавањето на национални Цркви се дава можност секоја нација или народ да негува свои национални елементи како: јазикот, обичаите, културата, фолклорот, историјата и ред други особености по кои секој народ се разликува од останатите народи. Затоа ќе речеме дека националната Црква е толку важна работа исто како што е и нацијата. Секое откажување од својата национална Црква е, всушност, откажување и од својата нација или својот народ. Така нацијата или националноста не противречи на верата. Напротив тие се дополнуваат. Добриот верник е и добар патриот.

Денес тоа тешко се разбира. Денешните т.н. либерали како да добиваат хистерични напади кога ќе се спомне нација или националност. За жал истото се случува и кај нас во Македонија. Најголем грев е денес во Македонија да кажеш дека си МАКЕДОНЕЦ. Понесени од некое западно или современо влијание се гуши националното чувство коешто, пак, создава револт кај мнозинството народ. Така, декларирајќи се како верник и патриот биваш осуден како националист или шовинист со крајна негативна конотација сметајќи дека тоа треба да се запре и да се уништи во коренот. Жално, но вистинито. А тоа што другите народи се шират и богатат на наша сметка не се ни спомнува. Па толку ли сме ние, македонците, влијателни во светот што треба со нас да почне “новиот” поредок? Сите народи и држави, макар нека се и најголеми демократи, најпрво си го штитат својот национален идентитет и својата државност. Секој политичар овде во Канада или во САД на јавен настап вели: “God bless Canada; God bless America! Треба да е јасно секој оној кој не ги сака своите блиски, своите комшии, својот народ

Повод: 1000-годишниот јубилеј на Охридската Архиепископија

ШТО Е ТОА НАЦИОНАЛНА ЦРКВА?

и својата нација својата Црква таквиот не ги сака ниту другите народи. Тие либерали многу се лажат, или нас сакаат да не лажат, кога велат - не постои нација туку постои свет. Постои глобус или глобализам и во таа шема треба или мораме и ние да да влеземе и тоа за сметка на нашето верско и национално чувство. Пание денес сме Македонци затоа што нашите претци биле добри верници.

Ние постарите го паметиме комунизмот како движење или идеологија, а кое никогаш не успеа како друштвено уредување. Неговата парола беше: “Пролетери од сите земји, обединете се! “Нема Бога, Бог е мртов“, учеше Хегел. Ете Хегел умре но Бог е сеуште жив. Секако имаше и други пароли во тој дух. Значи нема вера нема нација туку сите заедно да се обединиме. Тоа беше голема лага и утопија, а воедно и смртоносна замка која добро е што не успеа. Некој ќе рече па нас комунизмот ни даде држава! Да, но на духовен план ни направи голема штета чија последица е токму тоа што денес ни се случува. Да биде јасно Христијанската религија не е против обединувањето на човештвото. (Зборот религија доаѓа од латинскиот збор religare кое значи повторно сврзување или соединување со Бога). Христос никаде не кажа дека луѓето и народите треба да се делат туку напротив, да се зближуваат. Црквата проповеда зближување и љубов кон Бога и кон ближните (двете најголеми наповеди) и соединување со Бога преку светата Причест. Ова најсовршено можеме да го достигнеме на Светата Литургија кога преку заедничкото причестување се соединуваме со Бога и меѓусебе стануваме браќа во Христа.

Секоја нација и секој народ, од најмали до најголеми, се Божји дар. Секој народ има свои внатрешни особини и специфичности, свои посебни наповорешни манифестации. Затоа уништување на народ или нација, најблага речено, е злосторство. Замислите кога во светот сите птици би биле исти, сите животни во морето или на земјата би биле исти, сите растенија би биле исти, сите цветови би биле исти, или кога сите луѓе на земјата би биле исти!? Па тоа би било вистински метеж или пекло затоа што не би можеле никако да се разликуваме и не би можеле да се распознаеме. Во различностите на Божјите созданија е убавината на светот. “Колку се многубројни делата Твои, Господи, се’ си направил премудро; Земјата е полна со Твои созданија. Нека пребива вечно славата на Господ; нека се весели Господ за делата свои” (Псалом 103: 24 и 31). Разликата е дадена од Бога заради распознавање и таа треба да се сочува. Затоа велам оној

кој го сака својот народ тој ги сака и другите народи. Тоа е Божја заповед сакај го ближниот како себеси (Втора најголема Божја заповед).

Колку би било добро кога секој совршено би го сакал својот народ!? Но, за жал, гледаме дека ниту во една куќа ниту во семејството луѓето не се сакаат доволно. Често среќаваме кога сопругниците се караат па и се разделуваат, браќа со години не муабетат меѓусебно и ред други слабости што се случуваат меѓу луѓето, а кои се плод на отсуството на верата во Бога. Оти ако имаме вера во Бога и љубовта ќе ни биде силна и проштевањето ќе ни биде секојдневна практика. Само верата во Бога може најповеќе да ги зближи луѓето..

Од друга страна има злоупотреба на Православните национални цркви над другите, односно појаките и посилените над послабите и помалубројните. Најдобар пример за тоа е непризнавањето на нашата Македонска православна Црква - Охридска архиепископија од другите Православни национални цркви. Непризнавајќи не’ нас како МАКЕДОНЦИ не сакаат да се причестуваат заедно со нас. Тоа е плод на нивниот хегемонизам, желба за политичко и духовно влијание врз нас како народ, а се’ со цел за наше потчинување и, како крајно, уништување. Тие многу добро знаат дека со уништувањето на Македонската Црква ќе нема македонска нација, не ќе има македонска историја, не ќе има македонска култура, фолклор и се друго што би носело македонско обележје. Тое е злоупотреба на нивната позиција во православниот свет, а и злоупотреба на верата и религијата во нивни политички цели. Оттаму доаѓа проблемот со името на нашата држава, Република Македонија, кое се еве протега скоро цели три децении, а и проблемот со непризнавањето на нашата МПЦ – ОА. Но, “ние, Македонците, никогаш не изградивме црква или манастир со туѓ камен“ вели големиот Бошко Смаќоски. Ним им пречи и им ги боди зениците во очите се’ што е македонско. Тука не станува збор ниту за некое погрешно учење на МПЦ – ОА, ниту за било што друго со кое нашата Црква отстапила од црковните канони. Се е политика. Меѓутоа, негирањето или одземањето на националниот идентитет на еден народ не кореспондира ниту со Христовото учење.

Националната Црква, покрај тоа што е чувар на верата во Бога кај својот народ, таа е чувар на идентитетот, на културата, на националните обележја на својот народ и претставува една посебна ќелија од целиот православен организам од целата света, соборна, апостолска

Христијанска Црква. Уништување на една национална Црква е нарушување или повреда на Божјото устројство и е голем грев. На пример, ако во организмот дојде до пукање на една ќелија или мешање на други материи тоа доведува до растројство на организмот, а можеби и смрт. Значи здраво сочувана нација, во опкружување со други, е услов за благосостојба во целото човештво.

Црквата и глобализмот

Денешниот т.н. глобализам, кој се појавува во форма на нео-комунизам, е закана за смрт на човештвото. Зошто? Затоа што секоја глобална држава потенцијално е АНТИЦРКВА. Се прашувам: Што ние како народ, нација и Црква можеме да очекуваме добро од тоа ново движење кон кое чезнеат мнозина во Македонија? На духовен план ќе изгубиме многу. Најпрво ќе ги изгубиме сите духовни придобивки кои сме ги чувале и негувале низ вековите како верен Божји народ и народ на нашата древна Црква – Охридската архиепископија. Губејќи ја верата ќе го изгубиме и својот идентитет. Лично се плашам дека во тој геополитички вртлук за секогаш ќе пропаднеме.

Погледнете скоро во цела Европа, а секако и овде во Канада, што се нуди на денешниот човек, на денешните генерации и на генерациите што треба да дојдат. Глобализам завиткан во нео-комунизам. Жално е што мнозина овде, па и кај нас, тоа не можат да го согледаат. Па, каква е тоа движење или нова цивилизација која сака да не уништи и буквално да не’ сотре како никогаш да не сме постоеле? Ние сме опстојале низ вековите исклучиво преку христијанските вредности. Уште од апостолско време тој КОД за Божји народ, и ГЕН за Библијски народ, кај нас постои и верата во Бога не’ научила да се сакаме себеси, но да ги сакаме и ближните и Татковината. Речено е “човекот не живее само од леб, туку и од Зборот Божји Кој е Љубов кон Бога и Љубов кон ближните“. И денес МПЦ - ОА, исто како некогаш, треба да стои на браникот во одбрана на верата но и во одбрана на нацијата – на македонизмот. Секое нејзино ставање во служба на дневно-политичките интереси ќе биде катастрофално за нас како народ и нација. Во нејзиниот идентитет и национален карактер не треба да се чепка. Ова беше нагласено и на големиот протестен собир во Скопје на 26 април годинава со јасно упатената порака: “збратимувањето со Бугарската црква е неприродно“. Значи за народот е неприфатливо. Историски гледано нашата Црква е мајка на околните православни цркви почнувајќи

од Јустинијана прима, преку Охридската архиепископија. Од Охридската архиепископија се изродија и Пеќската и Трновската патријаршија. Нашите корени се од предапостолско време и секое удирање по Архиепископија е сечење на нашите историски корени. Недостоинството е ние денес да бараме која ќе ни бида “мајка“ Црква. Тоа што Република Македонија е притисната и политички и духовно е и наша слабост и наша недовлетност.

Ние и денес ги имаме сите услови и атрибути да функционираме како самостојна и засебна Црква. Работата или дејствувањето на Охридската архиепископија не беше запрена поради тоа што Архиепископијата проповедала ерес или направила некои канонски отстапки. Не, нејзиното укинувањето било од нехристијанска власт (Високата порта) која потпаднала на злонамерните клевети на грците и бугарите. Никој друг не зажали за нејзиното укинување освен македонскиот народ иако денес од петни жили се трудат да докажат дека таа била нивна, бугарска или српска и чија уште не. Освен тоа, никој од нив не се заложил за нејзино обновување освен македонскиот народ.. Кога конечно ние ја обновивме во 1967 година сите се ангажираа таа да не биде признаена и да не биде прифатена во православното семејство во тој православен организам за кој предходно зборувавме затоа што нејзиниот национален предзнак е МЕКЕДОНСКА. Значи, лицемерие невидено. Па и нивните Цркви го имаат нивниот национален предзнак. Ако е нашето грешно, зошто е нивното исправно? Сите наши напори за решавање на овој меѓуцрковен спор не вродија со плод. Затоа велам, ако спорот беше црковен преку Божјата благодат ќе најдеме решение, но бидејќи е политички (гаволски) тешко дека ќе дојде до некаков договор.

Блиското минато покажа дека секое преговарање со соседните Цркви може да биде погубно за МПЦ - ОА, а и за нас како народ и нација. Бидејќи ако некому се нудиш таквиот те уценува и сака да земе максимум и крајно да те ослаби. Исто е и со преговорите името на државата. Така, од разлики околу

На крајот го честитајќи го јубилејот - 1000-годишнината на Охридската архиепископија упатувам апел: Да си го чуваме нашиот МАКЕДОНСКИ идентитет, да ја чуваме нашата македонска традиционална култура која е длабоко христијанска; да си го чуваме нашето вековно име и да си ја чуваме нашата древна Македонска православна црква – Охридска архиепископија. Амин!

Познатиот Божко Смаќоски ќе запише:

На многаја лета, древному народу МАКЕДОНСКОМУ!

На многаја лета, обесправеному народу МАКЕДОНКОМУ!

На многаја лета, Божјему народу МАКЕДОНКОМУ!

На многаја лета, благословеному народу МАКЕДОНСКОМУ! и,

На многаја лета, бесмертному народу МАКЕДОНСКОМУ!



името на државата дојдовме до преговори за името и идентитетот на Македонскиот народ. Бидејќи имаме апостолско преемство, имаме свето Мило, имаме верен народ, кој е многу понабожен отколку другите, признавање не треба да бараме. МПЦ – ОА не проповеда ерес и не шири национализам. Или омраза кон никој народ. Етнофилетизмот е најмалку застапен кај нас за разлика кај оние што нам ни го препишуваат.

Познатиот невропсихијатар и Академик д-р Владета Јеротик во едно свое предавање (може да се види на youtube) зборувајќи за времето на најсилниот комунизам во Југославија вели дека при неговите посети на богослужбите во 70-тите години од минатиот век низ Србија и Македонија забележал дека посетеноста на богослужбите во Македонија била многу поголема отколку во Србија. Во Македонија храмовите биле полни околу 70% а во Србија околу 30%. Тоа зборува дека основата, базата, на нашата Црква не е политиката, туку верата на народот. Како илустрација нека послужи и ова: кај нас, македонците, не постои пцовка за Бога, за сонцето или за Света Богородица и за лебот како кај србите и грците. Тоа ни кажува колку ни е чиста верата. Треба да бидеме горди што и после толку ропства и страдања, тепања, колежи, силувања и безброј искушенија ние, македонците, си ја зачувавме верата и не похуливме на Бога. Страдањата не беа само од иноврени луѓе туку и од христијани (грци, срби, бугари) кои, како што вели Прличев, беа “лицем светци, срцем волци“. Таа вера си ја донесовме овде на овие простори. Да ја чуваме!

Пред неколку години на фестивалот на нациите Carassauga каде партиципира и нашата МПЦ “Св. Илија“ во Mississauga дојдоа еден за мене непознат пар. Разгледувајќи ги поставените експонатите мажот рече “колку е убаво кога си знаете кои сте“. Нашето препознавање на овие простори го правиме токму преку Македонската црква. Затоа наша должност е да ја чуваме и негуваме.

Велигден во Македонската Православна Црква Св. Димитрија во West Palm Beach во Флорида

Велигден или Воскресение Христово — најважниот верски празник во православниот календар со највисоки почести беше прославен од страна на бројните македонски верници кои што живеат и работат во околината на градот West Palm Beach во топлата и егзотична Флорида. На Велика Сабота денот кога Исус Христос умира, во вечерните часови отпочна Светата предвелигденска литургија на која верниците со запалени свеќи ја заобиколуваа црквата придружувајќи го парохискиот свештеник Отец Марјан Димитриевски во неговите молитви кон

Бога. Токму на полноќ се поздравуваа со поздравот „Христос воскресна“ на што се одговараа со „Навистина воскресна“ кршејќи се со вапцаните велигденски јајца со црвената боја на животот.. Со радост беше дочекан Велигден, за следниот ден по утринската служба да отпочне голема сенародна веселба. Годишната кума беше Јасмина Маневски која го подари Велигденскиот ручек, а за подготовката се погрижи професионалниот готвач Игор Толомановски кој со прекрасната подготовка на велигденската гозба ги воодушеви сите гости. За

идната велигденска забава нови кумови се членовите на семејството на Валентина Димовски. Црковната управа ја раководи претседателот Петко Бизимоски. Тој и неговата сопруга, воедно и член на црковната управа на Св. Димитрија Лидија Бизимоски за весникот „Македонија“ изразија огромно задоволство од функционирањето на црквата, посветеноста на луѓето кои постојано работат за нејзиното одржување како и од донаторите кои со љубов и почит кон верата постојано даруваат за црквата Св. Димитрија. Според претседателот Би-

зимоски во план е оспособување на кујната, проектот е вреден 30 илјади долари, а вклучува и промена на покривот на црквата. За таа цел во моментот се работи на добивање на дозволата за градба. Флорида е атрактивна дестинација која ја посетуваат бројни Македонци од Канада и Сад, па така речиси секоја недела по богослужбата повеќе нови семејства присуствуваат на неделниот ручек. Челниците на црквата Св. Димитрија ги покануваат сите верници на неделен ручек даруван од верниците, а истиот чини само 7 долари. Семејството Бизимоски е це-

лосно посветено на црквата и нејзиното функционирање во што се вклучени и нивните три деца Кристијан, Александар и Калина кои искрено се радуваат пред секоја акција, пред секој празник и работат заедно, што претставува вистински пример како љубовта и предаденоста кон верата и родот свој се пренесува на идните поколенија учејќи ги да станат добри и вредни христијани. Ги запрашавме како и покрај огромните обврски успеваат да најдат време и енергија за завршување на сите работи околу црквата,.. Петко и Лидија Бизимоски велат дека со Божја сила

успеваат да направат се' да функционира беспрекорно, се разбира благодарение и на помошта и поддршката на нивните соработници. Посебна благодарност му оддаваат на Отец Марјан Димитриевски со кого имаат одлична соработка. И за крај на овој извештај од топлата Флорида го пренесуваме поздравот и пораката на Петко и Лидија Бизимоски до сите Македонци, да останат верни кон нашата православна вера, достоинствени и горди патриоти, чесни и посветени Македонци каде и да се во светот.



Vasko Nedanovski
Sales Representative
Royal LePage Meadowtowne
Realty Brokerage Inc.
Direct 647.333.9628
vasko@royallegpage.ca

ROYAL LEPAGE
Meadowtowne Realty, Brokerage
Independently Owned and Operated

**Планирате да
купите или
инвестирате во
недвижен имот?
Јавете се кај
Васко Недановски**

CRIMINAL DEFENCE LAWYER
ALEXANDER KARAPANCEV
Have you been wrongly accused or charged with a criminal offence ?

**Impaired Driving
Domestic Violence
Sexual Offences
Drug Crimes
Theft and Fraud**

Any charge can impact your record and life!
Don't Wait, CALL NOW!
647 - 907 - 8418
Dallas Criminal Defence - irepresent.ca

MACEDONIA
Македонија
NEWSPAPER

ANNUAL REPORT ON THE HUMAN RIGHTS SITUATION OF THE MACEDONIAN MINORITY IN BULGARIA AND THE RIGHTS OF BULGARIAN CITIZENS WITH A MACEDONIAN CONSCIOUSNESS-2017

Authors: Committee for the Defence of Human Rights “Tolerance” with the support of OMO “Ilinden”-PIRIN and the newspaper “Narodna Volya”

CONTENTS

Introduction

Denial of the Existence of a Macedonian Minority, Nation and Identity

Hate Speech

Violation of the Right of Association

Organized Harassment

Absence of Legal Protection

Refusal of the Authorities to Engage in Dialogue

Conclusion and Recommendations

Introduction: Ten Years in the European Union

The year 2017 marked a period of ten years since Bulgaria became a member of the European Union. During 2017 the situation of the Macedonian minority in Bulgaria was the same as the year before and in some respects worse. The denial of the existence of that very minority, as well as of Macedonian identity, language, culture, and history in general remained official state policy. There were no Macedonian representatives on the Commission for Minorities. When ethnic groups in Bulgaria are officially spoken and written about, the Macedonians in Bulgaria are not mentioned, and Macedonian culture, language and history are not represented in any government publication or official site. Macedonians are not included in any programs concerning ethnic communities and do not receive any type of assistance from the state for the conservation and development of their culture and identity. Not one of the rights stipulated in the Framework Convention on National Minorities has been granted to the Macedonians. In schools children do not only learn nothing about the Macedonian minority and nation, but on the contrary are imparted knowledge in such a way that omits any mention of the Macedonian nation and minority. The Macedonian literary language continues not to be learnt and the Macedonian language and dialects are the object of ridicule and are treated as deformed and uncultured forms of the Bulgarian language. While during the time of the communist regime, those who listened to and sang Macedonian songs were punished, nowadays the same songs are presented on Bulgarian television as Bulgarian songs. On the media there is a continuous and varied presentation of the view that there is no Macedonian nation and that everything Macedonian is Bulgarian. The Macedonian point of view is not represented in lectures and discussions on history. Macedonian consciousness itself (“Macedonianism” as it is labelled in Bulgaria) is looked upon as an artificial anti-Bulgarian ideology. Macedonian consciousness in Bulgaria (and quite often the Macedonian nation as a whole) are considered to be a product of a Communist experiment or the result of foreign propaganda. Activists in Macedonian organizations are labelled as traitors to the nation, enemies, national apostates, foreign agents, primi-

tives, intellectually and morally degenerate persons, alcoholics and people with psychologically deviant tendencies. A climate of intolerance reigns in society against Macedonians and they are the object of ridicule, denigration and hate speech, which are often given wide exposure through the media without being sanctioned by the institutions of the state and without encountering any serious opposition in the wider society. Macedonians are not able to defend themselves against discrimination and hate speech, as the relevant institutions either ignore them or actively side against them. Not one Macedonian organization and party is officially registered. The courts refuse registration precisely on the basis of a denial of Macedonian identity, even though they often use euphemisms to express this. Not one of the registered parties in Bulgaria defends the rights of the Macedonians in Bulgaria. The non-registration of Macedonian parties and organizations does not only isolate the Macedonian minority from social life and delegitimize it, but also frees the state of the need to include its organizations on the Commission for Minorities. There is not one person in public life, who express a Macedonian identity, nor is there one person holding a state office or a politician whose goals include a defense of the Macedonian minority. That is a clear indicator of existing intolerance and discrimination on the basis of ethnic self-identification and indicates that such persons cannot make their way up through the hierarchy. If they succeed in doing so, the current atmosphere of fear and the pressure applied on displays of Macedonian identity force them to hide their self-identification. In spite of the large number of recommendations of international bodies, the Bulgarian authorities continue to refuse to begin a dialogue with the Macedonian minority. There is no difference between left-wingers and right-wingers, liberals and nationalists in relation to their opinions about the Macedonians in Bulgaria. Representatives of a broad spectrum of society, with the exception of a small section of the civil society sector, consider Macedonians to be Bulgarians and Macedonians to be something non-existent and insignificant. All the above mentioned basic phenomena were present in full force throughout 2017 as well. This year as well the Commission Against Discrimination did not adopt a position regarding

the situation of the Macedonians in Bulgaria, despite the fact that at the end of 2017 the number of verdicts against Bulgaria at the European Court of Human Rights had risen to 11. The non-adoption of a position by the Commission makes it an accomplice to the policy of the state in relation to the Macedonian minority. By hiding the discrimination which has taken place, the Commission also deprives the European Commission of the opportunity to intervene in the matter. In addition, in 2017 the state did not undertake any measures to improve the situation and rights of the Macedonian minority.

Denial of the Existence of a Macedonian Minority, Nation and Identity

There continues to be no representative of the Macedonian minority on the National Council for Cooperation on Ethnic and Integration Matters within the Ministerial Council. On the web page of this commission there continues to be no information about the Macedonian minority in Bulgaria. It is not mentioned there amongst the list of “ethnic groups” which were identified at the census in 2001, (as the data collected at the census in 2011 in relation to minorities is not considered to be valid and up to date). At the census of 2001, 5071 persons who self-identified as Macedonians were registered as such, which is more than those groups which have been listed on the web page of the Council; namely, Tatars, Jews, Greeks, Karakachans, Serbs, Circassians, Albanians, Ukrainians, Arabs, Poles, Vietnamese, Germans, and Czechs. Despite that Macedonians are not mentioned in any one of the categories. In 2017 Macedonians were also not mentioned in any document or official publication of any institution in Bulgaria. Characteristic of the attitude of the Bulgarian state authorities in relation to the issue of minorities was the appointment as President of the National Council for Cooperation on Ethnic and Integration Affairs of an ultra-nationalist, namely Valeri Simeonov, Deputy-Premier for Economic and Demographic Policy and President of the nationalist “People’s Front for the Salvation of Bulgaria” who is well known for his anti-minority rhetoric. This person is also known for having defended a video which included a Nazi salute by a deputy minister of his party and stating that he had produced “humorous videos” in the Nazi concentration camp Buchenwald. The denial of the Macedonian minority continues on as an important state policy which enjoys broad social support. On 21 January in his farewell speech as President Rosen Plevneliev stated that “Macedonian must enter the EU, but not Macedonianism”. According to Plevneliev “Macedonianism is an ideology which creates tensions for the coming generations.... it does not work in the interests of peace”. On 7 February the Press Centre



of the National History Museum disseminated a statement by its director which was widely circulated in the media. The statement contained the claim that “Macedonia must be rebulgarianised” and it was also stated that “Macedonianism ...is a one hundred per cent lie. A Nation and state cannot be built of a hundred per cent false basis.” The suggestion was made that “Macedonia should remain with a rebulgarianised national consciousness of its Slavic population”. Influential persons in Bulgaria do not conceal their joy and hope that the Agreement on Good Neighborliness between Bulgaria and Macedonia will signal the beginning of the end of “Macdonianism”. On 20 June the political scientist and historian, Simeon Popov, who is an expert within the political office of the Ministry for Foreign Affairs and also a former president of the Young Conservatives’ Club stated as follows: “the problem emanates from the Soviet Union and the Comintern... Macedonianism is a myth which changed history and falsified the education of several generations in the country which studied certain types of falsifications. There is no way that this balloon cannot be burst... all of this has already collapsed”. On 10 May 2017 Bozhidar Dimitrov would write the following in the national daily “Trud”: “the end is coming for the biggest museum of the Comintern - Macedonianism”. In this article it was clearly claimed that Macedonia must rid itself of “the lie” that a Macedonian nation exists and that that together with its integration into European structures “would solve a problem which has existed for decades in the Balkans” On 7 July former president Plevneliev once again brought up this topic when he stated on national television that “the ideology of Macedonianism is totally anti-Bulgarian, and makes us Bulgarians “fascists”. That is an ideology created by Tito and Stalin and by the biggest traitor to the Bulgarian national interest Georgi Dimitrov... Bulgaria must do everything possible to pave the way for Macedonia to enter the EU, but must not allow the communist ideology of Macedonianism to enter as well... In Macedonia they must understand that Macedonianism must be left behind in time.” The wide dissemination of similar views and the lack of any reaction against them show that they are widely accepted in Bulgarian society. When one considers that the very Macedonian nation is “a 100% lie”, an offspring of a totalitarian ideology created by the biggest enemies of and traitors to Bulgaria and that it therefore should not exist or enter into the EU as such, it then becomes clear what Bulgaria’s stance might be towards that part of

the same people which is found within Bulgaria, namely, towards the Macedonian minority in Bulgaria. In 2017 the Macedonian minority was directly affected by the public debate taking place on the issue of Macedonia. On the eve of the signing of the Agreement on Good Neighborliness between Bulgaria and Macedonia - an agreement which is unequal and obtained through blackmail - the Bulgarian political elite was severely worried that the agreement would lead to the recognition of the Macedonian minority. The Foreign Minister Nadezhda Zaharieva was required to calm such fears and to even give an assurance to the deputies of the National Parliament that: “with such an Agreement on Good Neighborliness the matter of a Macedonian minority in Bulgaria disappears from view”. Nevertheless such concerns were present in the wider society and deputy premier Krassimir Karakachanov was compelled to appear on national radio and allay the public’s fears: namely, “that there is no text referring to a Macedonian minority in Bulgaria in the Agreement on Good Neighborliness with Macedonia which is due to be signed by the premiers Boyko Borissov and Zoran Zaev in Skopie on 2 August.” In the same interview he repeated the invalid but nevertheless popular argument employed in Bulgaria against granting rights to the minorities, namely that the Bulgarian Constitution grants only individual rights, in which case the rights of the minorities are considered completely erroneously to be collective rights and therefore unconstitutional. Even though the Agreement on Good Neighborliness only stipulates the rights of either state to represent the interests of their citizens, for the Bulgarian state it is taken to mean putting an end to whatever pretensions Macedonia may have to make representations on behalf the Macedonian minority, but also to claim that such a minority even exists. Zaharieva furthermore stated that “the Agreement on Good Neighborliness with Macedonian settles the issue of whether there is a Macedonian minority on Bulgarian territory.... by signing the agreement Macedonia is obliged to not express any pretensions to the existence of a Macedonian minority in Bulgaria.”. “She specified that in the last few years certain circles in Skopie have spoken more assertively about the existence of such a minority. However, with the signing of the agreement, it will have become clear that our western neighbor wishes to change its attitude towards Bulgaria” That shows that the denial of the Macedonian minority continues to represent an important state policy and to dominate social and political

predispositions in Bulgarian society and particularly those of the political elite. Indicative of that is the way in which the minority is spoken about in all of the above cases, as such denial avoids the fact that thousands of Bulgarian citizens have a Macedonian consciousness and additionally labels the very claim that such a minority exists as a crime and an anti-state policy. On 28 August textual interpretations of an interview given by the former President of the Bulgarian Academy of Sciences, Stefan Vodenicharov, to the Macedonian television station “Sitel” appeared in the Bulgarian media. The headline was “There is no Macedonian minority in Bulgaria”. After this the following was written: “He adds that he cannot say that there is a Macedonian minority in Bulgaria, but that there are people whose origins are Macedonian”. The interpretation was designed to be manipulative. The academician obviously believed that there is no Macedonian minority in Bulgaria, however in the interview he carefully avoided this question. Nevertheless, it is indicative that certain media in Bulgaria decided that it was necessary to “clarify” the position of the academician in relation to this question. Vodenicharov did not find it necessary to refute or correct such clarifications. In articles published in Bulgaria after the signing of the agreement with Macedonia which dealt with future talks in the historical and cultural commission between the two states, the dominant notion was that future negotiations must result, most importantly, in the denial that historically the Macedonian minority has ever existed in Bulgaria. If one takes into account that this commission will report to the political leaderships of both states and that the lack of progress (i.e. agreement on the Macedonian side) may lead to Bulgaria imposing its veto during the process of European integration, there is no doubt that the renunciation of the Macedonian minority, not only in the present day, but also historically, will be turned by Bulgaria into a condition which must be fulfilled in order to advance Macedonia’s membership of European institutions.



Смојко Смојков

Therefore the denial of the Macedonian minority in Bulgaria continues to create serious problems and is one of the fundamental sources of totalitarian ideas, demands and policies in the country. In the past, the denial of the Macedonian minority in Bulgaria (which was officially recognized from 1945 to 1963) had as a consequence the sending of hundreds of Macedonians to Bulgarian jails during Communist rule, while thousands were resettled and repressed in various other ways. After the fall of Communism the denial of Macedonians became a fundamental issue which prevented the granting of rights to people with a Macedonian consciousness in Bulgaria and gave rise to various discriminatory practices, such as deprivation of the right to assembly and association, a refusal of just judicial treatment and similar acts which led to the European Court of Human Rights bringing down 11 verdicts against Bulgaria. At present the same policy creates tensions with neighboring states and leads to a desire and intention to abuse one's position as a member of the EU in order to impose demands which attack the identity of millions of people, violate freedom of academic research and impose the falsification of history.

The denial of the Macedonian minority in Bulgaria remains the last totalitarian policy, a relic of communism in the EU.

Hate Speech

Macedonians in Bulgaria are regularly subjected to hate speech in Bulgaria. The very act of denying the existence of the nation and treating it as anti-Bulgarian propaganda inevitably places people with a Macedonian consciousness in Bulgaria in a position of being considered enemies and traitors. The institutions of the state have not once taken action against instances of hate speech, nor has anyone ever been sanctioned for engaging in such speech. Society in general does not at all consider this to be a problem and neither is anyone sanctioned for it. On the contrary, it is accepted as something normal and even praised. This situation remained the same this year in this respect as well.

The denial of the existence of a Macedonian nation and minority in and of itself represents hate speech, as apart from the fact that it denies fundamental rights such as the right to self-determination, it at the same time „explains away“ the consciousness of the Macedonians as something resulting from moral and personal immaturity and degradation and is expressed through negative stereotypes such as „traitors to the nation“, „national apostates“, „sell-outs“, „enemies of Bulgaria“, „illiterates“, „monsters“ and similar expressions. The use of expressions and concepts such as “Macedonianism” and “Macedonists” are of the same nature and contain within them the denial of the existence of Macedonians as a nation and minority. They are used despite the categorical opposition of Macedonians to be described in terms which they consider to be offensive. Those that use such

expressions always imbue such terms with a negative content, denigrate people's dignity and interpret “Macedonianism” (that is, Macedonian self-identification) as an anti-Bulgarian phenomenon.

Apart from the already cited texts which deny the Macedonian nation and minority, there are many others. On 9 March Bozhidar Dimitrov issued a press release in which he justified his decision at the last moment to refuse to participate in a debate on a Macedonian television station in which he would have appeared together with Bulgarian, Macedonian and Serbian academics. In his press release debate he, inter alia, called Stefan Vlahov, who was born in Bulgaria and is a member of the Macedonian minority “a little Bulgarian from Gabrovo” who has chosen the profession of “Macedonian”. In addition, he applied degrading stereotypes to the Macedonians in Bulgaria, stating that they did not have their own self-consciousness, were insincere and that they were paid by some enemy of Bulgaria which is the reason why their self-determination was not a matter of their membership of an ethnic group, but rather a profession.

Violation of the Right of Association

In all likelihood due to the changes made to the Law on the Registration of Non-Government Organisations in 2016, which entered into force on 1 January 2018, it is not known whether new applications for the registration of Macedonian organisations were lodged in 2017. In any case, the Bulgarian courts continued to act in a discriminatory fashion vis-à-vis Macedonian organisations. The Appellate Court set a new record in delaying the consideration of appeals lodged with it. The “Macedonian Club for Ethnic Tolerance and the Conservation of Macedonian Folklore, Traditions and Customs” and “Makedon Suringrad” continued this year as well to wait for a reply from this court in relation to the refusal of the Blagoevgrad District Court to grant them registration in 2015. The delays at the Appellate Court correspond entirely to the more than one year's delay at the District Court and represent an established practice in relation to Macedonian organisations - instead of receiving a reply within the one month legally prescribed time frame, they wait years to receive an opinion. Such delays not only create obstacles for Macedonian organisations wishing to be granted registration, but also in lodging appeals with the ECHR, as well as discouraging Macedonians from making any attempts to register their organisations in Bulgaria.

Harassment of Activists of Macedonian Organisations

During 2016 and 2017 Kiril Tilev, a judo trainer at the Sports College in Sandanski who had achieved remarkable results in that sport and was also a long-standing activist of OMO-“Ilinden” was subjected to systematic harassment by Metodi Hristov, a member of VM-RO-BND (part of the governing coalition in the country) and his

colleague in the college. Hristov swore at his “Macedonian mother” used phrases such as “inferior Macedonians”, offended him by saying that the Macedonia nation is invented, and that Macedonians do not exist and that he and those who pretend that they are Macedonians are “paid agents of Macedonianism”. He made various slanderous claims about Tilev, saying that he had been dismissed from his job for disciplinary reasons and that he had attempted to rape a female student. He publicly threatened that he would destroy and kill him. He threatened him over the phone and harassed and tormented him on social media. This harassment continued for months despite the fact that the principal had been informed of what was happening on several occasions.

On 11 October 2016 Tilev lodged a complaint to the principal as the previous day he had been insulted and threatened with death by Hristov. On 14 October 2016 Tilev lodged a complaint to the ethics commission of the college on account of slanderous claims that he was a rapist and the threats received via phone and Facebook. The commission unanimously found that Hristov was guilty of all accusations and determined that Hristov had “exceeded all bounds..... and had severely violated generally accepted human and ethical norms”. The dissemination of lies about the alleged attempted rape led to the female pupil leaving the school.

The principal of the school invited Tilev to lodge a complaint in the courts in order to be able to dismiss Hristov who had also been complained about by other colleagues. Given the continuing harassment, Tilev lodged a complaint with the Prosecutor's Office. The Prosecutor's Office established that he had been subjected to slander, insults and threats, but refused to begin legal proceedings, as crimes of a private nature come within the jurisdiction of the courts. Finally Tilev lodged a complaint with the court. Subsequently he was subjected to strong pressure and threats to withdraw the complaint. The principal of the school also joined in telling Tilev that he himself would be dismissed from his job because of this matter and threatened that Tilev would be dismissed if he did not withdraw his complaint against Hristov. After not succeeding in getting him to do so, the principal formally lodged a charge of violating discipline and the code of ethics against Tilev. In the meantime the principal refused to act as a witness for Tilev using the justification that he was an official, however subsequently he agreed to be a witness for Hristov. Pressure began to be applied to the witnesses, including two children, to withdraw their affidavits against Hristov.

On 5 March 2017 while working in his vineyard outside the city, shots from a rifle were fired at Tilev and one bullet passed within centimetres of his ear. The firing continued for several minutes. Tilev's wife and her sister were present at the vineyard at the time. This occurred 7 days before the first hearing of the suit brought by Tilev against Hristov,

at a time when hunting was prohibited and in an area not suitable for hunting. From Tilev's automobile it could be seen that there were people close by. The shooters remained unidentified. Tilev began to fear for his life. After the initial postponement, the suit against Hristov was proceeded with. Initially at the insistence of his lawyer, Tilev did not indicate that a large part of the slanders and insults directed against him were made on an ethnic basis and that the reason for the hostile conduct and harassment was his ethnic self-determination. The lawyer's reasoning was that “the judges would view the case differently and that that would prevent us from convicting him”. Subsequently, Tilev thought the matter over and submitted to the court additional information relating to the case. The court however refused to accept the information in the affidavits that the harassment had occurred on the basis of his ethnic origin, despite the fact that at one of the hearings one member of the court exclaimed “and that is why the conflict has occurred between you, for reasons of the Macedonian question”. The law suit is still continuing as the majority of witnesses have refused to give evidence in favour of Tilev despite indicating initially that they would. Using an old method often employed against Macedonians seeking justice through the courts, Hristov also brought a suit against Tilev for injuring his reputation. The respective suits continue to be heard at the time of writing.

Absence of Legal Protection

The attempts by several Macedonian organisations to refer to the Commission for the Defence Against Discrimination the systematic discrimination against the Macedonian minority in Bulgaria and to request it to include in its annual reports an opinion on the matter of the discrimination against people with a Macedonian consciousness in Bulgaria did not receive any response. On 20 November 2015 these Macedonian organizations submitted an official complaint to the Commission regarding this matter. Three months of tortuous correspondence with the Commission (see our report for 2015) resulted in it doing everything possible to avoid providing a response and to reduce the issues to a matter of separate instances of individual discrimination (see our report for 2016). These requests have to date not received any response. The Commission has remained silent about this matter since March 2016. That represents a tacit refusal to adopt a position in relation to the issue of discrimination of Bulgarian citizens with a Macedonian consciousness, irrespective of the fact that there have been 11 verdicts brought down against Bulgaria regarding this matter. In this way, the Commission, apart from refusing to defend citizens subjected to discrimination (despite the fact that individual Macedonians have made various efforts to seek its protection, the Commission has never brought down a decision in their favour and has not offered them protection), has also creat-

ed obstacles to the attempts of Macedonians to turn the attention of the European Commission to this systemic problem in Bulgaria.

The Commission once again did not reply to the requests made by OMO “Ilinden” PIRIN in October 2017 to meet with its president and also refused to meet in October 2017 with a delegation of the European Free Alliance in October which had wanted to talk about the problems encountered by the Macedonian minority in Bulgaria.

The refusal of the Commission to adopt a position on this matter is but one of a whole series of refusals by Bulgarian institutions such as the police, the Prosecutor's Office, the Commission for the Defence Against Discrimination, the Ombudsman and the courts to defend Macedonians against discrimination. These institutions never consider a matter on their own initiative, nor do they readily accept that such matters be brought to their attention. Even when they do consider them, it is only in order to decide that no rights have been violated. For that reason to date in Bulgaria not one Macedonian or Macedonian organization has succeeded in defending itself against discrimination via Bulgarian institutions. Accordingly, despite a series of judgements against Bulgaria in the ECHR and the violations which have been noted in a great number of reports by international human rights organizations and institutions, during the last 27 years in Bulgaria not one institution has even mentioned or taken any action against discrimination of Bulgarian citizens with a Macedonian ethnic consciousness.

Refusal of the Authorities to Engage in Dialogue.

Reports of international organizations and institutions regularly recommend that a dialogue begin between the Bulgarian authorities and organizations representing the Macedonian minority. Unfortunately, the authorities categorically refuse to begin such a dialogue. This year was no exception. The attempts made by OMO “Ilinden” PIRIN to arrange meetings with the Commission Against Discrimination, the Commission for Minority Affairs, the Ministry of Education, the Premier and President were unsuccessful. A new issue this year was that all these institutions did not even deign to reply to the requests for meetings and talks.

It is not only the attempts of Macedonian organisations to engage in dialogue that are ignored by the Bulgarian authorities. During October and November 2017 the European Free Alliance made several attempts to arrange meetings with various Bulgarian institutions and to talk about the situation of the Macedonian minority. The meetings were sought in relation to the tenth anniversary of Bulgaria's membership of European institutions and the upcoming Bulgarian presidency of the EU, however no reply at all was received from the Premier, President, Ministries of Foreign Affairs and Education, the Commission Against Discrimination and the National Council on Minorities.

Conclusion and Recommendations

Given the existing situation in the country it does not appear probable that the situation of the Macedonians in Bulgaria can be improved without serious external intervention.

In order for the current problems of the Macedonian minority in Bulgaria to be solved the following changes should occur:

1. The decision of the Constitutional Court of 29 February 2000 and the Declaration of the Bulgarian Parliament of 6 March 1990, which officially postulate that in Bulgaria there is no concrete Macedonian ethnic group, must be rescinded. These decisions serve as an ideological and legal basis for discrimination. The government should officially declare that the Macedonian minority will no longer be denied or discriminated against.
2. The state should officially recognise the existence of national minorities in the country and the concept “national minorities” should be included in the constitution. The state should take the necessary legal measures so that the principle of the unity of the nation cannot be interpreted to mean that ethnic and national minorities do not exist.
3. The law on the registration of non-government organizations should be changed and articles included in it which would make it impossible to interpret the self-determination of minority groups as an anti-constitutional, anti-state act which threatens territorial integrity and justifies denial of registration.
4. Measures should be taken so that the prohibition on forming organizations on an ethnic basis is not interpreted as being contrary to the right of minorities to form their own organizations.
5. The Census documents should contain a separate column for “Macedonian” and during the conduct of the Census it is to be publicly and officially announced that everyone who self-identifies as a Macedonian can freely do so.
6. An active dialogue must be initiated between the state and the representatives of the Macedonian minority in order to solve current problems. Macedonian organisations are to be registered and there must be a Macedonian representative on the Commission on Minorities.
7. Measures should be taken for the promotion of tolerance vis-à-vis the Macedonian minority and for its protection against hate speech and institutional discrimination.
8. The study of the Macedonian literary language, culture and history should be included in curricula for children belonging to the Macedonian minority. At the same time primary school curricula should be modified so as not to exclude references to the Macedonian nation and its history, culture and language (things which have been done in the past).

Успешен пролетен концерт на Фолклорниот Ансамбл „Македонка”

Фолклорниот Ансамбл „Македонка”, од Македонската православна црква Свети Климент Охридски од Торонто под водство на раководителот Алек Петличков и кореографот Крис Петличков на 21 април годинава го одржа својот традиционален пролетен концерт. Како по традиција настапија сите групи на Ансамблот „Македонка, како и нивните гости од сестринските македонски православни цркви,

„Билјана, и „Здравец”, од Св. Димитрија Солунски од Маркам, „Илинден, од Св. Илија од Мисисага кои изведоа бројни македонски традиционални кореографии од богатата македонска ризница. Со македонски песни се претстави и талентираната Викторија Тошевска придружувана од оркестарот „Македонски Мелос,,. На заслужните домашни и гостински кореографи им беа врачени пригодни при-

знанија, а со свој поздравен говор се обрати и претседателот на македонската православна црква Св. Климент Охридски од Торонто Чедо Миленковски кој и во оваа пригода му оддаде почит, поддршка и благодарност на ансамблот „Македонка,,. Кога ќе се сублимираат настапите на Ансамблот „Македонка” од нејзиното формирање во 1959 година до денес, меѓу другото, треба да се нагласат следните ре-

ализирани настапи и гостувања: Во 1960 година за првпат настапил во „Холот Колумбија“ во Торонто; во 1962 година одржал заеднички хуманитарен концерт за поплавените во Скопје со македонски естрадни пејачи, Благоја Петров-Караѓуле, Васка Илиева и Блага Видец; во 1963 година одржал хуманитарен концерт за настраданите во земјотресот во Скопје, во „Меси Хол“ во Торонто; во

1964 година во „Меси Хол“ одржал концерт заедно со познатите македонски пејачи: Александар Сариевски, Васка Илиева, Никола Бадев и Кочо Петровски; во 1967 година настапил во студиото на СиБиСи во Торонто, по повод 100-годишнината на Канада; во 1969 година официјално се приклучил кон МПЦ „Свети Климент Охридски“ под името „Македонка“; во 1971 година учествувал на прославата на „Денот

на солидарноста“ и потоа членовите на фолклорната група биле поканети од Канадскиот парламент во Отава, да пеат и да играат пред канадскиот премиер Пјер Трудо, а во чест на посетата на претседателот на тогашна Југославија, претседателот Тито и Киро Глигоров, кои биле во официјална посета на Канада. И многу други.... Големо Браво за „Македонка,,.





Sunday May 6th, 2018
directly after church services, please
come and join us for some delicious
taste of sweets and zelnik.

COME SHOW YOUR SUPPORT

BAKE SALE

Hosted by the Ladies Auxiliary of St. Clement of Ohrid
Macedonian Orthodox Cathedral, Toronto.

The graphic shows a hand rolling a wooden pin that says "COME SHOW YOUR SUPPORT" over a piece of parchment with "BAKE SALE" written on it. Cookies are visible on the left side.

**Велигден во
Св. Климент Охридски
Торонто одбележан со сите
почести**



**Easter Egg Hunt
St. Clement of Ohrid**



Amazing day at Nathan Phillips Square for the International Children's Day festival organized by the Turkish Society of Canada



Vele Tosevski: We met a lot of Macedonian-Turks, and a lot of people who have never heard about Macedonia were treated to a great presentation of Macedonian history and culture. In the following pictures you will see our Macedonian Consul, Dr. Jovica Palashevski with his son, then the Turkish Consul, Mr. Erdeniz Şen and his son with the president of the Turkish Federation Canada, and finally Ms. Ruchan Akkok, president of the Turkish Society of Canada. Special thanks to the Zenska Sekcija of St.Clement of Ohrid MOC for allowing us to use their display items and to the Consulate of the Republic of Macedonia for their guidance and brochures.



ПОЕЗИЈА СО ПОВОД
Пишува и уредува
БЛАГИЦА ДАФОВСКА

„ГОЦЕ Е ХИМНА НАРОДНА - ГОЦЕ Е ЗБОР ШТО НЕ ГИНЕ“

ОВАА ГОДИНА, НА 4 МАЈ СЕ
ОДБЕЛЕЖУВААТ 107 ГОДИ-
НИ ОД СМРТТА НА ЛЕГЕНДАРНИОТ ВОЈВОДА, ИДЕОЛОГ ,
АПОСТОЛ И УЧИТЕЛ - ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ
(4 февруари 1872, Кукуш - 4 мај 1903 с. Баница, Егејска Ма-
кедонија) СО
ВЕНЕЦ ОД СВЕТЛИ СВЕЗДИ, СТИХОВИ И ПЕСНИ ЌЕ ГО
ПРОСЛАВИМЕ НЕГОВИОТ ЖИВОТ

„О, Гоце челичен војвода, за тебе песни се пееле
Низ вековите мрачни - ти, хероју наш свет
Живееше во дамнешни времиња страшни.
Во тебе бури беснееле против душман клет. “

Во историјата на македонскиот народ што го опфаќа крајот на 19 и почетокот на 20 век, една од најзначајните личности е „ вечниот и челичен војвода “ Гоце Делчев, кој ги истакнува и симболизира највисоките дострели на бурната илинденска епопеја и генерација. Со неговата појава на македонската револуционерна сцена, како смела личност, и воопшто меѓу пошироката народна маса како водач и организатор на македонското револуционерно ослободително движење, идеолог и визионер; докажа дека неговата прогресивна мисла и идеи, народот ќе го следи неговиот пат и стремежи за подобар живот и слобода. Како решителен и храбар Г. Делчев се најде во првите редови на жестоките борби со непријателот. Неговите идеали ги прифатиле наредните генерации на прогресивни борци. Ако го согледаме Гоцевото севкупно дело, со неговите подвизи и погледи, би рекле дека тој е „ македонски национален револуционер од балкански големини “. Само да ги наведеме неговите прогресивни мисли за времето во кое живееше. Нему му бил несакан и туѓ секаков национализам и шовинизам.Затоа тој вели: „ Јас не ги мразам османлиите како народ; јас војувам против османлиската тиранија како владаачки систем“.Прогресивните мисли со неговите визи, во неговото време се многу важни, возвишени и јасни и од денешен поглед; - од мултекултурното живеење и општество во кое денес се наоѓаме. Токму неговиот, космополитски поглед, високо го издигна над сите негови современици, го воведо и го прослави во денешницава: „ Јас го разбираам светот единствено како поле за културен натпревар на народите!“ Со оваа мисла Гоце се вбројува во редот на прогресивните светски хуманисти, зашто нејзината порака и денес е актуелна. Гоцевиот сон и идеал беше да ја види слободна и независна Македонија со сите права за подобар живот на народот. Неговите визи и организациони способности за подготовките на МОД, создаде голема популарност и висок авторитет сред македонскиот народ и се стекна со ореол на легенда и чедо на своето време, а уште повеќе по неговото време. Но, тоа „ чедо на своето време “со славно име и во песна се пее:

„ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ, БОРЕЦОТ ЗА ПРАВДА
ШТО НЕ ТРПЕЛ НАВРЕДИ И ЛАГИ
ОД БЕГОВИ И БРАДЕСТИ АГИ,
НА ПАТ ЗА ПИРИН ПЛАНИНА БЕЛА
ВО БАНИЦА ПРЕНОЌИ СЕЛО -
СЕЛОТО ГО ПРИБРА ВО СВОИТЕ ПОЛИ

ГО ПРЕЧЕКАА ЛУЃЕТО И ГЛАДНИ И БОСИ.“

И токму така се случуваше, како што е опеано во горните стихови; но потоа доаѓаше кобното и трагично утро на „ борецот за правда “ - со неговата чета биле опседнати од османлиската војска. При излегувањето од куќата тие ги следеле и во жестока борба со османлискиот напад:

„ НА 4 МАЈ, 1903 – ВО БАНИЦА СЕЛО,
ЗАГИНА ЈУНАКОТ НАШ СМЕЛО,
ШТО СЕ БОРЕШЕ СЕКОЈ ЧАС
ЗА СЛОБОДАТА НА СИТЕ НАС.
НАРОДОТ ГИ МИНА В ЖАЛ ДНИТЕ,
ГО ЖАЛЕА ГОЦЕТА ВО ЗЕМЈАТА СИТЕ. “

А сите добро го памтеја со неговиот хероизам и пожртвovanост, како со сончеви зраци ја просветли Македонија, а со неговите знаења и мудрост, ја просвети; бидејќи учителот од Кукуш учитествувал во Штип, и во Банско – Пиринска Македонија, каде ги учел децата на македонски јазик, со мајчински збор, и така, Гоце постана -„ душа и срце на Македонија.“ Кратка та биографија го опфаќа неговиот млад херојски живот и македонскиот народ со сите страданија низ тешкиот времеплов. Неговото дело и идеали претставуваат пат на низа генерации наши борци, како и неисцрпна тема во македонското народно творештво а особено во поезијата на нашите поет таи. Еден од нив е и поетот ГАНЕ ТОДОРОВСКИ (Скопје, 11 мај 1929 – Скопје, 22 мај 2010) – што значи на 22 мај се одбележува 8 годишнината од неговата смрт. Само каква симболика, и датумско совпаѓање на „ двата великани „ од македонската судбина и книжевна историја од различна епоха, гледаме во ова: Гоце - учителот од Кукуш и Гане - професорот од Скопје, делат заеднички месец (мај) на нивната смрт. Уште поголема е симболиката за Г. Тодоровски, бидејќи сега, директно ја опфаќа мајската рубрика „Поезија со повод“ и влегува во нејзиниот контекст. Завршил Филозофски факултет и бил професор, есеист, литературен историчар, публицист преведувач и др. Бил претседател на Друштвото на писатели од Скопје и претседател на Струшките вечери на поезијата.Ги напишал збирките: Во утрините, Тревожни звуци, Божилак, Песни, Скопјани и др. Гоцевото дело остава спомен и инспирација за неговото поетско творештво. Особено тоа е видливо во песната „ Смртта на Гоце Делчев “ која претставува вистинска македонска тажалка, болка и тешка издишка. Сликвито и со силата на поетскиот збор сите ја оплакуваа загубата на Гоце, која како литературен поетски прилог во рубрикава целосно ја презентираме.

ГАНЕ ТОДОРОВСКИ
4 МАЈ 1903

(СМРТТА НА ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ)

Така му било пишано: гробот да си го сони !
В срце го клукна прокоба, стегјќи в гнев тупаница
Имаш ли доволно гробје, ој, Македонијо,
Покрвава за уште една рана: Баница !

Побогати сме сега со уште една смр и пресен гроб,
Таго ле неиспакана, остани горда и недоустана,
Разгрни пазуви црни, земјо извалкана, запустена,
За да го прегрнеш сина си што беше најмалку роб.

Плачот му прилега на оној што има солзи доста.
Ти бессолзна немошнице преголтни најгорчлив јад
И биди за уште една загуба погорда, оти тој левент млад
На твоите чед а завешта в бој да умрат и простум.

Црна, зацрни се таголика страдалнице,
Прегризи усти, расчешлај коси, раскини руба,
И смирено, со зборови најгалежни и жални
Тивко, по мајчински, оплакувај си ја загубата.

Друга смрт таква ти не ќе дочекаш скоро,
На таков твој заљубеник што само тебе те имал.
Ој, неразвенчана Гоцева изгоро.
Ој, Македонијо, ој рано многуимена !

Во 107 годишнината од смртта на Г. Делчев, учливо е дека неговото дело се слави и прерасна во богато историско наследство за Македонија и гордост за сите нас што сме далеку од неа. Во колективната меморија на македонскиот народ Гоце е зацртан со неговото име како непресушна легенда и народна песна. Тој е инспирација за писателите во севкупното литературно и драмско творештво како и во современата уметност. Подигнати се бисти со неговиот лик, а неговото име го носат училишта, институции и друштва, како во Македонија така и во странство. Култот за Гоце живее и овде, во македонската заедница во Торонто каде организацијата „Обединети Македонци“ ја оджува „ Гоцевата комитска вечер “- токму о.г. го одбележа неговиот 146 роденден. Неговиот лик и дух присутни се насекаде докај што има Македонци и Гоцевото дело насекаде ќе се слави, и затоа поетската порака и мисла вели:

„Гоцемртов не е , ниту мртов ќе е
дури Вардар далги в тек кон Солун лее
во срцата ликот на тој храбар човек
како цвет ќе цвета, ќе трепери
до век, до век ! “

(Цитатите се од рециталот за Гоцевата вечер на „Обединети Македоници“, изведен од учениците при МПЦ„Св.КлиментОхридски“, фев.1990 БД) Нека живеат идеалите на Гоце Делчев и нека отвораат нови хоризонти и го осветлуваат патот кон подобра и поуспешна иднина на Македонија,сега кога и е најпотребно.
ВЕЧНА МУ СЛАВА !



БЛАГИЦА ДАФОВСКА



Претседателот Коле Димески ги надгледува работите на фрескописот во црквата со уметникот Глигор Стефанов и неговиот помошник Илија

Велигден во МПЦ Св. Илија во Мисисага

Женската секција во посета на Канадско-Македонскиот Дом



Председателката на Женската секција од Св. Илија Дијана Веселиновска заедно со дел од Женската Секција од Св.Илија - Мисисага на 30-ти април 2018 година го посетија Канадско Македонскиот Дом и ги почестија домаќините и домаќинките со се' она што припремија за нив. Председателката и женската секција беа пречекани со најтопли насмевки, следуваа најубави и најтопли комплименти од домаќините и домаќинките. Ова беше еден преубав и незаборавен ден кој ќе се памети. -Предходната година посакаа повторно да им дојдеме во посета, останавме на ветеното и повторно ги посетивме. До следна посета на овие убави души им посакуваме секое добро - вели претседателката Веселиновска.



Ѓурѓовден

Женската Секција со Претседателката Дијана Веселиновска при Св.Илија од Мисисага по повод празникот Св.Георгиј - Ѓурѓовден подготвува свечен ручек во недела на 6-ти мај 2018, по богослужбата. Повелете сите заедно да го прославиме овај голем празник. Сите сте Добродојдени.



Женската Секција од црквата Св.Илија од Мисисага упатува голема благодарност до сите присутни на пролетниот Базар и до вредните жени кои придонесоа и овој Базар биде успешен.

ОМД: ЕУ ИНТЕГРАЦИЈА ЕДИНСТВЕНО ПОД УСЛОВ НА УСТАВНО ИМЕ И НАЦИОНАЛЕН ИДЕНТИТЕТ



По повод извештајот на Европската Комисија за напредокот на Македонија во 2017 година, како и политичката ситуација во татковината, ОМД како водачка организација на Македонците во светот го изјавува следново Соопштение за Јавност Овогодишниот извештај на

Европската Комисија, во аспект на пристапот, препораките и оценките, е всушност продолжение на досегашната пракса, почнувајќи со првиот извештај во далечната 2009 година кога за првпат ЕУ даде препорака за започнување на пристапни преговори на Македонија со ЕУ.

Од потпишувањето на договорот за стабилизација и асоцијација во 2001 година изминаа 17 години, а Република Македонија скоро секоја година добива позитивни сигнали и препораки (од 2009 година), освен две условни препораки, проследени со вето од страна на Европскиот Совет, како политичка структура на Европската Унија која сите овие години е во заложништво на својата членка Грција.

ЕУ, како соучесник во не-транспарентните и не-демократски избрзани решенија од типот на Охридскиот и неколкуте Пржински Договори, па се до неуспешната иницијатива Жан Моне, ја дели одговорноста за менталната ситуација во Република Македонија.

Во 2017 година, пост-изборна политичка платформа на партии на албанското малцинство, која директно задира во уставноста на државата и која не се базира на граѓански туку на експлузивен етнички концепт, сериозно ги нарушија меѓуетничките и мултикултурни односи, доверба и соживот во државата. Во меѓувреме, и самата платформа претставува обид за дискриминација и за асимилација на другите етнички малцинства. Преку Законот за Јазичи како една од приоритетните точки од оваа декларација, со своето контраверзно и неделовничко парламентарно гласање, покрај уставноста, се загрози и унитарноста на државата.

ЕУ со своето премолчување на начинот и процедурата за усвојување на Законот, (со должна почит кон Францускиот Амбасадор Н.Е. Кристијан Тимоние), со отсуството на осуда за одбегнување на политичка дебата и иземеност на значајни инситуиции и интелектуалци, експерти по овие прашања, во кој случај постапката за барање на оцена од Венецијанската Комисија при Советот на Европа за уставноста на Законот, беше заменета со злоупотреба на Европското знаменце на кој начин Законот стана предмет на гласање со просто наместо со дво-третинско мнозинство, всушност ги прекрши своите демократски вредности кои нејзините земји членки ги уживаат. Со гласно, извештајот на Прибе и Копенхашките критериуми немаат никаква допирна точка со оваа декларација. Со таа анемицитност и во отсуство на соодветна реакција и осуда, всушност и самата ЕУ директно допринесува за нестабилноста и меѓуетничките тензии во Република Македонија.

Во средината на 2017 година, Бугарија, користејќи ја својата позиција, земја членка на ЕУ, потпиша договор со Република Македонија, преку кој всушност се прави обид за бришење на Македонскиот јазик, наведувајќи го како Уставниот Јазик во Република Македонија, обид за кршење на основното европско универзално право и вредност – грижата на Македонија за своето национално малцинство во Бугарија и обид за менување на засебната историја на Македонскиот Народ. И овде се прашуваме според која препорака на Прибе и кој Копенхашки критериум се базира оваа неправда над Македонската држава и народ. Дали тоа е европска вредност која Македонија треба реципрочитетно да ја примени кон одредени соседни држави? Во 2017, земја членка на ЕУ, која со години не го почитува меѓународното право за имплементација на Привре-



мената Спогодба од 1995 година, земја против која има и пресуда од Меѓународниот суд за правда за непочитување на спогодбата, земја која во целост ги крши основните универзални права за самоопределување на Македонскиот народ, права кои се запишани во Повелбата на Обединетите Нации, но и со непочитување на обврските како земја потписник на Хелсиншката декларација на ОБСЕ од 1974 година, денешна Грција под покровителство на ЕУ, наметнува директни преговори за името, во кои всушност се вметнати меѓу другите точки и идентитетот, јазикот и историјата на Македонскиот народ. Со овој чин ЕУ преку толерирањето на Грција, нејзина земја членка, всушност прави обид за негирање на препораката на Советот за Безбедност на ОН и одлуката на Генералното Собрание на ОН од 1993 година за примање на Република Македонија во ОН. Неодговорните изјави на високи функционери на ЕУ за итноста на решавање на повеќедесетиниот спор, без да се води грижа за рамките во кои се водат разговорите, како и поттикување на решение за кое нема национален консензус во државата, всушност допринесуваат за одолговлекување на решение на Македонското прашање кое е од витално значење не само за Македонија туку и за целиот Балкански полуостров.

Сите гореневедени факти ќе останат запишани во историјата на ЕУ, добитник на Нобелова награда за Мир во 2012, како бескуполозен обид за срамно решавање на Македонското прашање кој не се базира на европските вредности за кои ЕУ се залага на глобално ниво.

Крајно време е ЕУ да му се оддолжи на Македонскиот Народ кој опстојува и ќе опстои на територијата на географскиот регион Македонија и да му овозможи целосно уживање на основните човекови права.

Крајно време е ЕУ во вистински смисол на зборот во име на демократските вредности на кои се засновава Унијата, да и помогне на Република Македонија да го зајакне својот демократски капацитет преку изградба на независни и функционални институции

Почитување на Уставот, Законите и знамето на Република Македонија – демократско и функционално Собрание, со легитимен и демократски избран Претседател, одговорно пред своите гласачи, а не пред партиите на кои припаѓаат, пратеници кои ќе гласаат според свој а не партиски став, и кои ќе бидат вистински коректор на Владата на Република Македонија, – целосно одговорна, транспарентна, демократска, и функционална Влада која ќе работи врз база на предизборна програма во интерес на граѓаните на државата, а не во интерес на партиски коалициски договори, – силни независни судски институции кои ќе работат исклучиво според законот, ќе почитуваат презумпција на невиност, минимална употреба на притвор и кои неселективно ќе процесираат во најкус можен рок без одложување процеси и итно судско решавање на процеси кои со години се одолговлекуваат а засегаат политичари и останати влијателни личности од 1991 а до денес. – силно граѓанско невладино општество кое ќе биде вистински а не провизорен коректор на власта – професионални, објективни и независни од политичко влијание медиуми – намалена јавна администрација, и други општествени институции од витален карактер за функционирање на државен апарат, на граѓански концепт, а не на база на етнички договори, со компетентна, професионална и брза услуга за граѓаните – функционални статистички институции вклучувајќи и редовен попис – високопрофесионална дипломатска мрежа – ефикасна борба против корупција и криминал Потфрлувањето во исполнување на овие гореневедени фактори е пораз за демократијата и има елементи за сериозно кршење на Уставот на Републиката. ЕУ има морална, и вредностна обврска да и помогне на Македонија, исклучиво врз вредностите на солидарност на кои што се заснова и се залага на глобално ниво. Со тоа, не само што и помага на Македонија, туку си помага и самата себеси. Во спротивно ќе се вовлече во нешто во кое и самата ќе си го доведе во прашање своето опстојување.

Congress of the United States
Washington, DC 20515

April 27, 2018

The Honorable Jens Stoltenberg
Secretary General
North Atlantic Treaty Organization (NATO) Headquarters
Blvd Leopold III
1110 Brussels, Belgium

Dear Secretary General Stoltenberg:

Since the establishment of full diplomatic relations in 1995, the United States of America has readily supported Macedonia's aspirations for full integration into Euro-Atlantic institutions and remains committed to helping Macedonia strengthen its democratic foundations. A vibrant, multi-cultural nation, Macedonia has a bright future ahead. We look forward to engaging with the government institutions and people of Macedonia to ensure that it realizes its full potential. We believe it is time for Macedonia's membership in NATO.

Along with our partners in the Executive Branch, we in the Congress have been closely watching the political and diplomatic situation surrounding Macedonia. As Macedonia continues on a path toward a stronger future, we see a tremendous opportunity to further promote our strong relationship with this key Balkan ally. We are particularly encouraged by the hope of progress through UN-sponsored talks and the willingness of Macedonian and Greek leaders to advance their relations.

The United States has demonstrated the value of its partnership with Macedonia. We see that as its key institutions grow in capability and capacity, Macedonia is increasingly prepared to be a full partner in NATO. Macedonia has demonstrated its resolve through its participation in NATO operations in Kosovo and Afghanistan and has been by our side in Iraq. As NATO adapts to an increasingly complex security environment exacerbated by strategic competition with Russia, admitting Macedonia as a full member to our key alliance is imperative.

With this in mind, we strongly encourage you to move forward in extending Macedonia an invitation to join the Alliance. This critical step will benefit the Alliance and advance transatlantic unity, as well as increase our advantage against any Russian subversion and aggression.

Sincerely,

JIM BANKS
Member of Congress

PETER J. VISCLOSKY
Member of Congress

DAVID TROTT
Member of Congress

DEBBIE DINGELL
Member of Congress

PAUL MITCHELL
Member of Congress

BRENDAN F. BOYLE
Member of Congress

ALEX X. MOONEY
Member of Congress

BILL PASCRELL JR.
Member of Congress

DAVID E. PRICE
Member of Congress

STEVE STIVERS
Member of Congress

RANDY WEBER
Member of Congress

CELEBRATE!

When it's time to celebrate, make it special at Symposium Restaurant & Lounge - conveniently located and offering the "attention to detail" that your guests deserve. Select from our Party Menu (minimum 20 guests) or choose from the variety of offerings on our regular menu. Make it memorable at Symposium - www.SymposiumCafe.com





SYMPOSIUM
RESTAURANT & LOUNGE

AJAX AURORA ANCASTER BOLTON BRANTFORD CAMBRIDGE
GEORGETOWN GUELPH LONDON MARKHAM MILTON MISSISSAUGA SOUTH
MISSISSAUGA NORTH NORTH YORK OAKVILLE RICHMOND HILL
STONEY CREEK STOUFFVILLE THORNHILL WATERLOO WOODBRIDGE

Proud Supporters





Triple "A" Cheese

"BEHOLD THE POWER OF CHEESE"

Triple A's management team has over 30 years of experience in Canada and offers nutritional data, recipes, company history and supplies Feta cheese.

Tel: 905-678-7053 Fax: 905-678-8794
sales@triplecheese.com
www.triplecheese.com
7210 Torbram Road, Mississauga, Ontario L4T 3L7
The Stanwyck Family





Марко Ј
905-473-5625





Панде Ј

За сите потреби на вашето возило јаветесе кај Панде и Марко Јадилебовски

НАЦИОНАЛНИТЕ БУДЕЊА КАЈ МАКЕДОНЦИТЕ ВО КАНАДА



ГОРНАН ЈОВАНОВСКИ

Вековни се стремежите на македонскиот народ за да се издигне, изгради и зачува како својствен меѓу другите народи, посебно оние на Балканот. Епохалната врвца низ историскиот развој на Македонецот, за да ја изгради и надгради својата свест, што ќе го издигне своето самоопределување како етничка, политичка, културна и национална посебност во Балканската средина, тој ќе мора тоа да го прави сам, да се афирмира, дефинира како народност со продолжени залагања и амбиции, иако за тоа ќе има долг и недоодлив пат. Таа желба тие вековни мечтаења на македонскиот човек за неговото национално осознавање, ќе биде борба за национално и социјално ослободување што ќе создаде државно конституирање. Од тие борбени чекори, во некое време Македонија ќе го постави темелникот, за што македонскиот народ го има историското право за национално определување на Балканот како самостална и независна македонска држава.

Тие историски сведосства поврзани со копнежите и патриотските побуди и чувства, ќе завладеат и кај Македонците во прекуокеанските земји. Нивните емотивни врски со родниот крај ќе се излеваат како искри готови да се разгорат во секое време. Во сите земји каде што живеат Македонци, некои порано некои подоцна, поЧнува да се буди националното чувствои со сите параметри да се афирмира македонската нација, за што ќе се формираат, културни, музички, спортски, патриотски, добротворни друства и организации со цел да се афирмира и зачува македонската нација, како посебен народ од другите, со свој јазик, култура, историја, традиции и обичаи.

Од 1966–1968 на видикот се појавуваат така-наречените окамовци по движењето ОКМ, ослободителен комитет на Македонија, кои ќе ја брануваат оваа средина во Торонто, инаку политички со релаксиран карактер. Истите овие млади Македонци, ентузијасти во 1969 година ќе се дистанцираат од ОКМ, кој работеше под директива на Драган Богдановски, но со исти цели, ќе формираат свое движење што ќе го носи името (МНОД), Македонско Национално Ослободително Движење. Ова движење ќе има за цел да ги обедини сите Македонци кои имаат силни национални чувства и побуди за Македонија, а нивната крајна определба ќе

биде за ослободување и обединување на целокупна Македонија, и пред се отцепување на Македонија од Југославија. Покрај другото, ова движење ќе треба да го сврти вниманието на многу Македонци, од една страна, оние кои се со емотивни врски со Република Македонија, другите кои се лојални на Југославија што за нив Југославија ја прифакат како домородна држава, земја, и третите, кои ќе тргнат од историските сведовства на македонскиот народ, инспирирани од Гоцевата идеологија и

широки револуционерни појдизи. Кај дел од овие Македонци ќе се појави желба да ги продолжат Делчевите и другите како него, светли идеали и така кај овие млади Македонци ќе преовладее тој патриотски нагон и чувствата за својата татковина да ги пренасочат како нивен завет за Македонија да се избори како држава со национална посебност.

Платформата, идеите, целите, залозбите и определбите на кои се потпира македонското национално ослободително движење (МНОД) нема добро да бидат прифатени кај одредени групи Македонци во Торонто па и пошироко, посебно од државните структури на Социјалистичка Република Македонија и Југославија, кои ќе гледаат како на сепаратисти кои сакаат да ја одвојат Македонија од Југославија, и заради тоа будно ќе бидат следени од УДБА и други југословенски државни агенции. Од друга страна, пак, оние кои не се согласуваат со стратегиските погледи на МНОД, ќе им измислуваат се и што, ќе ги нарекуваат Бугари, а тоа ќе биде најмногу што за симбол, за амблемот ќе го прифатат македонскиот земски грб, златен лав на црвено поле. И покрај сите напори на докажување



членовите на МНОД и понакака ќе се освојуваат со "окамовци", како нешто најзлобно за иднината на Македонија. Во овој временски период во Европа функционираат поголем број на патриотски здруженија, ОКМ под раководство сега на Миле Илиевски во Шведска, НОФ народен ослободителен фронт на Димко Нечевски во Данска, ОФМ ослободителен фронт на Македонија, НОФМ Народен ослободителен фронт на Македонија чиј претседател беше доктор Богољуб Андоновски во Швајцарија, НДФМ народен демократски фронт на Македонија и други, со сите овие движења МНОД ќе има тесна соработка.

И покрај тешките услови за работење, притисоци

од југословенските власти, од тајните служби на Република Македонија, како и од самите Македонци, поединци во македонската заедница во Торонто што имаат поинакви гледишта, (МНОД) македонското национално ослободително движење напред не ма да се откаже од своите принципи, туку ќе работи со уште позасилен интензитет. За покоринирано работење и да се дојде поблизу до своите членови и симпатизери, МНОД ќе започне со издавање на своето месечно издание весникот "Македонска Вистина"



чи уредници ќе бидат Симе Пандовски и Горнан Јовановски. По извесен период се појавува потреба на промени, нови идеи, нови мисли, нови потези, нова стратегија, нови сили, нови членови, нови чекори, до што доаѓа и промена на името, МНОД се заменува со МНК македонски национален комитет. МНК веднаш започнува со регрупирање со силен зафат така што нивните принципи и цели достигнат до македонското иселеништво не само во Торонто туку и подалеку. Веќе се започнува со организирање на семакедонски протести пред грчкиот конзулат, посебно оној на 25 март што ќе стане континуирано секоја година со мото „Национални и човекови права на Македонците во Беломорска Македонија, и барање Грција да се откаже од насилно одземениот македонски дел. Посебно се памети собирот пред градската општина во Торонто на која присуствуваа над 3 илјади Македонци. Познати се протестите и пред зградата на Парламентот на државата Онтарио и оние пред споменикот на Александар Македонски во Торонто по повод родениот ден на великанот, тука ќе биде најинтересниот случај затоа што секогаш се доаѓало до судир со грчката заедница, за што се добиваше голем публицитет. Сите протести организирани од МНК - македонскиот национален комитет имале иста цел, запознавање на јавноста за одземените македонски делови со Букурешкиот договор и третманот на Македонците кои живеат во поробените делови. Протести беа организирани и пред југословенскиот конзулат во Торонто исто и бугарскиот конзулат во Торонто и еден пред бугарската амбасада во Отава.

По повод 75 години од поделбата на Македонија МНК организира голем семакедонски протест пред ООН во Њу Јорк на 10 август 1988 година. Овој протест ќе се организира во заедничка соработка

ка на Организацијата Обединети Македонци од Торонто и македонското патриотско движење од Њу Џерси САД. Од протестот ќе биде лично предадена Декларација со обрзложение за поделбата на Македонија која стана на 10 август 1913 год. и човековите и национални права на Македонците во тие делови. Декларацијата ќе ја предаде шестчлената делегација избрана од МНК, ОМ и друштвото од САД, делегацијата беше примена во седиштето на ООН од заменик секретарот, можеби ова е прв писмен документ даден до ООН од



наши иселеници во тоа време. На протестот присуствуваше делегација од Македонија во состав на: Академик Др. Блаже Ристовски, Љубиша Георг



гиевски - актер режисер, Петре Темелковски актер, Јордан Плевнеш писател, Мето Јовановски писател, и Коле Мангов, сите имаа свое излагање на историската вечер, насловена како "Академска вечер" пред собирот во хотелот Шератон. После протестот се одржаа неколку историски предавања во Торонто посебно со академик Блаже Ристовски, за некои аспекти за македонската историја со посебен акцент на Илинденската револуција. За време на престојот на делегацијата сигурно дека тајните служби на Југославија не мислуваа, затоа некои беа дури и повикувани на сослусување. Но делото македонско е светло но, и ризично.

Во 90-те години Македонија ја зафаќа политичка бура, почна бранот на формирање на политички партии и граѓански здруженија. Тогаш МНК со помисла дека нивната идеја за слободна Македонија дека најпосле дошла на виделина, сега и тие почнуваат да размислуваат дека дојде времето и за нив да размислуваат за нови поводи. Замислата за да се формира партија под име (МНП) Македонска национална партија нема да се реализира, иако на отворените трибини одржзани во просториите на МПЦ "Св. Климе Охридски" во Торонто се појавува голем интерес и по

дршка на нашите во оваа заедница. Но тоа ќе биде под влијание на други новоформирани партии кои сакаа нивна поддршка и соработка. Меѓутоа, Здружението на граѓани "Обединети Македонци" од Скопје беше иницијаторот за формирање на (МНП) Македонска народна партија Во Скопје, и во јули 1990 година го испрати својот претседател адвокатот Владимир Стефановски во Торонто. На средбата со раководството на Македонскиот национален комитет

ќе се одржат неколку состаноци и советувања за како да се постапи, кои конкретни чекори (МНК), Македонскиот национален Комитет да ги прифати. Дали да формира своја партија или да се приклучи кон формирањето на (МНП) Македонската Народна Партија. По многубројните консултирања се донесува решение за заедничко работење, програмските цели и принципи на МНП беа прифатени затоа што и МНК имаше слични и се залагаше за некаква формација, Автономна Македонија или за формирање на Балканска Конфедерација. Истото ќе се случи со идејата на

МНК да формира (МЧНК) Македонски светски национален конгрес. Замислата беше со овој Конгрес глобално обединување на Македонците по светот, сите организации и движења да бидат под една амбrella (Чадор) за покординатив-

но работење, интересот на македонските организации и движења беше голем и сите зафати почнаа да се одвиваат синхронизирано, МНСК, македонскиот национален светски конгрес одржа неколку трибини во Торонто и во други градови на овој континент, каде поддршката беше огромна, но и оваа замисла нема да биде остварена поради појавувањето, како прво, таква првична идеја беше (СМК) Светскиот македонски Конгрес на македонскиот бизнеспмен господиот Џон Битов од Торонто, кој добиваше размери на професионално работење, а подоцна се појави и (СМК) На Тодор Петров, кое наликуваше повеќе како на приватно друштво. За доброто на Македонија и македонска кауза, за да нема распарчување меѓу Македонците, посебно надвор од Македонија и за да не се дуплираат работите, (МНК)

Македонскиот Национален Комитет, ги прави своите отстапки, со цел за да се зачува харминијата кај Македонците широм светот, за заедничко работење кон Македонското национално дело. И покрај сите тие случувања тоа не значеше крај на македонското национално дело, за кое (МНК) Македонскиот Национален Комитет работеше со децении на тоа движење.

Тоа ќе продолжи да работи се до целосно осамостојување на Р. Македонија, како

суверена и самостојна држава, за што фактички се залагаше МНК. Но и тука нема да се застане, оти борбата на Македонија и македонскиот народ ќе трае се додека и другите македонски делови не бидат слободни и крајно, да се обединат кон матичната земја македонска. Денес стотици и стотици македонски синови и ќерки го напуштаат родното место македонско со неосвоените вековни желби и мечтаења. А можеби ќе бидат потребни уште други стотици и стотици генерации кои ќе чекорат по истите бразди за да заживее тој тешко остварлив сон. Моментално, Македонскиот Национален Комитет не функционира, но имајќи ја денешната ситуација во Македонија, се размислува за негово реорганизирање.

За крај збор-два за моменталната политичка состојба во Република Македонија. Во нашата држава веќе една година немаме стабилна политичка атмосфера, немаме ни стабилна влада која ќе ги стити националните интереси на Македонија, туку се води лажна политика, овие "рбетно виткачи" се откажуваат од се' што е македонско - само за да ги зачуваат своите позиции. За мене тоа не е политика. Нити позицијата, нити пак опозицијата покажале волја за да ги заштитат историските и културните вредности кои Македонија ги чува со векови. Чудно звучи што некоја држава имала проблем со нашето име и ние треба тој проблем да им го

решаваме, а се во штета на Македонија и македонскиот народ. Се' се врти како на филмска лента, за 27 години се врши притисок врз Македонија за да го промени уставното име, едно име што постои 8 илјади години, натовено со скапа македонска крв. Болно е што нашата млада генерација не е многу заинтересирана за зачувување целоститоста на татковата земја, за нив е важно само да можат слободно да сетат низ Европа, оти така Заев ги учи, дека патриотизмот не бил предмет на кој треба да се потпираме. Ги величине оние од ЕУ и НАТО што се гостират во Македонија како да се богови, а во нивните земји се обични

граѓани дури и не ги познаваат. И така ни ги полнат главите дека единствениот пат за Македонија бил ЕУ и НАТО. По нивно ќе значи ако сме влезе во ЕУ и НАТО, по улиците и реките на Македонија ќе протечело мед и млеко. Блазе нас, и да биде така, Вардар ќе го однесе во Грција. Македонскиот народ бара безусловно прекинување на разговорите за името, прифатливо влез во ЕУ и НАТО само под уставното име. Нато стравува од влијанието на Русија и Кина на Балканот, и затоа сака да ја вметне Македонија на брзина низ мала врата.

5TH ANNUAL EVENING
OF
BOWLING AWARDS
WITH
DINNER AND DANCE



Saturday, May 26
8pm

For reservations call
Church: 416-421-7451
Randy: 416-902-4131

Entry:
\$30

Music by
ICKO DIMITROVSKI

"St.Clement of Ohrid" MOC
76 Overlea Boulevard, Toronto



LERIN REGION MACEDONIAN CULTURAL ASSOCIATION OF CANADA

ANNUAL GENERAL MEETING & ELECTIONS

Sunday, May 27, 2018, 1:00 pm, Hall C – The Goce Delchev Room
St. Clement of Ohrid Macedonian Orthodox Church, 76 Overlea Blvd. Toronto

AGENDA

President's Report.
Financial Report.
Membership Report
Other Business
Elections for a New Committee

Partnership is the Key to Success

Support the Association by attending its events and becoming a member. Our Association's success comes from our members working together as partners. Support your Association by renewing your membership and attending its events.

2018 MEMBERSHIP RENEWAL

\$10 per person. Your Membership helps keep our Association strong. Please fill out the form below and bring it to the Annual General Meeting or mail it to 14 Wigwoss Crt, Woodbridge ON, L4L2R6.

NAME: _____
ADDRESS: _____
TELEPHONE: _____
E-MAIL: _____
VILLAGE: _____

Beef, Veal,
Lamb, Pork,
Poultry





ST. LAWRENCE MARKET
UPPER CUT
MEATS

Wholesale
and
Retail



Meat Packers Ltd.
"A Cut Above The Rest"



Blaze & Anica Stojanovski and Staff

Tel: 416.362.3142 Fax: 416.362.9045

93 Front Street (@Jarvis) Toronto, Ontario M5E 1C3



ВЕЛИГДЕН ВО ЦРКВАТА СВ. ДИМИТРИЈА СОЛУНСКИ ВО МАРКАМ

Свечено Прославен празникот Источен Петок Балаклија во црквата Св. Димитрија Солунски во Маркам кога со највисоки почести беше пречекан првиот човек на Американско-Канадската Македонска православна Епархија г-ин Методиј.





Две работи кои треба да ги правите во кревет, за да ГУБИТЕ телесна тежина и имате повеќе енергија!

Многу девојчиња слушам дека пијат некакви таблети на "природ-на" или на природна база, која ќе им даде ЕНЕРГИЈА за време на нивниот тренинг или во текот на целиот ден. Во моите 6 години активно вежбање, НИКОГАШ не сум се напила било каква "магич-на" таблета или течност. Само 4-5 пати ми се случило да немам ЕНЕРГИЈА за вежбање, и тоа било предизвикано од некоја друга причина.

Не верувам во апчиња, нити напитоци. Компаниите и фирмите ги преувеличуваат работите, се разбира, со цел да им се наполнат касите, а Вие да мислите дека навистина нешто делува, иако не е така.

За денес, бидејќи ми е роденден, решив да сподела со Вас одлична информација која се надевам ќе Ви помогне за тоа како да СИ ЈА ВРАТИТЕ ЕНЕРГИЈАТА ЗА ЦЕЛИОТ ДЕН?!

Недостаток на спиење

Доколку сакате да го совладате метаболизмот, треба да ги совладате и вашите хормони, а спиењето е најдобрата работа за да ги балансираат истите. Мелатонинот (антиоксиданс) се "про-изведува" во нашето тело за време на спиењето, а тој е одгово-рен за борбата против рак.

Многу е важен КВАЛИТЕТОТ на спиењето, а НЕ времетраењето!! (ова ми беше лекција во 3-та година средно, по предметот Психо-логија :)) .

Телото поминува низ 5 фази, неколку пати во текот на ноќта, и доколку спиете пократко од нормално, или не квалитетно, целиот циклус на овие фази се прекинува, и на тој начин метаболизмот

- пати. Спиењето влијае на либидото, хормоните, стресот, апети-тот, тежината и секако на расположението.
1. Многу од нас спијат во топла соба, во која не е природно да се спие. Додека спиеме, температурата на телото се намалува. На телото му одговара да му биде поладно во текот на ноќта, меѓу-тоа, доколку е многу топло во собата, телото треба да "работи" за да оддржи еден вид на баланс, а тоа се меша со доброто спиење. А доколку не спиеете добро се случува тоа што е наведе-но погоре smile emoticon
2. Спијте во темнина
- Истражувањата покажале дека и најслабата светлина во собата каде спиеете, може да го спречи спокојното спиење. Темнина, студ и без технологија во вашата соба = начин на кој ќе спиеете совршено и квалитетно. Еве уште еден податок - за 15 % намале-но ниво на Тестостерон имале група млади тестирани мажи, кои спиеле по 5 часа во текот на ноќта



	
LIMES (amounts per 100 grams)	LEMONS (amounts per 100 grams)
CALORIES: 30 kcal CARBOHYDRATES: 10.5 gr CALCIUM: 33 mg VITAMIN C: 29.1 mg VITAMIN A: 50 IU VITAMIN B9: 8 mcg POTASSIUM: 102 mg PHOSPHORUS: 18 mg ↑ WATER: 88.3 gr ↑	CALORIES: 47 kcal ↑ CARBOHYDRATES: 16 gr ↑ CALCIUM: 134 mg ↑ VITAMIN C: 129 mg ↑ VITAMIN A: 50 IU VITAMIN B9: 13 mcg ↑ POTASSIUM: 160 mg ↑ PHOSPHORUS: 12 mg WATER: 81.6 gr

ДЕЦАТА ОД БУФ



LIVE 2017

Music For All Occasions

THE BOYS FROM BOUF

Chris Klashoff (905) 520-1474
chrisklashoff@royalpage.ca



Buy and Sell
with
Confidence.

RE/MAX
PERFORMANCE
(905) 270-2000



D: 416-988-2696
MaryHome.ca
mary@maryhome.ca

Macedonian Wines and Spirits

Licence No. 54522



RED WINES:

TERRA MAKEDONIKA, VRANEC RESERVE,
CABERNET SAUVINGON, VRANEC SEMI-DRY, SHIRAZ, PLAVAC.

WHITE WINES:

MUSCAT FRONTIGNAN, CHARDONNAY BARRIQUE, PINOT GRIGIO, CHARDONNAY

ROSE WINE

RAKIJA:

ZOLTA-BRANDY, BELA-STAROKRAJSKA, GROZD STRUMICKA MASTIKA

To order call Andy 416-735-2401 macedonap@rogers.com



The specially baked cake presented to Professor Christina Kramer said *Благодариме професорке*. It was a Thank-You Party arranged spontaneously with freshly made Macedonian specialties and other Macedonian refreshments brought by some of the auditors. Dan Mallin, one of the auditors graciously hosted the best end-of-semester-party, and made *tafche grafche*! Although Professor Kramer will be teaching Year 2 of Macedonian starting in September, this wasn't a "goodbye" but do

гледање. See you later!

This was a large class, 18 enrolled undergraduate students who will receive academic credit for their study of Macedonian. At the beginning of the year, there were another fifteen people signed up to audit the class. A few dropped off around Christmas, but the majority hung in there, even Dan, who had to travel in from Orangeville, although snow and sleet did keep him away, at times. It was important that this occasion did not go unrecorded,

both from the point of view of how loved and respected this professor was by her students, but also because the vibe she managed to establish in the class. Most of the students were present each week which illustrated how big of a rock star she was!

We had a mix of language abilities, some had a great deal of Macedonian language and probably thought they could "breeze" through the class, which wasn't exactly how she planned it. Professor Kramer made us all learn the grammar,

and more importantly, how to write (she could write Macedonian on the blackboard at breakneck speed) and make ourselves understood in the standard Macedonian language.

A few had absolutely no knowledge of the language and/or the Cyrillic alphabet. She managed to make everyone feel included, regardless of abilities. The professor purposely decided that there would be no "break" in the three hours of class once a week. Her strategy was that once you were out of the class, removed from the Macedonian environment for the break, it took another 20 minutes to get back into it and when you have only three hours a week to devote to a language, you need to apply yourself.

We had people from various backgrounds, some had the advantage of having a Slavic language, like Croatian or Ukrainian. Some were learning other languages at the same time! One young man kept the professor on her toes with his questions. He said he appreciated the fact that regardless of his questions, he was always assured of an answer, even if it took some research. He had taken other Slavic languages before, so he was no neophyte, but wanted to add Macedonian to his repertoire.

We had the pleasure of having a *gajda* (*rajd*) player, Stefan Nicoloff, in our class who not only played for us but got everyone dancing an *oro*! Every once in awhile, especially in the beginning, the Professor would play music and we would sing a Macedonian song. She sent out links to Macedonian music as well.

Her excitement about how words were incorporated into the Macedonian language along with the history and the "why" a word happened to be in our vocabulary, were always answered. Her love of the

music, food, and the people were part of what she taught. Her anecdotes and history kept everyone interested.

Although Christina is modest to a fault, she has received accolades by both her peers and her students. Her translation of the novel *A Spare Life* by Lidija Dimkovska was included in The Best Translated Book Award Fiction Longlist (2017). (I read it and it was wonderful!) She received a National Endowment for the Arts grant to translate the third book of Luan Starova's *Balkan Saga* called *Path of the Eels*, which was published last year by Autumn Hill Books. Her translation of *My Father's Books* by Luan Starova was included in World Literature Today's 75 Notable Translations (2012). For her translation of Goce Smilievski's award winning novel, *Freud's Sister*, she received an honorary mention by the Modern Language Association's prestigious Louis Roth Prize for Literary translation. In October 2017 Professor Kramer was awarded an Honorary Doctorate in Philology from Saints Cyril and Methodius University in Skopje. (Philology: deals with the structure, historical development, and relationships of a language.) It was great when Professor Kramer came into the class with the "academic robe" she was presented at the ceremony.

I have had the pleasure of working with Christina for many years, when I organized the launch of her very first version of the language text *Macedonian* in 1999. Her many lectures for the Historical Society, including *Is the Macedonian Language Bulgarian?* which she presented at a session with Joseph Schallert in 1994. Kramer's lectures on her translations and various other subjects have always been well attended and have been a draw for the Historical Society such as her *Translating the Balkans*

in 2013.

Over the years, hundreds of students have taken the Macedonian language classes at the University of Toronto, many of different ethnicities. Thousands around the world have purchased the textbook that grew out of this course. And every summer, she has sent students to continue their studies at the Summer Seminar in Ohrid supported by grants set aside for students by the University of Kiril and Metodii.

I remember a lovely story she told me, about a young Chinese student, who had taken Macedonian, and was on the streetcar. She happened to hear a couple of women speaking Macedonian. Can you imagine the look on their faces when she greeted them in Macedonian!! Remember, one never knows who understands Macedonian!

The students hung on her every word, as she thanked them for the beautiful and appropriately decorated cake, along with a presentation. She also received flowers from one of the auditors.

We, as a community, have been extraordinarily lucky to have had the benefit of this inspirational teacher for 30 years. She appreciates and honours our language, culture and music more than some who were born into it.

Professor Kramer has publicly acknowledged here, and in Macedonia, the support that she has been given by the Toronto Macedonian community, e.g. Canadian Macedonian Place Foundation, etc. She is aware of the incredible trust, support and encouragement she has been given. As she says – without community support, none of this would have been possible.

If she hasn't been made one yet, she deserves to be an "honorary" Macedonian".

Благодариме професорке!!

Virginia Andreoff



CARPENTERS
& ALLIED WORKERS
LOCAL 27



BUILDING A BETTER FUTURE

222 Rowntree Dairy Rd Woodbridge, Ontario, L4L 9T2
T: 905-652-4140 F. 905-652-4139
www.carpenterslocal27.ca



ВЕЛИГДЕН ВО ЦРКВАТА Св.НЕДЕЛА

Претседателот на црковната управа на македонската православна црква Св. Недела од Ејцекс Славе Бунтески и претседателката на женската секција од оваа црква Нина Веселиновска им се заблагодаруваат на сите волонтери, црковни достојници и сите верници кои зедоа учество на прославата на велигденските прзаници.

Со највисоки почести управите го удостоија првиот човек на Американско-Канадската Македонска православна Епархија г-ин Методиј.



**Донаторски Банкет за
изградба на црквата
Св. Недела**

**Сабота
2 јуни 2018
Цена: \$50**

Група Риста

За повеќе информации јавете се во црквата Св. Недела на телефон:
(905) 426-5355
485 Bayly St W, Ajax, ON L1S 6M7

Time to End the ‘Name’ Negotiations with Athens



by Professor James Pettifer
- A personal view

In a speech on April 15th, 2018, as reported in the Athens newspaper ‘Kathimerini’, NATO Secretary General Jens Stoltenberg called on Greece and Turkey to improve their relations and also stated that their current difficulties which have led to a military fatality last week are not a matter for NATO. At first sight this is a reasonable point of view, from a distinguished international figure and is a view that should be respected. But it is also bound to raise the issue in people’s minds, ‘What is NATO actually for’ when two NATO members in the eastern Mediterranean region may be edging towards a wider conflict, in the view of many observers. It is against this background that the hapless Macedonian

and Greek Foreign Ministers are continuing their weary rigmarole of staged meetings, where all that is on the table are a series of name possibilities, most of which have been around for ten years of more, and all of which offend major opinion constituencies in both countries. If tensions were lower in the region, perhaps all this would not matter very much. Diplomats are the talkers of the international world and they need to find something to discuss. But the name issue is not that at the moment. The link to possible NATO membership is presented as a panacea to the Macedonian publics, where everyone with detailed knowledge of the situation on the ground sees that this is not the case. The country has been close to NATO for many years. Personally I remember inter-

viewing the late President Kiro Gligorov back in 1994 when the Kosovo crisis was developing and I asked him what his policy would be if it worsened and refugee flows began in a future crisis. He replied that in the end Macedonia would have little option but to cooperate with NATO, and it did so, to the great credit of the people, with huge camps being opened at places like Cegrane to accommodate those fleeing war. In the post-conflict period, the country has also had a good relationship with NATO, particularly by contributing infantry to international coalitions. So NATO has little to complain about in terms of the Macedonian contribution to the war against terrorism and international security. Policies of this kind can surely carry on under any future Macedonian government if that is what the people wish. The intense pressure being applied to the elite in Macedonia to change the name to secure full EU and NATO membership is not only morally bankrupt but also destabilising in terms of regional relationships. The back ground to the NATO and EU pressure is also unpleasant in other ways. The two countries are being treated



like adolescents, by the ‘grown ups’ that belong to the EU and NATO when in fact a good deal has been done quietly, bilaterally, to improve relations. People from the Republic of Macedonia travel on vacation to Greece and do business without difficulty, people from Greece are visiting centres like Ohrid and have a pleasant time and are made welcome. There are, however, significant human rights issues relating to the use of the Macedonian language, and cultural politics in northern Greece, and these must be dealt with. Remember that the European Court of Human Rights, European Commission Against Racism and Intolerance, and the United Nations itself, have repeatedly demanded that Greece (and Bulgaria) immediately recognize their large Macedonian minorities - as Macedonians - and end the persecution of them. Basic recognition of an ethnic group’s basic human rights is an obvious way to improve relations, not worsen them as Greece and Bulgaria claim. I started to travel and study in Macedonia and the region over thirty years ago, after making my first visit to Skopje in 1968 as an Oxford student to help

with post-earthquake reconstruction work. I remember the fallen churches and minarets across the streets lying as piles of rubble as if it was yesterday. Over those many years the governments in Macedonia have a good deal to be proud of, and many recent achievements have been forgotten by the ever-scheming international elite diplomats of the West and their spin doctors. For instance, the government of Gruevski and VMRO-DPMNE navigated the international banking crisis far better than Greece did, with a prudent policy that certainly negatively affected living standards but also brought stability. A strong central government was necessary to do this. That fact has been completely elided from current discussions. There are other injustices. The Berlin pressure to take thousands of economic migrants is particularly unjust given that German policy caused the migration crisis in the first place. How should the ending of the talks be achieved? Macedonian governments hear more than enough from non-Macedonians about what should be done, particularly from international figures whose real loyalties may lie elsewhere. I am reluctant to comment but it

seems to me the best way is, as a sovereign and free nation, that the Republic of Macedonia end the name negotiations because there is never a right time to resolve an issue in which one country/ethnic group does not recognize the other’s right to exist. This is a point made by Macedonian Human Rights Movement International’s Our Name Is Macedonia campaign. Macedonia and Greece, instead, can continue the steady ongoing process of improving relations, on a case by case basis. Also, in my opinion, given the unfortunate background of foreign interference in Macedonia, a central factor in the current crisis, the government should not be slow to declare people persona non grata and remove their diplomatic or other visas if they can be shown to have been acting contrary to the interests of the country. If there are people within the upper reaches of the current government who would also fall into that category, well, that is an issue for the Macedonian people, not foreigners, to decide how to act. Professor James Pettifer is the author of eleven books on the post-Ottoman Balkans and teaches at Oxford University, UK

Old White Men are Destroying Macedonia by Romanticizing Greece

by Bill Nicholov, President,
Macedonian Human Rights
Movement International

Every day, I listen to old white men discuss how they’re going to change MY ethnicity, my country’s name, identity, language, and history - all in the name of appeasing our oppressors - who deny our right to exist.

Imagine this happening to you and your ethnic group. It’s surreal. Case in point, one of these people that I described above is UN Special Envoy Matthew Nimetz (no offence Matt). He is charged with being the “mediator” in the artificially created, anti-Macedonian, anti-human rights “name dispute” between Macedonia and Greece. How it’s possible that a job exists that is designed to change an age-old nationality to appease Europe’s worst human rights offender is beyond me, and goes against every human rights convention that the West claims to hold dear.

Greece is trying to force the Republic of Macedonia to change its name in order to continue its policy of denying the existence, and persecution, of the large Macedonian minority in Greece. A point admitted by former Greek PM Constantine Mitsotakis in 1995. Other Greek leaders have admitted to the obvious –



that Greece used to deny the existence of Macedonia until 1988, when it suddenly started claiming Macedonia as their own. The “name dispute”, as they admit, has nothing to do with Macedonia’s name. It’s all about denying Greece’s cultural genocide of the Macedonian people - which continues to this day. Macedonia was partitioned in 1913 among Serbia, Bulgaria, Greece and later, Albania, and each country has tried, and some are still trying, to eradicate our existence. These countries have varied their policies, have denied our existence, temporarily acknowledged it, then reverted to past totalitarian practices, banned the use of our name, then decided to claim our name, sometimes our ethnicity, sometimes claiming that our ethnicity really belongs to one of our neighbours. I could go on. So, the question is this: How can Macedonians be Bulgarian, Greek, Serbian and Albanian all at the same time? Macedonia is Macedonian. God forbid that common sense prevails.

Back to the West’s romanticiz-

ing of Greece which is leading to the downfall of my entire ethnic group. When I met with Matthew Nimetz on that day in his New York office, the first thing he said to me was “I just finished reading ‘Greece - The Republic of Irrelevance’”. That is one of my op-eds about how an oppressor cannot change the name and identity of the oppressed in order to mask heinous human rights violations against it. In other words, a seemingly unnecessary, but tragically necessary, piece of writing. I asked Mr. Nimetz to point out any argument that I made that he thinks is incorrect. He wasn’t able to. The next thing he said is “Out of respect and in spite of Greece’s opposition to it, I’m going to refer to you as Macedonian during our meeting”. Was I supposed to celebrate? Later on, his secretary asked me to call him “Matt”, not “Mr. Nimetz”. So I did. But in international circles I refer to him as “Bob”, and I’m doing my best to get his international name recognized as such. But he needn’t worry, I’ll still allow him to call himself Matt.

And this is the ridiculousness of the artificial “name dispute”. The United States and European Union, at Greece’s behest, claim that Macedonia must change its name internationally to appease Greece, but they might “allow” us to refer to ourselves as Mace-



donian internally, but nowhere else. Wow. Thanks. What happened to all of the European Court of Human Rights cases that Macedonians have WON against Greece and Bulgaria for violating our right to exist as who we are - Macedonians. What happened to the United Nations demanding that these countries immediately recognize Macedonians and stop violating our human rights. The vast majority of the world has recognized Macedonia, yet are either ignorant or complicit in allowing Greece’s tactics to wipe us out.

I ask you again - put yourself in our shoes. If this were your ethnic group, you would, rightfully, expect everyone to jump to your defence. Well, Macedonians are still waiting. Surprise me. Contact me and ask how you can help. Easier still, as Macedonian Human Rights Movement International has been doing since Macedonia’s declaration of independence,

simply demand an end to the anti-Macedonian name negotiations and declare to the world that Our Name Is Macedonia. And always has been. Common sense. And hope springs eternal. During my meeting with Bob/Matt, I pointed out that the first UN mediator for the “name dispute”, Robin O’Neil, resigned and came out in clear support of Macedonia by saying, “Macedonia must not and will not change its name in order to appease Greece. If Macedonia succumbs to pressures and changes its name, such events will only give more firepower to Greece until it reaches its final goal – Macedonia to vanish from the map.” I called for the second UN mediator to follow suit, immediately resign and respect the UN’s core principles - the Universal Declaration of Human Rights - and end the blatantly racist, and illegal, name negotiations. Bob, I have to ask you this.

During our meeting, you told me that you are of Jewish origin. What if I told you that “Out of respect, I’ll refer to you as Jewish”, but that I would work tirelessly, every day, to change your ethnic identity and whitewash all of the human rights abuses that your people have endured?

For the rest of you, defend my right to exist. I am a person. We are people. And Our Name Is Macedonia.

Bill Nicholov, President
Macedonian Human Rights
Movement International



АЛЕКСАНДАР МАКЕДОНСКИ (3)

ИЗВОРИ ЗА ВИСТИНАТА НА АЛЕКСАНДАР ТРЕТИ МАКЕДОНСКИ



Според Урлих Вилкен. Александар го добил епитетот „Велики“ од Римјаните. Имено, се знае, дека Александар е многу популарна личност во сериозни историски пишувања и во приказките, дека тој го заслужуваше епитетот „Велики“, дека славните Римјани се споредувале со него и дека неговиот вечен дом во Александрија стана место на ацилак за многу прочуени луѓе. Приказките за Александар очигледно се едноставни и вистинити или неистинити, евентуално го формираат главниот дел на литературата, односно само оној дел што е зачуван.

Оригинален извор за походот на Александар во Азија е Калистен од Олонт, кој бидејќи беше внук на Аристотел, беше препорачан на Александар. Калистен беше си обезбедил место како славен историчар за античка Елада-Грција во четвртиот век пред н.е. и во тоа учествувал со силна желба, станувајќи хроничар на амбициозниот млад крал. Задачата што му била дадена од Александар има две значења: да води официјална историја за походот во Азија, односно да води белешки и кога ќе се врати да ги публикува во античка Елада-Грција. Но, македонскиот владетел не бил во најдобри односи со античка Елада-Грција.

Иако имале желба да го поддржат Александар во Азија, каде што би бил помал проблем за нив, тие вистински не го сакале. Така задачата на Калистен била да го направи Александар поприфатлив кај античките Елини-Грци, да ги објавува извештаите за активностите на кралот кои ќе ги убедат Елините дека нивниот владетел не е примитивен македонски селанец.

Со време, меѓутоа, односот меѓу кралот и историчарот се изменил откако Александар присвоил некои церемонијални обичаи од Азија, карактеристика на животот во дворот против кои

дури и ласкавецот Калистен бил против.

Смртта на Калистен во 327 година пред н.е. силно се одразила врз пренесувањето на кажувањата за Александар. Прво, дошло до застој на „официјалните“ податоци, како што била пропагандата што се испраќала во античка Елада-Грција и хрониката што ја водел Калистен. Второ, неговата смрт веројатно предизвикала реакција против Александар меѓу членовите на школата на Аристотел.

Се спомнува дека мнозина од следбениците на Аристотел, меѓу кои биле вклучени и некои од најдобрите писатели и мислители од тоа време, го прифатиле непријателскиот став спрема Александар, поради егзекуцијата на внукот на големиот филозоф. Анти-Александровата предрасуда се задржа дури и до денес. Така, многу од последните преданија за Александар не се темелеа само врз ласкавото пишување на Калистен, туку и врз пост-Калистеновото непријателство.

Други елинистички преданија се темелат врз лични сеќавања. Александар не успеа да номинира наследник. Набргу по неговата смрт, целиот источен Медитеран и западна Азија биле зафатени со непријателска војна помеѓу неговите војсководци. Борбата за наследство продолжила и траела околу две децении.

Во почетокот на третиот век пред н.е., меѓутоа, потомците решиле да се изврши поделба на старата Александарова империја во бројни елинистички кралства. Освен тоа, кога војната завршила, некои од генералите кои се бореле на страната на Александар, започнале да ги пишуваат своите мемоари (генералите во секое време не се воздржувале од пишување).

Најважно од овие пишувања беше пишувањето на Птоломеј, кој му служел на Александар и успеал да седне на тронот на Египет,

каде што ја основал расата на владетели, чие владеење во земјата на Нил завршило три века подоцна, со смртта на Клеопатра. Кажувањето на Птоломеј за Александар ги содржи војничките настани кои се, главно, поволни за кралот со кои се брани неговата легитимност. Многу повеќе за Птоломеј е зачувано во трудот на Аријан, најдобриот извор на податоци.

Бројни други податоци се појавиле во исто време, некои се лични доживувања на оние што го придружувале Александар, други се засновани врз извештаите за тоа што се случило, а некои се егзотика исполнети со магиски чуда на мистериозниот Исток. Во сите нив зачувани се повеќе од четиристотини фрагменти од околу триесет непознати автори чии трудови се напишани од времето по смртта на Александар до денес. Некои од овие трудови, како што се укажува, се сериозна историја или биографија, некои се однесуваат само на азиските чуда, а некои се продукт на реторичките школи за Александар.

Оценувањето на изворите делумно зависи, меѓутоа, од она што е собрано во елинистичките преданија. Сите се сложуваат дека Аријан дава најточни древни податоци, иако тој е далеку од настаните речиси пет века. Аријан зазема прво место, бидејќи ги именува изворите, го расчистува одвреме навреме критичкиот метод што го употребува и нема прекумерни предрасуди за овој материјал.

Освен тоа, Аријан се потпира врз извори од современите на Александар, кои веројатно биле во положба да знаат што се случило. Нивната близина со настаните, меѓутоа, не гарантира дека тие секогаш ја кажуваат вистината, а самиот Аријан прави изненадувачки наивности кога во предговорот вели: „Ми се чини дека Птоломеј и Аристотел ја кажуваат вистината при нивното раскажување, бидејќи Аристотел го придружувал Александар на бојното поле; Птоломеј, пак, не само што учествувал во битките, туку и тој самиот како крал да зборува неточно би било повеќе срамно за него отколку за кој и да е друг“.

Се знае дека кралевите не само што се способни да лажат, туку дека тие можат да имаат повеќе од обични причини за да лажат, доколку податоците делумно се во прилог на одбраната на нивната круна. Ова не укажува дека Птоломеј не ја кажувал вистината (напротив, неговото кажување, поточно оној дел што го зачувал Аријан, се чини дека е вистинит), туку дека тој, како и обичните луѓе не бил способен за тоа.

Од останатите четири извори, Јустин може да се отфрли како „беден цитат“ а од зборовите на Вилкен, за Александар може да се докаже како вредно во идните напори да се реконструира историјата на неговиот извор. Плутарховиот „Александар“ пленува и е комплексен. Особено е значаен за реконструкција на интригите во македонскиот двор што води до Филиповата смрт и до наследникот Александар.

Во целост, раскажувањето на Плутарх е поволно за Александар, на некои места е многу трогателно и е изведено од бројни извори, од кои некои тој ги именува. Ако се суди според бројот на другите писатели што тој ги цитира, Плутарх бил еден од најчитаните во античко време. Никој толку многу не успеал во формирањето на преданијата на својот „Александар“. Изгледа дека неговиот одбран начин на композиција го прави ова возможно.

Диодор презентира дури и поголеми проблеми. Никаде во книгата за Александар не ги спомнува изворите на податоците, иако има доста заедничко и со Плутарх и со Аријан. Диодоровото кажување обично е бледо, често конфузно во одговорите на прашањата за хронологијата и географијата и заостанува во идентификацијата за големата тема или за мотивот во животот на Александар, зад улогата што Фортун ја игра во определувањето на курсот на човековите дејства. Тој е автор кој дава многу подобар материјал, но кој мора да се употребува со внимание се' додека не се каже за неговите методи и традициите што ги следел.

Куртиус, пак, ни дава најколеритни зачувани историски податоци. Неговата книга History of Alexander (Историја за Александар) е високо реторична, загонетна со невозможен јазик, а содржи добро определени неласкави преданија. Во содржината на неговата книга се дадени и информации за бројот на настаните, забележани на различни места, иако често е тешко да се определи до која мера ваквите кажувања се веродостојни.

Природата на книгата History (Историја) од Куртиус е таква што ги поведе современите критичари да се сомневаат дека неговиот главен извор е Клитарх, како многу популарен автор кој веројатно пишувал во третиот век пред н.е., а чија лагана за значењето на подвизите на Александар можела да биде најшироко позната во класичниот свет. Освен тоа, Куртиус дури и го спомнува Клитарховото име во две пригоди, и доколку Куртиус навистина се потпира врз

Клитарх, за кого класичната антика има лошо мислење како сигурен историчар, тогаш изворот на Куртиус е сомнителен.

Сакаме да ги потсетиме читателите на весникот „Македонија“ од Торонто дека продолженијата „Александар Македонски“ се дел од истоимениот роман на Урлих Вилкен. Имено, авторот за Александар и античката Македонската Империја се служел со различна и огромна литература. Затоа, може да се рече дека горе изнесеното е состојбата на литературните податоци за животот на Александар. Интерпретациите на неговата кариера се потпираат само врз оваа мала група извори. Биографите на Александар се разликуваат во зависност од тоа кој извор го избрале: се прифаќа Куртиус овде, или се одбива Аријан таму, се прифаќа Диодор овде, се одбива Плутарх таму, итн.

Некои современи писатели го достигнаа врвот на своето истражување, каде што концептот за Александар стана повеќе определен, а тие почнаа да го одбиваат или да го прифаќаат податокот во зависност од тоа дали тој се содржи во нивната карактеризација.

Овде нема потреба да се нагласува таа опасност. Стапицата лесно се поставува ако се има предвид дека податокот е брзо прифатен и конфузен. Освен тоа, современиот научник, веројатно под влијание на други научници, понекогаш присилно бара модел во карактерот на Александар. Но, зошто Александар (или која да било друга историска личност) мора да се однесува секогаш исто? Зарем мора да има некаков систем во Александровите акции?

Може да биде вистина, на пример, дека Александар можел да биде и брутален и љубезен, во зависност од своето расположение, или според она што било погодено за неговите намери во моментот. Можеби во неговиот карактер доаѓале до израз и малку мистика и нерационално однесување, но не во нормалниот портрет како лукав војник и пресметлив државник.

“Вилкенсоновата биографија за Александар е

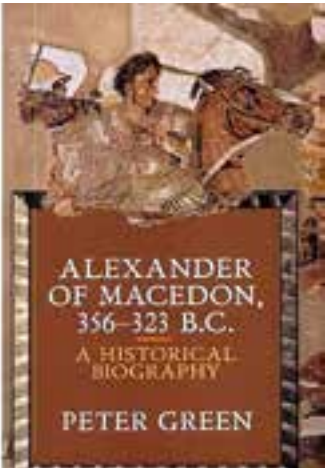
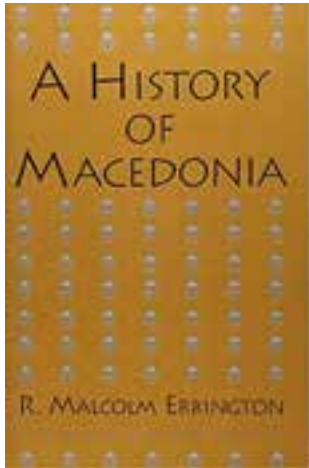
трајна, бидејќи содржи комплексност на човек. Таа не настојува да го прикаже како посебен модел. Го опишува како индивидуа со различно расположение и амбиции, чии хоризонти се проширија со постигнување на успе-хот кој му донесе моќ. Вилкенсоновиот Александар не е обичен човек. Никој што има направено толку многу и во толку кус период не може да биде обичен, но за Вилкен тој сепак останува човечен.

Тоа е судбината на Александар да се однесува како човечко суштество, да се движи на голем простор, учествувајќи врз животите на безбројните луѓе во своето време и предизвикувајќи фантазии кај оние што живеела по него“, ќе напише Еуген Н. Борза

Според Урлих Вилкен, не е лесно да се пишува за посебниот живот на Александар во континуитет, поради празнините и искривеноста на настаните кои преминале во преданија. Без сомнение, тешко е кога описот е наметнет во прв ред за широкото население и за образованите читатели со нивните различни интереси и различни склоности и ставови кон древниот свет.

Не е лесно да се сфати личноста на Александар. Откако Драјзен во 1833 година го поплочи патот за идните истражувачи со своето извонредно дело, правејќи го првиот чекор, ваквите различни концепции на великиот монарх беа забрзани и затоа не би било претерано ако се рече дека секој истражувач има еден Александар за себе.

Како дојде до тоа и по еден век на ревносно проучување, Александар се' уште да биде проблем и предмет на расправа? На прво место треба да се земе предвид фрагментарниот карактер на нашите традиции. Како последица на доминантното влијание на класицизмот во времето на кралевите голема загуба претрпе, главно, елинистичката проза, а особено литературните дела за Александар, посебно помеѓу неговото време и владеењето на Августин.



АЛЕКСАНДАР МАКЕДОНСКИ (3)



Зашто подоцнежните автори ги искористија и создадоа идеи приближни на старите автори кои пишувале или во времето на животот на Александар или веднаш потоа, како што се Калистен, Онесикрит, Неарх и други, или Клитарх, кој околу 310 година пред н.е. го направи, веќе делумно легендарниот Вулгате, или Аристул и Птолемеј, синот на Лаг, кој како крал на Египет, од лично секавање и со употреба на официјалниот дневник на Александар, ги напиша своите мемоари, кои се толку многу важии од војнички аспект.

Разбирливите зачувани кажувања почнуваат само од периодот на Августин. Најнапред тука се Диодор и Помпеј, последниот само во бледите цитати на Јустин од вториот век, потоа доаѓа Куртиус Руфус во текот на владеењето на Веспасијан и на крајот Плутарх и Аријан во вториот век.

Првите тројца ги црпат податоците од Клитарх. Аријан најдобро информира за воените подвизи на Александар, бидејќи неговиот најдобар извор му е Птолемеј. Меѓутоа, штом се сака да се даде оценка за Александар како државник или економист, или да се навлезе во неговиот живот или во неговата личност во целина, веднаш се соочуваме со тоа што треба да се опише една натрупана урнатина.

Второ, во самата древна литература има дијаметрално спротивни концепции и оценки за Александар. Од една страна, има погодни, не панегирички слики, од друга, пак, омаловажување, дури непријателски судови кои го прикажуваат како извештачен деспот од Исток, или како авантурист што се здобил со среќа. Ова двокарактерно предание придонесе да се има широко несогласување меѓу современите автори.

Најголемата тешкотија лежи во личноста на Александар. Покрај тоа што неговиот карактер е многу комплексен и содржи јасно непомирливи спротивности, има и натчовечки квалитети. Неговиот гениј никогаш докрај не може да се објасни и затоа некои работи остануваат неразјаснети.

Загатката за неговиот живот не може да се реши само со разум, бидејќи, покрај чистиот трезвен интелект, тој во себе има и многу нешто што не е разбирливо. Доколку Александар едностав-

но биде опишан како ладен пресметлив политичар, ќе се запостават романтичните и мистичните црти во неговиот карактер.

Најпосле, неговите до-стигања предизвикуваат голема збрка поради тоа што прераната смрт го прекинала во средината на неговата активност. Пред нас имаме еден сјаен почеток, но во ниеден момент не е кажан последниот збор.

Изучувањето на историјата често може да биде потешка задача отколку обидите да се добие вистинската слика ја личноста на Александар. Никој не може да претпостави дека го добил вистинскиот портрет. Но, приближно на тоа е искушението како обид што претставува лична награда на авторот затоа што се занимавал со тоа.

Ова бара многу испитувања во нашево време, па така тоа стана моја преокупација уште од млади денови. Мојата цел во оваа книга е да го прикажам растењето и развојот на личноста на Александар, која е во постојан процес на еволуција, и да покажам како идеите постојано се ширеа и се создаваа во неговиот ум.

Во врска со тоа се обидов да му презентирам на читателот поврзано раскажување за неговиот живот. Тоа го претставувам со описот на времето во кое тој се родил и на крајот додавам преглед на ефектите од неговото животно дело врз идните периоди. Ова го напиша Урлих Вилкен во Берлин, во јануари 1931 година.

Исто така, тој напиша дека Александар Македонски отвори една нова ера во историјата на светот и со своето животно дело го определи развитокот во многу наредни векови. Тој е еден од највпечатливите меѓу големите луѓе на историјата, бидејќи неговото дело е остварено во многу кратко време.

Кога умрел, тој се уште немал наполнето триесет и три години. Како голем освојувач ја импресионира човечката имажинација на сите раси. Го подјармил Исток и навлегол во Индија, земјата на чудата. Легендата за него, еднакво прифатена на Исток и на Запад, го доведува до тогашните граници на Земјата, па дури и до вратите на рајот.

Трајниот резултат на неговиот живот, меѓутоа, не е импресијата што ја освои со тешка борба, туку со развој на цивилизацијата широко во светот. На овој начин неговата моќ влијаеше и влијае врз историјата на човештвото дури и до наше време. Прво имал желба да создаде своја империја, решен на бојното поле да создава услови за проширување на новата цивилизација.

Во дискутабилното прашање, кои се силите што ја

создаваат и ја формираат историјата, Александар е најочигледен пример во корист на погледот што ја определува решавачката улога на личноста. Не може да се сфати Александар како гениј од околината во која живеел, или како продукт на неговото време и на државата.

Тој како и секој друг човек е под влијание на своето време и родното место, но неговиот дух беше зазел таков тек, до кој природниот развој на неговото време и околина никогаш немало да доведат. Како и секој голем водач на луѓе, тој самиот се уфрлил во текот на епохата, но, не си дозволил да биде понесен или издигнат од брановите, спротивни на неговите идеи на кои жестоко им се противставувал.

Несомнено, тој може да се смести како феномен во четвртиот век и може да се смета како претходница на елинизмот - име на кое му се додава подоцнежната трансформација на класичниот елинистички свет што тој го започна - претходница на која тој прв и дава целосен сјај. Се покажа дека во многу случаи тој ги исполнил задачите на своето време.

Почетната работа на неговиот велик татко Филип Македонски била најзначајна. Од него тој не само што го наследил инструментот за победа, неспоредливата македонска војска, туку и решението на грчкото прашање во Коринтската лига и идејата за панелинистичка војна на освета против Персија.

Несомнено, во исполнувањето на своите идеи, Александар постепено беше го модифицирал она што го наследил, односно, отстапил од татковата врвница. Но без Филипа, кој исто така е една од големите личности на светската историја, Александар не може да се сфати. Затоа прво треба да се претстават политичките, интелектуалните и економските тенденции на тогашниот свет во четвртиот век, односно во колкава мера тие придонесуваат да се оцени издигнувањето на Македонија под Филипа и нашата почит кон Александар.

Продолжува
Пишува: СЛАВЕ КАТИН
www.slavekatin.com



Прв годишен пикник на иницијативниот одбор за изградба на црквата „Св. Архангел Михаил,, од Лондон, Онтарио

Пикник на 20 мај 2018

Иницијативниот одбор за изградба на нова македонска православна црква Св. Архангел Михаил од Лондон, ОН организира пикник во населбата "ARVA" London, On. St, Jons Dr. Weldon Park на 20 мај 2018 од 11 часот претпладне до 6:00 часот попладне.
Сите сте добродојдени!



Мултикултурен фестивал во Лондон на 17 јуни 2018

Иницијативниот одбор за изградба на нова македонска православна црква Св. Архангел Михаил во Лондон, Онтарио на 17 Јуни 2018 ќе земе учество на мултикултурниот општински фестивал (London Multicultural Community Associatin Festival) во просториите на Covent Garden со почеток од 11:00 претпладне до 5:00 часот попладне. Се молат сите Македонци кои поседуваат експонати од богатото македонско културно, фолклорно, историско наследство да се јават и да придонесат кон формирање на македонска изложбена поставка.

За повеќе информации јавате се кај следните лица:
Томе Арсовски на телефон: 647 300 2194
и кај Томе Стефановски на тел: 519 200 5731

Годишно собрание на Канадско-македонското историско друштво од Торонто



На 22 април 2018 година, Канадско-македонското историско друштво од Торонто одржа Годишно собрание на кое се расправаше за сегашноста и иднината на оваа значајна асоцијација. Тоа е единствено друштво од таков вид во дијаспората кое игра значајна улога во севкупната научна и културолошка активност на голем број македонски интелектуалции од Канада, а кое е сместено и има своја богата библиотека во зградатана на "Канадско-македонското место" познато како „Старскиот дом“ во Торонто.

Тоа е асоцијација во која членуваат Канаѓани од македонско потекло од сите делови

ви на Македонија кои се занимаваат со македонската историја, култура, јазик, литература и воопшто со македонската вистина во минатото и сегашноста. Друштвото е формирано во 1991 година од група ентузијастички чии членови

сте и привлекува други професионалци и ентузијастички членови да ги негуваат македонските придобивки.

„Канадско - македонското историско друштво“ е многу значајна македонска иселеничка организација која има за цел да ја развива свеста и гордоста меѓу членовите и пошироко во канадското општество, со цел тие да дознаат од каде им се корените, какво било нивното минато, сегашност и иднина. Затоа, Друштвото собира и ја регистрира потребната документација и материјали за македонскиот национален идентитет, традициите, културата, религијата, јазикот, обичаите и други области.

После Годишното собрание на Друштвото, пред членовите и други присатни гости и вљубеници на пишаниот збор, д-р Кристина Крамер, шеф на Катедрата по македонски јазик на Универзитетот во Торонто одржа опширно предавање на тема „Скопски разгледници, 1899-2014 година“. Преку одреден број разгледници за Скопје таа се осврна на минатото и сегашноста на главниот град на Република Македонија.

Тони Марковски, претседател на Канадско-македонското историско друштво, пак, ја претстави монографијата „Стив Пљакас“, дело кое е на англиски и на македонски јазик издадено во 2018 година и кое го отсликува животот и делото на познатиот канадски бизнисмен од македонско потекло, донаторот Стив Пљакас, чиј автор на монографијата е публицистот Славе Катин, почесен член на Друштвото.

Пишува: СЛАВЕ КАТИН



Dr. Andy Plukov
Family Dentistry

Healthy teeth and gums are a vital part of your overall well being. They are also a part of your appearance and confident smile. We provide dental services in a comfortable, caring and professional environment.




416-265-0197

716 Gordon Baker Road, Suite #107, Toronto, ON, M2H 3B4

THE MECHANIC'S SHOP
79 WINTER AVE., SCARBOROUGH, ON M1K 4M2

Danny Indzevski



T: 416-267-6033
F: 416-267-7852

REPAIRS TO ALL MAKES, DOMESTIK & IMPORTED CARS & TRUCKS
COMPUTERIZED FOUR WHEEL ALIGNMENT



CANADIANA
FLOWERS

www.canadianflowershop.ca

TEL: 416-265-6867

MAKEDONSKO PATRIOTSKO RADIO

"OBEDINETA MAKEDONIJA"



Секоја сабота од 9-10 наутро на
CHKT AM 1430
Тел. 905-265-2197
dimovskid@rogers.com



All-Risks Insurance
BROKERS LIMITED

Auto | Home | Life | Commercial

Tommy A Boichevski Managing Partner
511 McNicoll Avenue, Suite 202, North York, ON, M2H 2C9

Bus: 416.628.7949 Fax: 1.855.552.7329
Cell: 416.986.9973 E-mail: tboichevski@all-risks.com

Danny Risteski
Marketing Coordinator - Europe

phone +1 416 631 3141
cell +1 416 399 6314
fax +1 416 736 8533
toll free 1 800 668 7475

101-8800 Dufferin street Concord,
ON L4K 0C5
danny@victours.ca
www.victours.ca




Sonja & Oliver Band

Music for All Occasions

Phone: 647-406-4500







ХРИСТОС ВОСКРЕСНА! НАВИСТИНА ВОСКРЕСНА!



Свечено и Богослужбено беа прославени Велигденските празници. До вториот ден на Велигден служеше протојереј Митко Поповски, а потоа по неколку месечно отсуство богослужењето во нашата црква повторно го превзема прото-стафрфор Александар Мустеников.



На 29 Април 2018 година Друштвото на старосните пензионери при нашата црква организира свечен ручек.

НОВ АУДИО И ВИДЕО СИСТЕМ ИНСТАЛИРАН ВО НАШИТЕ БАНКЕТНИ САЛИ



Врз основа на одлуката на Управниот одбор при Македонската православна црква Свети Никола од Виндзор се пристапи кон реализација на проектот за уредување на аудио и видео системот во двете банкетни сали како прва фаза од проектот. Втората фаза ќе го опфати аудио уредувањето и интергрирање на црковниот простор со банкетните сали искористувајќи ги постоечките инсталации и опрема. За таа цел беа набавени неколку понуди, а како најповолна беше прифатена понудата на фирмата „Unique Communication Inc.“ од Виндзор. Со понудата беше опфатена опрема за аудио и видео уредување, а носител на проектот беше потпресдетелот на Управниот одбор инженер Крсте Стојановски. Откако беше набавена целокупната опрема се пристапи кон нејзиното инсталирање и ставање во функција за што бе потребни неколку денови. За успешно реализирање на овој дел од проектот беше неопходно да се направи струјна инсталација за што се погрижи Горан Зоксимоски со својата фирма „Light of electric“ а за монтирање на платната за проекција на видео сигнал и адаптација на таванските панели сесрдно помогна Симо Игнатовски. За цело време на реализација на проектот несебично помагаше и Русе Јанески.

Our new Facebook Page, check photo archive, please share and like us: <https://www.facebook.com/SaintNicholas.Windsor/>

SB Video

Weddings, Engagements, Christenings, Anniversaries, Birthdays
Transfer VHS to DVD and PAL to NTS System

bozarovskistefo@aol.com
Phone: 416 -299-7710
Cell: 416-476- 4133



Бошко Рајчовски - Пелистерски
070/947-957 MK

Boshko Rajchovski - Pelisterski
Tel: 810-335-5552

eMail: brajcovski@gmail.com P.O. Box 152
Sterling Heights MI 48311

MACEDONIAN RADIO PROGRAM



DETROIT: Sunday 5:00 am - 6:00 pm EST - WNZK 690AM
Saturday 3:00 pm - 4:00 pm EST - WPON 1160AM

CHICAGO: Sunday 3:00 pm - 4:00 pm CDT - WNWJ 1080AM
Facebook: Oro Makedonsko (We Are On 24 Hours A Day - 7 Days a Week)

Program Directors:

Sandra Tel: 312-774-6776 &

Boshko Rajchovski - Pelisterski Tel: 810-335-5552

eMail: OroMakedonskoChicago@gmail.com eMail: brajcovski@gmail.com



Janovski

COUNTER TOPS Ltd.

Since 1975

We Are The Manufacturer - Over 1000 Colours

Laminates Quartz Custom Edges

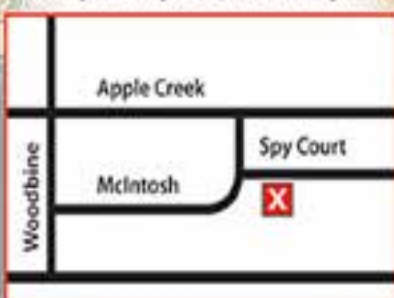
- Formica
- Wilsonart
- Arborite
- Pionite
- Nevamar
- Silestone
- Hanstone
- Ceasarstone
- Oak
- Maple
- Solid Surface
- Bevel Edge

OUR COUNTERS ARE TOPS

Residential - Commercial - Prompt Service - Quality Work

905-475-0185

Monday - Friday: 8 - 5 / Saturday: 8 - 1



25 Spy Court - Markham, Ontario

ALTOS
FLOOR COVERING
FLOORING SUPPLIES & ACCESSORIES

Yiltan Ozbayrak

9-50 Galaxy Blvd. t:416 674 5004
Toronto, ON M9W4Y5 f:416 674 5002
e: yiltan@altosflooring.com



Windsor, CANADA

C.J.A.M. 99.1 Fm Every Saturday 1:00 to 2:00 pm

Radio Program

VARDARSKI BRANOVI

Hosted by Tom Damocski "Vardarski",

Cell: 519-980-2988;

Studio Phone: 519-971-3630

e-mail: maknetto99@hotmail.com

www.cjam.ca

MakBiz.Net

International online business directory of Macedonian
Businesses and Professionals

- Ние нудиме услуги во централниот дел од Торонто
- Ново и прекрасно просторно место
- Прекрасен паркинг за 200 автомобили
- Најниски цени за голем број услуги
- Наполно пристапно за хендикипирани лица

HERITAGE FUNERAL CENTRE

O'Connor Bros & Ralph Day Chapels



Нашето Фамилијарно Истражување за вкупните услуги

кои ги нудиме покажа резултат од категоријата "Одличен"

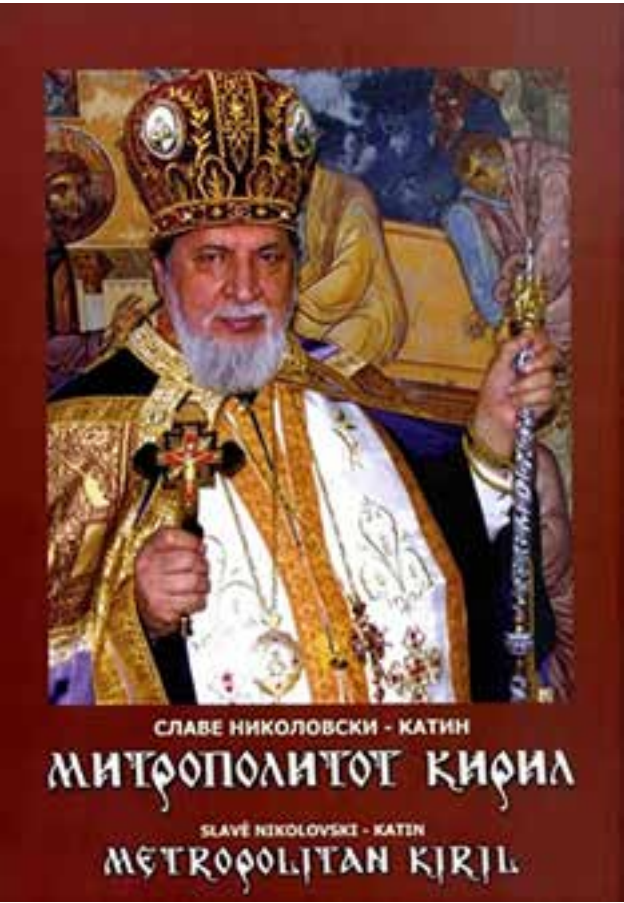
50 Overlea Boulevard

www.heritagefuneralcentre.ca

416-423-1000

84 ГОДИНИ ОД РАЃАЊЕТО И 5 ГОДИНИ ОД СМРТТА НА МИТРОПОЛИТОТ КИРИЛ

Митрополитот Кирил беше роден како Никола Поповски на 23 јуни 1934 година во Царев Двор, Преспанско. Прв пат во Канада и САД доаѓа во пролетта 1965 година, во својство на архиѓакон, како член на делегацијата на МПЦ, предводена од првиот архиепископот Доситеј. Почина на 79-годишна возраст на 11 јуни 2013 година. Тој си отиде без најава, без да речеш збогум.



Македонската православна црква - Охридска архиепископија (МПЦ-ОА) е важен фактор кој игра значајна улога во Република Македонија и меѓу Македонците од сите делови на етничка Македонија насекаде во светот. Тоа е потврдено со тоа што македонските православни цркви во прекуокеанските земји се национално-духовни јадра кои го одразуваат единството и непосредно придонесуваат за афирмација на прататковината. Преку културно-просветните, верските и националните форми на собирање во македонските православни цркви и црковните асоцијации, всушност Македонците излегоа од тесните рамки на дејствување и се афирмираат како важна етничка група во новите средини каде имаат развиен општествен живот.

Денес Македонците во новите средини со гордост ја истакнуваат својата припадност. Уште повеќе, благодарение на улогата на македонските православни цркви, црковните и други асоцијации и позитивно-ориентираното македонско свештенство, нашите иселени браќа со голем ентузијазам и полет ги одржуваат црковните и народните традиции и со гордост го истакнуваат богатиот фолклор, јазик и традиции, афирмирајќи го македонското минато и сегашноста, а со тоа ја бранат и ја афирмираат Република Македонија.

Затоа, нашата цел е читателите на весникот „Македонија“ да ги запознаеме со дел од вистината за првиот надлежен архиереј на Македонската православна црква - ОА во иселеништвото, за Австралија, САД и Канада,

митрополитот Кирил. Да ги запознаеме - како митрополитот Кирил отвори една нова страница во историјата, духовното и националното живеење на Македонците во Република Македонија и во прекуокеанските земји. Тоа е особено потенцирано во монографијата „Митрополитот Кирил“ што е отпечатена во 2007 година, на македонски и на англиски јазик, на 350 страници, а во издание на Полошко-кумановската епархија и Книгоиздателството „Македонска искра“ од Скопје, чиј авторот е публицистот Славе Николовски-Катин.

Притоа, авторот на овој текст Славе Катин како публицист кој повеќе децении го следи македонското иселеништво и активностите на МПЦ-ОА во Република Македонија и во дијаспората, како биограф и долгогодишен пријател на митрополитот Кирил, во монографијата се потруди да ги зафати позначајните моменти од делото и животот на еден од доблесните македонски архиереи, за кого постојано ќе навираат спомени за неговото духовно и национално дело. Зашто митрополитот Кирил останува да живее во историјата и вистината на Македонската православна црква - Охридска архиепископија, на македонското иселеништво во Австралија, Канада и САД, на македонскиот народ и на Република Македонија.

Иселеништвото во прекуокеанските земји Австралика Канада,САД, Европската Унија и други земји ширум светот, како дел од македонскиот живот, култура, религија, наука и од други аспекти

е тема и е истражувано од поголем број ентузијастички новинари, културолози, политиколози, публицисти, писатели, црковни дејци и друг вид научници. Сите тие придонесуваат да се збогати вистината за Македонците од етничка Македонија во нивните втори татковини.

Во биографските податоци за господин Кирил е забележано дека тој беше роден како Никола Поповски на 23 јуни 1934 година во познатото село Царев Двор, Преспанско, кое е ни село ни град. Основно образование завршил во родното место, а Средно богословско училиште во Призрен. Во 1960 година прв пат се вработува како службеник во Скопската митрополија, а во 1964 година се замонашил во манастирот „Раѓање на Пресвета Богородица“ („Света Пречиста“ кај Кичево. Неговото запознавање со македонското иселеништво се случи во пролетта 1965 година, кога како член на делегацијата на МПЦ, предводена од поглаварот на МПЦ, првиот архиепископот Доситеј, во својство на архиѓакон, за прв пат патува во Канада и во САД.

Истата година се запишал на студии на Московската духовна академија на Руската православна црква во Загорск, каде завршил прв степен. Меѓутоа, по двегодишно студирање бил повикан да се врати во Македонија, а во јули 1967 година, непосредно пред возобновувањето на автокефалноста, во соборниот храм „Свети Димитриј“ во Скопје, беше хиротонисан за архиереј тивериополски. Потоа владиката Кирил заедно со четворицата тогашни членови на Светиот синод на МПЦ, архиепископот Доситеј и владите Климент, Наум и Методиј, ја потпишаа Одлуката и ја возобновија Охридската архиепископија во лицето на Македонската православна црква, денес МПЦ-ОА.

Според зборовите на митрополитот Кирил тој со задоволство го примил името на македонскиот рамоапостол свети Кирил Солунски. Станал член на Светиот архиерејски синод на МПЦ, на чија седница, одржана пет дена подоцна, на 17 јули 1967 година, беше донесена историската одлука за канонско возобновување на целосната автокефалност на Охридската архиепископија во лицето на автокефалната Македонска православна црква и беше избран за прв надлежен македонски архиереј за Американско-канадско-австралиско-македонската епархија на МПЦ.

Во 1969 година замина во Торонто, Канада, со цел да ја организира прекуокеанската Епархија. По издвојувањето од Американско-канадско-македонската епархија во 1974 година, активно

епархија до 1982 година, а со Американско- канадската епархија до 1987 година. Во периодот додека раководи со овие епархии, од 1971 до 1978 година, администрира и со Полошко-кумановската епархија, а во 1987 година е назначен за Полошко-кумановски митрополит.

Во меѓувреме ги заврши теолошките студии на Богословскиот факултет во Скопје. Притоа стана коавтор на монографијата „Почит кон Свети Кирил Солунски-Десетте поклоненија на Свети Кириловиот гроб во Рим“, Скопје, 1979 година. Значајно е да се одбележи дека по упокојувањето на архиепископот Доситеј, од 22 мај до 19 август 1981 година, до изборот на новиот поглавар архиепископот Ангелариј, митрополитот Кирил време ја извршуваше должноста на архиепископскиот трон.

Ние, православните христијани, во своето сеќавање посебно ги пазиме и славиме личностите кои на одреден начин ја спровеле во дело Божјата промисла. Таквите луѓе ги нарекуваме свои учители и нивниот пример се обидуваме постојано да го оствариме и примениме во своите животи. Некои од нив се удостоиле Божјата милост и Неговата света промисла да ги определи да бидат првенци и херои во својата непосредна средина, токму меѓу својот сопствен народ. Таквите луѓе се објект на воодушевување и анализа за целото народно потомство и за сите идни генерации. Еден од нив беше митрополитот господин Кирил.

Често се вели дека не постои народ, кој во своите редови нема свои гении, херои, луѓе познати и признати, личности со големи патриотски чувства и светители за кои гордо се прераскажува и се создаваат бројни корисни слова, посланија и предавнија. Токму со вакви чувства и емоции е обоена биографијата и делото на големиот македонски великан, на македонскиот самопрегорен делатник, на еден од столбовите на македонскиот опстој, на човекот чиј живот е отворена историска книга, а тоа беше митрополитот господинот Кирил.

Тој беше еден од потписниците на историската одлука за возобновување на автокефалноста на Македонската православна црква – Охридска архиепископија во 1967 година, како и еден од столбовите на опстојувањето на МПЦ-ОА во период од четири и пол децении. Владиката Кирил беше еден од највлијателните владици на МПЦ-ОА и сѐ што правеше беше во интерес на македонскиот народ насекаде по светот и Република Македонија..

Како митрополит и надлежен архиереј на Американско-канадско-австра-

лиско-македонската епархија на МПЦ, тој го учеше својот народ да не ги заборава своите македонски корени, својата самобитност, да го негува својот мајчини македонски јазик, обичаите, фолклорот... Меѓу македонската дијаспора, владиката Кирил ќе остане запаметен како македонски црковен и национален симбол. Тој беше црковен деец, одлучен борец на православната вера и човек кој целосно беше посветен на македонската кауза.

Архиерејот на Македонската православна црква, Охридска архиепископија, митрополитот Кирил, има особени заслуги за формирањето на прекуокеанските епархии и за организирањето на црковниот живот во Австралија, САД и Канада. Останува запаметен како македонски црковен и национален симбол во иселеништвото. Прогласен е за почесен граѓанин во повеќе од 15 града во САД и во Канада и во неколку града во Австралија. Добитник е на повеќе признанија, плакети, како и на Орден заслуги за народ.

Владиката Кирил беше олицетворение на автокефалноста на МПЦ-ОА и човек кој умееше да обединува и да се грижи за македонските национални интереси, но и да им се спротивставува на оние што ги напуштаа таквите начела. Имаше извонредни комуникациски способности, дух што поттикнуваше и енергија која обединуваше. На достоинствен и сугестивен начин ги соопштуваше своите ставови и ги држеше своите проповеди на верниците како митрополит на Американско-канадско-австралиско-македонската епархија на МПЦ и на Полошко-кумановската епархија.

Според зборовите на митрополитот Кирил, Петровден 1967 година, кога тој стана член на Светиот архиерејски синод на Македонската православна црква беше незаборавен. Имено, на таа седница што се одржа на 17 јули 1967 година, беше донесена историската одлука за канонско возобновување на автокефалноста на Охридската архиепископија во лицето на автокефалната Македонска православна црква, а Кирил беше избран за прв надлежен македонски архиереј за Американско-канадско-австралиската епархија на МПЦ.

Тоа му овозможи да се

запознае со македонското иселеништво. Особено беше значајна пролетта 1965 година, кога како член на делегацијата на МПЦ, предводена од поглаварот на МПЦ, првиот архиепископот Доситеј, во својство на архиѓакон, за прв пат патува во Канада и во САД, каде асистира при евангелисувањето на првата македонска православна црква во Торонто, на празникот Цветници, посветена на свети Климент Охридски.

Во 1968 година ја реализира првата визитација на северноамериканскиот континент како надлежен архиереј на Американско-канадско-австралиската македонска православна епархија. За време на едномесечниот престој во САД и Канада, го освети третиот македонски православен храм на американските простори, црквата “Свети Ѓорѓи” во градот Сиракуз, во државата Њујорк, а посети и други градови во кои го отвори и поттикна процесот за формирање нови македонски православни црковни општини и за изградба на нови цркви под јурisdикција на Светоклиментовата МПЦ.

Првата канонска визитација на Австралија ја изврши во почетокот на 1969 година, заедно со митрополитот дебарско-кичевски г. Методиј. Таму посетуваат голем број македонски цркви и црковни општини. Инаку, со Австралиската епархија, која во 1974 година е одвоена од Американско-канадската епархија, митрополитот Кирил активно раководи до 1982 година. Притоа, со одбран тим на свои најблиски соработници ги изработува првата епархиска конституција со експозе и новите правилници, со кои македонските црковни општини ќе се усогласат со светите канони и новиот Устав на МПЦ-ОА. Според нивното слово ќе бидат формирани и раководени новоизградените македонски православни цркви.

По враќањето од Австралија, врши обемни подготовки за посета на Канада и САД. Во канадската метропола Торонто, каде македонската етничка заедница е најбројна, заедно со законот Александар Цановски ќе им биде нивното седиште и тука се преземени темелни потфати за формирање на првите органи и тела на Американско-канадско-австралиската македонска епархија.



Дел од востолувањето на митрополитот Кирил во 1957 година

84 ГОДИНИ ОД РАЃАЊЕТО И 5 ГОДИНИ ОД СМРТТА НА МИТРОПОЛИТОТ КИРИЛ



Така, во 1969 година заминува за Канада, со седиште во Торонто, со цел да ја организира прекуокеанската Американско-канадската епархија. Потоа на 10 август 1969 година, во катедралниот храм „Свети Климент Охридски Чудотворец“ – во Торонто, со величествени свечености е извршено неговото востолување во епископскиот Светиклиментов трон на Американско-канадско-австралиско-македонската православна епархија од страна на неговото високопреосвештенство митрополитот дебарско-кичевски Методиј.

Во текот на две и половина децении, митрополитот Кирил ќе одигра голема духовна и национална улога, особено во Американско-канадско-македонската епархија, отргнувајќи десе-

тици илјади Македонци од српските, грчките, бугарските и други цркви, со цел да доаѓаат во македонските православни храмови. На тој начин е спречена натамошната асимилација и денационализација на македонскиот православен народ на тие американски простори.

Во периодот на раководењето со Американско-канадската и со Австралиската епархија, од 1971 до 1978 година, администрира и со Полошко-кумановската епархија. Оваа епархија се наоѓа долж границата со северен сосед Србија, а митрополитот Кирил беше поставен за директен браник, со задача да се бори против лагата и лицемерието, а да ја промовира и брани вистината и добрината, да проповеда смело како и што само нему му прилегаше.

Кога во 1971 година, во МПЦ беше востановена и Полошко-кумановската епархија, митрополитот Кирил беше избран за нејзин администратор со сите права и должности кои произлегуваат од Уставот на МПЦ-ОА, за потоа, во 1987 година да биде назначен за Полошко-кумановски митрополит.. Неговото архипастирствување со оваа Епархија беше

крунисано со најголем успех преку возвеличувањето на Шар Планина, со изградбата на манастирот посветен на „Свети Наум Охридски Чудотворец“, на надморска височина од околу 1.000 метра.

Од 1996 година митрополитот Кирил беше претседател на Хуманитарната организација „Милосрдие“ при МПЦ-ОА, која за негово време имаше обезбедено храна, лекови, медицински помагала, разни апарати и друга помош во вредност од десетина милиони евра. Помошта се распределува на најбедните, гладните, изнемоштените, на селски и други помали амбуланти, деловни центри и асоцијации во Република Македонија на кои им е најпотребна. „Милосрдие“ најголемиот хуманитарен дострел го потврди во војната во Република Македонија 2001-2002 година, кога помошта за загрозеното население значеше елементарен опстанок.

Извонредните резултати ќе го поттикнат третиот поглавар на автокефалната Македонска православна црква, архиепископот охридски и македонски г.г. Гаврил, во една пригода на авторот на овој текст да му изјави дека „... она што го работи

владиката Кирил е света работа“. Тоа ќе го потврди и четвртиот поглавар на МПЦ, архиепископот охридски и македонски г.г. Михаил.

Митрополитот господин Кирил целиот свој живот го посвети на духовно-црквото, националното, културното, односно на сестраното единство на македонскиот народ во Татковината, и во дијаспората. Американските, канадските и австралиските власти, следејќи ги и согледувајќи ги големите успеси на македонските иселеници од сите делови на Македонија, предводени од нивниот митрополит Кирил, кој заедно со своето свештенство,

нивни втори татковини

Тоа беше потврдено и со прогласувањето на Митрополитот Кирил за почесен граѓанин во повеќе од 15 града во САД и во Канада и во неколку града во Австралија. Исто така, во Република Македонија тој беше добитник на повеќе признанија, плакети, како и на Орден заслуги за народ.

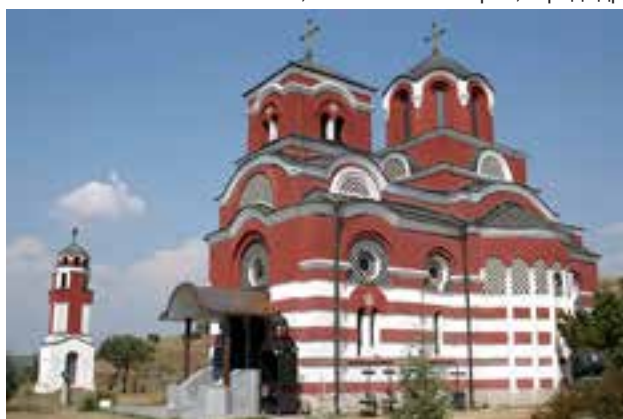
Митрополитот Кирил како надлежен на Полошко-кумановската епархија почина на 79-годишна возраст на 11 јуни 2013 година. Тој си отиде без најава, без да речеш збогум. Притоа, поглаварот на МПЦ, архиепископот Стефан, пред др-

рил, при што рече:

„Кога се зборува за владиката Кирил, тоа значи истрајна борба за единството на Македонската православна црква-Охридска архиепископија, кога се зборува за владиката Кирил, тоа значи влог во националниот и црковен идентитет“, истакна архиепископот Стефан на опелото кое се одржа во Соборниот храм „Свети Климент Охридски“ во Скопје.

Владиката Кирил, по негова желба и со оставена порака кај авторот на овие редови како негов биограф, неговите посмртни останки се погребани во манастирот „Свети Ѓорѓи“ во Дељадровце, Кумановско. Таму е неговото вечно почивалиште. Меѓутоа личностите како митрополитот Кирил не умираат, тие остануваат за навек во мислите и молитвите. Неговото име и дело ќе останат вечни за Македонската православна црква – ОА, за Американско-канадско-австралиско-македонската епархија на МПЦ-ОА, за Полошко-кумановската епархија, за Република Македонија и за Македонците од етничка Македонија насекаде во светот.

Пишува: **СЛАВЕ КАТИН**



Вечниот дом на митрополитот Кирил во црквата „Свети Ѓорѓи“ во Дељадровце

секогаш ги ориентираше како Македонци да бидат лојални граѓани на тие држави, како

жавниот врв, свештенството и верниците се збогуваше од упокениот митрополит Ки-



**850 O' Connor Drive
Toronto On M4B 3L6**

Apartments for senior citizens 55+

- Fully renovated one bedroom suites with full kitchen and bathroom with shower stall especially designed for seniors, balcony or patio walk out
- monthly meal plan available (breakfast, lunch and dinner)
- Subsidy available upon request and availability
- Outdoor parking available

For more information please call Zlatka Cokov or Margarita Donakovski at 416-755-9231

ZCokov@CanadianMacedonianPlace.com or MDonakovski@CanadianMacedonianPlace.com



Dr. Elizabeth Dimovski
Family Dental Office

**Home of the FREE
Custom Mouth Guard**

For all our sports-playing patients! Call for details today!

2 Philosopher's Trail, Unit #1, Brampton, Ontario, L6S 4C9

905-458-6620

Низ Годините

На 4 мај 1903 година почи-



нал Гоце Делчев — еден од најголемите идеолози на народноослободителното движење на македонскиот народ кон крајот на XIX и почетокот на XX век.

На 4 мај 2001 година во

македонската народна песна и една од најпознатите македонскиизведувачи на народна музика. Васка Илиева е родена во скопската населба Чаир на 21 декември 1923 г. во семејство на музичари. Нејзиниот татко, Тодор Бошков Велков, бил познат гајдаџија. Васка Илиева својата музичка кариера ја започнува пред 1950 г. во Државниот ансамбл за народни песни и игри „Танец“. Поради ненадминатиот стил на пеење и неповторливиот глас, Васка Илиева многу брзо станува многу популарна и настапува на безброј концерти, не само во татковината, туку и во тогашна Југославија, како и секаде во светот каде што



Скопје, Македонија почина Васка Илиева (родена на 21 декември 1923 во Скопје) македонска пејачка, доајен на

живеат Македонци. Станува препознатлива со песните: „Земјо македонска“, „Имала мајка“, „Излегол Не-

вен Пејо“, „Аир да не сториш мајко“, „Сестра кани брата на вечера“ и многу, многу други. За време на долгата музичка кариера, во Република Македонија и насекаде по светот каде што живеат Македонци ја нарекуваа „Жива легенда“ на македонската народна песна, „Кралица на македонската народна песна“, како и „Амбасадор на македонската народна музика“. Починала на 4 мај 2001 г. во родното Скопје на возраст од 77 години, оставајќи зад себе богато културно и духовно наследство. Во нејзината смрт, беше организиран и одржан концерт во Македонската опера и балет, на кој настапија познати музички имиња, како и нејзиниот наследник Сузана Спасовска.

На 6 мај 2017 Леринското културно друштво од Канада за првпат организираше свеченост посветена на меѓународниот ден на мајката (Mother's day Event). На темата: „Зошто мајките се толку посебни, зборуваше професорката од Универзитетот во Торонто, познатата лингвистка на катедрата по македонски јазик Кристина Крамер.

На 13-ти мај 2017-та година, во соборниот храм „Свети Климент Охридски“ – Торонто, под претседателство на

надлежниот архиереј – Негово Вископреосвештенство Митрополитот Американско-канадски господин Методиј, беше одржано редовното мајско изборно, заседание на Епархиското собрание на Американско-канадската Македонска Православна Епархија (АКМПЕ).

Собранието го отвори и со него раководеше Митрополитот господин Методиј, на кое беа присутни 55 прет-



ставници од 20 црковни општини. Потпретседателот на Епархиското собрание – господинот Ник Ночевич, претседател на Управниот

одбор при МПЦ „Свети Петар и Павле“ од Краун Поинт, Индијана доби уште еден мандат во наредниот нериод. На Епархиското собрание беше донесена резолуција во која се апелираше до сите цитираме: - Не дозволувајте крвопролевање во Македонија, не дозволувајте распад на Македонија, не делете го древниот македонски народ! Македонци, заради Македонија, каде и да сте: сплотете се, не делете се! Ако други не' делеа, сами да не се делиме! Уште повеќе, не тргувајте со Македонија! Македонија е скапо платена и нема цена!

15 мај е ден на македонското знаме. Македонското сонце претставува „ново сонце на слободата“, како што е и испеано во македонската национална химна Денес над Македонија:

Денес над Македонија се раѓа, ново сонце на слободата. Македонците се борат, за своите правдини!

Во периодот од 1991 до 1995 година, како симбол за знамето се употребувала ѕвездата од Кутлеш, што довело до масовни протести во Грција, поради наводните „ексклузивни права“ на користење на симболот од грчка страна.

На 20 мај 1876 во селото Разловци во Источна Македонија избувна Разловечкото востание на македонскиот народ против османлиската војска. И покрај неуспехот на востанието, тоа имаше големо значење за буђењето на националната свест и за народноослободителната борба на македонскиот народ.

24 мај е ден на сесловенските просветители и учители или Ден на светите солунски браќа Св. Кирил и Методиј — државен македонски празник кој се празнува на 24 мај. Празникот е во чест на Св. Кирил и Св. Методиј, основачите на првата словенска азбука – глаголицата. Денот на македонските светители е прогласен за државен празник од. Во XI век Црквата го прогласила 24 мај (11 мај по стар стил) за ден насветите просветители Кирил и Методиј. Денот во Македонија првпат бил одбележан на 11 мај 1860 година во црквата Св. Богородица во Скопје. Датумот е избран бидејќи го означува датумот кога започнала Моравската мисија.



Најдобриот Опинчар во Северна Амерка Душан Нечески бара наследник на занаетот

Душан/Шан Нечески, единствениот мајстор за изработка на секаков вид опинци за народни танци: македонски, српски, шопски, црногорски, хрватски, далматински, шумадински, шестински и др.

Бара наследник на занаетот

Сите заинтересирани за откупување, учење и продолжување на опинчарскиот занает јавете се на тел. број: **416-693-4039**. Опинчарскиот дуќан располага со два модела калапи за разни дајови (ножеви со машина со кликер).

Најдобро е да имате ортак во овој занает кој може да биде ваш фамилијарен член.

Дуќанот се наоѓа во Пикеринг.

Shan Nceski
1980 Liverpool Rd - Unit Garage,
Piskering, On L1V 1W5
Phone: 416-693-4039
Fax: 905-509-4246
sneceski@hotmail.com
www.shanshoes.com

Доколку Ви се потребни квалитетни опинци за вашите играорни групи јавете се кај Душан/Шан. Почетната цена за еден пар опинци е \$50 и нагоре во зависност од големината на стапалото.

Memorial Galleries Inc. Monument Factory Outlet

- Custom Design
- Markers
- Etching
- Repainting
- Final Date

Cemetery lettering



Huge inventory for customer selection

53 Bertrand Ave. Unit 1,
Scarborough, Ontario. M1L 4P3
Tel: 416-759-0293 Fax: 416-759-5226
mark@memorialgalleries.ca
www.memorialgalleries.ca

Anytime Meals by Marija: Burek with Meat

Ingredients for dough:
2 cups Flour
1 tsp. Yeast
1 tsp. Sugar
3 tbsp. Vegetable Oil
1/2 tsp. Salt
1 cup Warm Water

Preparation:
In a large bowl or mixer pour in the flour and salt. Make a small hole in the middle of the flour and pour in the yeast, sugar and water. Leave for 10 minutes to sit as is.

Start the mix and begin to pour in the oil to make nice soft dough. The more you mix it, the more fluffy it will come out.

Make the dough into 4 round balls.
Place them on a greased up baking tray for 10-15 minutes to raise, covered.

Take each of the dough balls one by one, and kneed them out to become roughly the same diameter as your baking tray.
Then once flattened out, lay them on a table-cloth covered table side by side.
Then take each one and stretch them out in your hands (like pizza dough), to become paper thin.

Then mix together 1/2 cup vegetable oil and 2 tbsp. salted, melted butter and use this to grease each piece



of dough. * To do this use a spoon and sprinkle the mixture all over, do not use a brush.

Now take one piece of dough and fold it into itself by folding each of the edges.
Then take that folded piece and place it in the middle of the second piece, and you fold in that one on top of the first.
Repeat this for the third.
Take the 3 folded pastry pieces and lay them in the middle of the fourth. Now spread the stuffing all around and over. Then fold in the edges so it is all packaged up.

It should now be roughly the same size as your baking tray, and you are ready to bake!

Preheat the oven to 350°F for 30 minutes.
Then reduce to 250°F for 10 minutes.
Make sure it's golden brown, crispy and delicious!

Stuffing Preparation:
Peel 4 onions, chop them finely. Take 2 tbsp. vegetable oil and 1 clove of garlic (chopped).
Place them in a pan to fry on stove top. Fry them up a bit, and mix in the 1 lb. of medium ground beef.

Mix very well, and put in salt to taste.
Pour in 1 cup water here as well to boil and fry until the water is absorbed.

Add in 2 tbsp. milk, 1/4 tsp. black pepper and mix it for about 5 more minutes.
Drain and cool before using it in the pastry.

**This dish is traditionally served with Yogurt, which makes it a popular Macedonian meal!

Veggie-Chicken Stir-fry Wrap

Lunchtime by Marija: Veggie-Chicken Stir-fry Wrap

Ingredients:
4 pieces: Tortillas
3 chicken breast - julienne slices
1/2 red onion
1/2 white onion
1/2 yellow pepper
1/2 green pepper
1/2 red pepper
8 pieces: asparagus
3 tbsp. vegetable oil
1 cup shredded cheese
Salt & pepper & garlic cloves
Sweet Chili Sauce

Directions:
Chop all ingredients into julienne slices.
Take a large frying pan and place it on high heat on stove-top.
First fry the chicken without oil; when ready place in the oil and mix.
Then pour in all chopped ingredients.

Sprinkle in your salt, pepper and garlic, and stir in any special sauce you'd like, I used Sweet Chili Sauce for my mix.
Fry until preference.

Take tortilla and warm it up on the pan, it is easier to fold this way.
Then take your stir-fry mix and split it among the



tortillas, filling them nicely.
Take some shredded cheese

and layer that on top.
Fold them beautifully and place them on the frying pan without oil to warm up.



Cut in half & Serve with a light veggie snack.

A nice, light meal for the start of the Spring Season!



Roasted Bacon Toppped Chicken w/ Ranch Dressing

Ingredients:
5 Chicken breasts - wash with cold water
5 slices of bacon
1/2 cup ranch dressing
mozzarella cheese - shredded
salty & pepper to taste
roasted red peppers
garlic
Recipe:
Take the ceramic oven pan, and pour a layer of ranch dressing on the bottom.
Place the chicken breasts on top with the salt, pepper and garlic.
Then pour another layer of ranch dressing on top of the chicken.

Take every piece of bacon, slice them in half (long ways) and lay two half pieces of bacon on each chicken.
Cover with shredded mozzarella, and place around the roasted red peppers.
Place in the pre-heated oven (350F°) for 45 minutes to 1 hour.
Make sure the bacon is cooked and crispy.
This is a very tasty, light spin on the classic that is chicken!



Recipes by Marija: Sunflower Pogaca

Ingredients:
1 piece of fresh yeast (40g) or 2 dry packages of yeast.
1 tsp. sugar
1/4 cup warm water
flour as you need it.
Add all these ingredients together and leave it off to the side in a warm place to raise. it should take about 10 minutes

In a large bowl add:
800g flour
1 tsp. salt
3 tbsp. sugar
100 ml vegetable oil
2 eggs
1 tsp. lemon juice
500 ml warm milk
mix together all these ingredients and add the raised yeast. Mix together to make nice, soft dough.
Cover the bowl with plastic and leave it in a warm place for it to raise, it should take about 30-60 minutes.

Once raised place it on a cutting board, cut it into 3 pieces. 1 piece should be large, the next should be 100g less, and the last one should be small enough to fit in between them all.

Take the largest piece and cut into 5 pieces.
Take the medium sized one and cut that into 5 pieces.
Cut the last one into 3 pieces and braid them together (weaved together) and attach them each end to make a large braided ball.
This is for the very middle of the pogaca.

Take the first 5 pieces from the largest one, kneed them out with a rolling pin, and make them into large circle that fills the pan fully.
Melt some butter (unsalted) 170g. and brush every piece with it. Then stack them on top of each other. Place the stacked circles into the pan.
Take a knife and begin to cut from the centre of the pan outwards, but DO NOT go till the end leave 2 cm around the edges from where the cut ends. Make about 8 slits.

Take each piece and fold the triangle backwards from the middle.



Once they are all folded back towards the edge, the middle is empty.

Now take your medium pieces from earlier, repeat the process of brushing with melted butter and making them into large circles.
Stack them and once again place them in the empty space in the pan within the previously

laid dough,

Again, cut 8 slits from the middle outwards but DO NOT cut until the edge. Leave about 2 cm around the edge.
Once again roll back the triangle point from the centre towards the edges.

Take your braided third circular piece and place it right in the middle to fill the last empty space in the pogaca.

Once done, place it in a warm space to raise (should take 30-60 minutes).
Preheat the oven to 325°F.

Once raised and before placing in the stove, mix 1 egg with some melted butter and brush the entire pogaca with this mix.
Sprinkle sesame seeds for some decoration.
Bake for 45 minutes to 1 hour.
Take it out when it looks beautifully golden brown



Ташко Кубановски

Афоризмите на Ташко Кубановски

- ▶ Отиде сопругата, отидоа пријателите. Отиде сопругот – пријателите се намножија.
- ▶ Ако си бил волк, многу е тешко да постанеш јагне.
- ▶ Добрата новина, умниот ја запишува – а будалиот ја памети.
- ▶ Има кучиња на кои лаењето им е полошо од касањето.
- ▶ По добриот коњ – прашина се крева.
- ▶ Не прашувај од што умрел – прашај како живеел.
- ▶ Наобразбата не е знак на интелигенција.
- ▶ Кој мафта со дипломата, значи дека ја купил.
- ▶ И поповите имаат своја мана. На погреб сите плачат, а тие пеат.
- ▶ Колку вреди нештото ќе дознаеш кога ќе го изгубиш.

Young Macedonian Talents

Cleea Straklevski was featured as Athlete of the week on City-tv in Toronto on Monday April 23 2018.



Cleea has been doing very well in her resent competitions localy in wrestling. She won the Durham region-als, in JiuJitsu she got Silver in the Canada pro and Gold in the Niagara Falls Next Gen tournament but what caught the eye of City tv was her resent climb in JUDO. Winning the Ontario Open Championship, youth Ontario Championship, Peel region Championship and finally the Pan Pacific International Judo Tournament in Richmond, British Columbia. She aims to be a National and World Champion one day. Please give her a Instagram fan page a follow and Direct Mes-sage for sponsorship inquiries. @cleeathelittlebully on Insta-gram Peter and Sue Straklevski

Louis P. Strezos
Barrister & Solicitor

Criminal, Constitutional
& Appellate Advocacy

Tel: 416.944.0244
Cell: 416.459.0575
lps@15bedford.com

15 Bedford Road, Toronto Ontario M5R 2J7

В и ц о в и

Македонско правосудство

- За што те судеа?
- За мито.
- А како те ослободија?
- Со мито.

Маргаритка

Млад дечко ги кине ливчен-цата на маргаритката и вели: Во 19 век:
– Ме сака, не ме сака...
Во 20 век:
– Ќе спие со мене, нема да спие со мене...
Во 21 век:
– Маж сум, жена сум...

Каде се парите?

Жено, кај се тие пари што ги тргнав на страна за да се најдат ако треба?
– Епа се најдоа.

За цабе

Трпе го прашува татко му:
– Тато, која е разликата меѓу бесплатно и цабе?
– Епа вака синко, ти одиш на училиште бесплатно, ама цабе!

Во аптека:

– Дobar ден, имате нешто за нервоза и депресија?
– Рецепт имате?
– Не. А со македонско др-жавјанство не може?!?

Брак

Која е главната причина за развод?
– Бракот.

Која е сличноста помеѓу политичари и пелени?

– И двете треба да се менуваат редовно од иста причина.

Пиење ракија на 4 начина:

1. Со вода
2. Без вода
3. Како вода
4. Наместо вода

Проблем

– Докторе имам проблем со станувањето!
– Кога ти се случува најче-сто?
– Кога сум во кафана.

Кавадаречки вицови

Петранка а гледа Мара со модрица на окото, и а прашуе:
- Од шо мори сестро, ваа модрица?
- Од Благож...
- Ами ја мисле, Благож дека е на пат...
- Ее, и ја мисле...

У ресторант

Влева госпоѓа и му вика на

Благож келнерот:

- Ај уклучи ја климата, ми жеже...
- Може, одма, нема про-блем...
После 15 минути му вика:
- Де исклучи ја, ми престу-ди...
- Одма госпоѓо...
И така ваа побарала 5-6 пати, и Нацо го прашуе Благож:
- Море, шо и даваш вака да те ... , уклучи, исклучи цело време...
- Море, ни неаме клима бре...

Ако су пијан, не су ненормален

Благож и Мара у колта, Благож дрепа направен, ги застануе цајкан и му вика на Благож:
- Лелее, абе ти труиш на ракија...
- Ами дрепа су напраен...
- Е ако си пијан, шо не и даиш на жен'ти да возе?
- Ами ако су пијан, не су ненормален...

Успехот од средното училиште нема да влијае на запишувањето и цената на факултетската диплома

НАПРАВИ САМ

Во оваа рубрика НАПРАВИ САМ ќе може да се запозна-ете како да направите пре-красен дизајн , декорација ,украс, нова облека, разни

- тон со различни димензи;
2. Водоотпорен мате-ријал;
3. Ножици;
4. Лепак со појака цврстина;
5. Линијар;

да биде водоотпорен затоа што овие кутии ги наменив за чување на мејк- ап козметика во тоалетот и да бидат за-штитени од вода. Изборот е ваш секогаш да го одберете материјалот според дизајнот



акцесорис за вас лично или во вашиот дом. Изработката на сите предмети е рачна и понекогаш на машина за шиене . Материјалите кои ги користам во изработката на предметите и облеката се веќе искористени или постоечки во некој друг дезен и вид ,кој се разбира не ни треба повеќе.Рециклирање-то е број еден за заштита на нашата убава планета земја. Затоа да бидеме инвентивни и да направиме нешто убаво и корисно !
Да почнеме:
Денес ќе ви помогнам како да направите нови кутии од водоотпорен материјал.

6. Селотејп.
Кутиите ги мерите хоризон-тално и веритикиално, пла-нирате да го искористите материјалот рационално за двете кутии. Најпрвин ме-рите и го кроите поголемото парче. Кутијата ја мачкате со лепак и ги залепувате крае-вите со селотејп. Полека го ширите парчето во должина и доаѓате до внатрешната страна на кутијата. Најпрвин ги лепите странично и бочно сите краеви со лепак и се-лотејп. На крај кроите парче за внатрешноста на кутијата кое исто така го лепите со лепакот. Целата постапка ја повторувате и за втората кутија но, со помали димен-зии. Материјалот го одбрав

во просторијата каде што са-кате да ги чувате рачно изра-ботените кутии.

Уживајте во секоја ваша идеја и креација!
Рубриката НАПРАВИ САМ ви ја подготви Каролина Ристеска.



1. Кутии од тврд кар-

	СЕСЛО-ВЕНСКИ ПРОСВЕТИТЕЛИ	С	ВИД КОЖ-НА БОЛЕСТ	К	ВИД МЕДИ-ЦИН. ИН-СТРУМЕНТИ	К	МЕРКА ЗА ТЕЧНОСТ (МН.)	ПОКАЗНО ЗБОРЧЕ	ТЕКСТ НА ПРЕВОД НА ФИЛМ	К	ГРАД ВО МАКЕ-ДОНИЈА	М	СПОКОЈ ЈУГ	РАКОВО-ДИТЕЛ НА ФЕСТИВА-ЛОТ КА-РАСАГА	З		
	К													КИСЛОРОД			
	ЧОВЕК БОЛЕН ОД ПАРАЛИЖА												ЕРБИУМ		МОТОРИ НА ЕЛЕК-ТРИЧЕН ПОГОН		
	АПРАТ ЗА МЕРЕЊЕ ЈАЧИНА НА ВЕТАР											ЛАМЈА	АЖДЕР	ОРЕГОН			
ПРЕТСЕДА-ТЕЛ НА СВ. БОГОРО-ДИЦА КО-ЛУМБОС	Б	СЛУЖБЕ-НИК ВО АРХИВА	ХИТ НА ЖИТБЕР БЕКО	ВАСИЛ АТАНАСОВ				ЛАЗО НА-УМОВСКИ	СИМЕНС		ЗНАК (ЛАТ.)	ЗАПАД					
К					ЛАТИНСКА БУКВА	ФРАНЦУСКИ ФИЛОЗОФ	РЕНЕ		ПОГО-ВОРКА (МН.)								
МУЗИЧКИ ИНСТРУ-МЕНТ (МН.)					“ДРЖАВНА ТРГОВСКА АКАДЕ-МИЈА”	ВРАТ						“РАДИО ТЕЛЕ-ВИЗИЈА”					
ТАБАЦИ ХАРТИЈА																	
“ГЕОРГ” ХЕГЕЛ			ИТАЛИЈА	МАКЕДОН. ЦВЕКАР-НИЦА ВО ТОРОНТО	АМЕРИ-КАНСКА ПЕЈАЧКА И АРТИСТКА	СИЛИЦИЈУМ		МЛАДИН-СКА ОРГА-НИЗАЦИЈА ОД ТО-РОНТО				Ш					
КАНАДСКИ ХОКЕАР МАТ													СЛАТКО	ВИНО	ВО ПРАВЕЦ		
Р				СОЛУЗНА ДРЖАВА ВО ИНДИЈА	АРТИСТКА-ТА ТАРНЕР								Р				
А							АЛТ	БЛАГО-РОДНИЧКА ТИТУЛА					ДЕЛ ОД ТЕЛОТО	НЕУПО-ТРЕБУВАН			
МЕСТО БЛИЗУ ПРИШТИНА					ЕДИНСКИ БОГ НА ВОЈНАТА (АРЕС)	“СТАР”											
РЕКА ВО БИХ																	
СИЛНА ВОЗБУДА ЕКСТАЗА						БОЦКА	АВСТРИЈА			МАШКО ИМЕ	ПРЕСЕЛЕН ЧОВЕК	Т	Ж	КУСО МАШ-КО ИЛИ ЖЕНСКО ПАЛТО	ВИД БЕЛ-КОВИНА ВО ЖИП-НИТЕ ЗРНА	“ТРАФО-СТАНИЦА”	АЗБУКА ЗА СЛЕПИ
АМПЕР			ДАТУМ	ДИРЕКТОР НА АНСАМ-БЛОТ “МА-КЕДОНКА”			ТЕШКА КОЖА ЗАРАЗНА БОЛЕСТ							МАЛАЈСКО ЛУДИЛО	МЕРКА ЗА ЕЛЕКТРИ-ЧЕН ОТПОР		
ЖЕНА НА СИНОТ ИЛИ БРА-ТОТ (МН.)																	
С																	
ЦРНА ШУМСКА КРЕДА																	ФЕСТИ-ВАЛ НА КУЛТУРИ-ТЕ ВО МИ-СИСАГА
ЕКС ГЕР-МАНСКИ ФУДБАЛ ТРЕНЕР	ХЕЛМУТ																
СТАРА МЕРКА ЗА ТЕЖИНА																	
ВАНЧО ПРКЕ						ИЛИЈАДА	МИЛН-ЈАРДИ										
ДЕЛ ОД ТЕНИСКИ МЕЧ																	
ГЛУМИЦА АРТИСТКА					АВСТРА-ЛИСКА РОК ГРУПА	СИМОН ДРАКУЛ	Л	ТАТКОТО НА ОДИСЕЈ	ПОРТУ-ГАЛИЈА	КАЛИНКА	ВИД ГЛА-ГОЛСКИ ОБЛИК			СТАДИУМ НА НЕКОЈА СВЕЗДА	БОЈА ВО КАРТИТЕ		
А								СИЛНО ПЕ-ЧЕЊЕ НА СОМЦЕТО	ОДРЕЧЕН ЗБОР					ДИВА МАЧКА	АНГЛИСКИ ШАХИСТ	ЏОНАТАН	
ФОЛКЛО-РЕН АН-САМБЛ ОД МИСИСАГА										ЕХО, ЕКОТ	ЕДНО-КЛЕТОЧНО ЖИВОТНО			ДРЖАВА ВО ЛА-ТИНСКА АМЕРИКА	ЏУЏЕ		
ПРИЈАТНА ЗАБАВА СО КРСТО-ЗБОРОТ		ИЛИЈА НАГАЛЕНО	ЕДИНСКИ	ЈУНАЧКИ ПЕЈАЧИ		ФУДБАЛСКИ КЛУБ ОД МАДРИД	ОТИС ТОРП				СКОПСКА ЦРНА ГОРА	ВИД ТОПОЛ	ПИЛАЛАК				
АВТОКАМП НА ДОУ-РАНСКОТО ЕЗЕРО								НАШАТА ДРЖАВА	“САМОУПР. ИНТЕРЕСНА ЗАЕДНИЦА”								
М						КОМПЈУ-ТЕРСКИ ПРОГРАМ	ДЕЈАН	ЛИЛИК									
СВОЈСТВО НА МЕК						ФРАНЦУС-КИ СЛИКАР И СКУЛП-ТОР	ЖАН ОБЕМ										
МАШКО ИМЕ (ДОНОЧО)																	
АРТИСТОТ И ПЕЈАЧ МОНТАН				ГАС КОЈ ПРЕДНО-ВИКУВА СОЛЗИ													



РЕШЕНИЕ: КИРИЛ И МЕТОДИЈ, О. ПАРАЛИТИЧАР, ЕР, АНЕМОНЕТАР, АЛА, НАТАЛИЈА, ЛН, ОМЕГ, КЛАВИРИ, ИКС, ИЗРЕКИ, АРАЦИ, ДТА, РТВ, ГХ, И, ШЕР, ШИРА, РОИК, СИКИМ, КОИ, АВАЛИЈА, А, РАМО, САНА, АРЕЈ, НОВ, ТРАНС, ТРН, ТС, А, ДАТА, ЛЕНРА, АМОК, СНАН, ТРИКОЛОРИ, ИЛА, ЕФЕЗЕРИ, ШЕН, АМСЈТ, ВЗ, К, ОКА, ТАЕН, КРЕПА, ВЛ, ЛЛ, ЛПО, РР, СЕТ, НАР, НОВА, АКТИРСКА, ПРИПЕК, РИС, МИНИДЕН, ЕК, ПАНАМА, ИЛЕ, РЕАЛ, КАРАДАЈ, АЧНИКОТ, МАКЕДОНИЈА, МЕКОСТ, СЕТАЛ, ДОНЕ, ДИВИЕФ, ИВ, СОЗНАВЕЦ

WE'RE BACK!

4th ANNUAL
**ROCKIN'
PARTY!**

HOSTED by
Elizabeth Naumovski
& Natasha Denkovski at the
Ashbridges Bay Yacht Club
Toronto, Canada

Classic Rock live
performance by
Cellar Door
joined by
DJ SteveP

Appetizers Included
Silent auction
Free parking
Cash bar

All proceeds will benefit
the Macedonian Film Festival

\$50
admission
\$35 tax receipt

SATURDAY
JUNE 16, 2018
8:00 p.m. - Closing

TO PURCHASE TICKETS, VISIT
www.MacedonianFilmFestival.com



SAVE THE DATE

DOORS OPEN TORONTO

MAY 26 & 27
/2018

PRESENTED
BY GREAT GULF

@ CANADIAN MACEDONIAN PLACE
& CANADIAN MACEDONIAN HISTORICAL SOCIETY MUSEUM
850 O'CONNOR DRIVE
DOORS OPEN THEME IS FILM WITH MACEDONIAN FILM FESTIVAL

ROCKIN' PARTY

JUNE 16
/2018

@ ASHBRIDGES BAY YACHT CLUB
4TH ANNUAL
CHECK WWW.MACEDONIANFILMFESTIVAL.COM FOR TICKETS AND INFO

MACEDONIAN FILM FESTIVAL

OCTOBER 20
& 21 /2018

@ CARLTON CINEMA
CHECK WWW.MACEDONIANFILMFESTIVAL.COM FOR TICKETS AND INFO

За ОСИГУРУВАЊЕ
на Вашите бизниси,
куќи и автомобили
јавете се кај

HOLMAN
INSURANCE BROKERS LTD.

3100 STEELES AVE. EAST, #101
MARKHAM, ON L3R 8T3 CANADA
Website: www.holmanins.com
Email: service@holmanins.com



George Andreevski, R.I.B. (Ont.)
Associate Broker
Tel: (905) 886-5630 ext. 1279
Fax: (905) 886-5622
Toll Free: 1-800-567-1279
Cellular: (647) 390-2360
Email: george.andreevski@holmanins.com



Hwy 7 & Weston

Well medica
Your health comes first

Др. Стивен Услинов
Фамилијарен лекар

Phone: **1.855.371.3500**
Web site: www.wellmedica.ca
E-mail: info@welmedica.ca

Примаме
Нови
пациенти

- Зборуваме Македонски
- Сите возрасти се добродојдени
- Пристапна аптека

7600 Weston Rd. Unit 55, Vaughan

Business hour: Mon-Thur: 9am-8pm, Fri: 9am-6pm, Sat: 9am-2pm

Mali Oglasi

Dental Assistant

Looking for dental assistant for 2-3 days a week.
Speaking fluently english is a must!
Experience preferred, but not required
Contact: 416-466-7777

Мали Огласи

Забен Асистент

Потребен е забен асистент за 2-3 дена неделно.
Задолжително да говори течен англиски јазик!
Искуството е пожелно, но не е задолжително.
Контакт: 416-466-7777

Dr. Vera Najdova - Dentist

We provide quality professional services of dental care to all members of your family and we will make it as convenient, comfortable and affordable as possible



Dr. Vera Najdova
2390 Eglinton Ave E, Suite 222
Scarborough, ON, M1K 2P5
Tel: 416-750-0200

General Contracting

We have 25 YEARS EXPERIENCE in RESIDENTIAL & COMMERCIAL services

- ✓ Drywall ✓ Painting ✓ Kitchens
- ✓ Tiling & Flooring ✓ Plumbing
- ✓ Windows & Doors ✓ Sheds
- ✓ Electrical ✓ Porches ✓ Decks
- ✓ Basement Renovations ✓ Fences
- ✓ Demolition ✓ Waterproofing

BATHROOM RENO

BASEMENT RENO

COMMERCIAL OFFICES

132 Maybourne Ave. Toronto, ON M1L 2W4 E makfence@rogers.com
C: 416-991-0969 O: 416-750-0295 Like Us! f

Dr Vladimir Radevski

We provide quality DENTAL CARE for all your family .
Experience the DIFFERENCE in Comfortable , Caring and Affordable Environment

416-466-7777

Dr V Radevski
Dental Office
658 Danforth ave, suite 206
(at Pape / Danforth, NE Corner)



JIM VASILEVSKI
Sales Manager
Formula Honda
Tel: 416-754-4555 Ext. 2704
Fax: 416-754-9465
E-mail: jim@formulahonda.com
Web: www.formulahonda.com



BILL BEKAROVSKI
Sales&Leasing Consultant
Cell: (416) 999-1237
tel: (416) 754-4555 Ext.2022
bill@formulahonda.com



TONY STOJANOVSKI
e-mail tony@formulahonda.com
work # 416-754-4555 x2708
cell # 416-428-7007



2015 Chevrolet Impala 2LT
2LT PKG | PRISTINE CONDITION | LEATHER!
Price: \$22,790 Kilometers: 45,352



2014 Toyota Sienna SE 8 Passenger
SE | LOW KM! | PRISTINE CONDITION
Price: \$26,800 Kilometers: 61,650



2014 Honda Accord Touring
TOURING | TOP OF LINE | NAVIGATION
Price \$19,495 Kilometers: 78,120



2018 Nissan Sentra 1.8 SV
NEAR BRAND NEW | SUNROOF | REAR-VIEW CAMERA
Price \$17,775 Kilometers: 11,514



2018 Kia Forte LX
Price: \$16,499 AWD Kilometers: 10,978



2017 Toyota RAV4 LE
Price \$25,899 Kilometers: 23,280



2017 Hyundai Santa Fe Sport 2.0T SE
PANORAMIC SUNROOF | HEATED SEATS
|BLUETOOTH
Price: \$25,900 Kilometers: 32,288



2017 Honda Fit SE
SE | SAVE FROM BUYING NEW!
Price: \$ 19,868 Kilometers: 5,370



Македонски Херои

Блаже Крстев - Биринчето

Блаже Крстев - Биринчето (1873 – 21. V 1911) е македонски револуционер и крушевски војвода, учесник во Илинденското востание. Во востанието се борел во четата на војводата Питу Гули. По востанието бил четник во четата на крушевскиот војвода Ѓурчин Наумов- Пљакот. Од есента 1904 година до смртта дејствувал како крушевски војвода. Води борба со четите на српската вооружена пропаганда и во едно писмо до нивен војвода пишува: „Штом сме македонски војводи, за македонскиот народ треба да работиме“. Блаже Крстев е роден во 1873 година во крушевското село Бирино. Таму се вклучува во ТМОРО и организира сопствена чета. Учествува во подготовките за Илинденското востание, а во востанието се борел во четата на војводата Питу Гули. На 2 август 1903 година, заедно со одделението на Иван Наумов Алабакот, учествува во освојувањето на турската касарна во Крушево. По освојувањето на градот, Блаже Крстев – Биринчето учествува во одбраната на градот и под раководство на Питу Гули, четите одбиваат шест напади на Круше-

во, при што турскиот аскер има големи губитоци. Блаже Крстев – Биринчето е еден од малкумината македонски војводи кој по Илинденското востание останува во Македонија, за да го заштити населението од зулумот на турскиот аскер и башибозукот. По распуштањето на четите и прогласената амнестија, тој се вратил во родното место. Меѓутоа, поради насилството кој го правел еден Турчин, тој го убил и повторно станал нелегален. Во 1904 година Блаже Крстев – Биринчето се вклучува во четата на крушевскиот војвода Ѓурчин Наумов – Пљакот и е негов заменик. По доаѓањето на Дамјан Груев и Герги Сугарев од Ресенско, четите се упатиле кон Поречието. На 23 сепетмври 1904 година, во борбата со турскиот аскер кај село Сланско, во која загинал војводата Ѓурчин и секретарот на Сугарев, Блаже се истакнал со својата храброст. По смртта на војводата Ѓурчин, Блаже Крстев – Биринчето се до 1911 година дејствувал како крушевски војвода. Цели шест години тој го води овој реон, а само за два месеци, додека бил отсутен, бил заменет од војводата Петар Јуруков.

Во овој период тој се борел против вооружените чети на српската пропаганда во Велешко. Во 1905 година заедно со че-

гор Соколо(иќ). Во едно свое писмо до војвода на чета на српската вооружена пропаганда, Блаже Крстев - Биринчето вели:

имат прао да пијат оти побрго туриле крфта. Ни треба што сме от македонската земија, треба за Македонија да работиме оти македонски-

види да на еден збор не сме можиле да се разбереме за да не се бијеме." Во 1907 година, Блаже Крстев – Биринчето, чиј секретар е Герги Ралев, дејствува со дваесет четници. По Младотурската револуција во 1908 година, за кратко време станува легален, но набргу се разочараува од Младотурците и ја продолжува борбата. Во 1909 година, при обид да биде уапсен од 12 жандари, тој поведува борба и ги убива сите, по што се префрла во Бугарија. Меѓутоа, Тодор Александров го враќа во Крушевско, каде го обиколува реонот. Во овој период, многу луѓе биле уапсени и мачени поради криење на Биринчето, а девет лица ќе бидат осудени од властите на 16 и 5 години затвор. Во 1911 година, при една обиколка на реонот, Биринчето тргнал кон Журечкиот манастир, каде била четата на Дончо Тодоров од Стара Загора кој се потурчил за време на Младотурската револуција. Во борбата која се развила меѓу нив на 21 мај 1911 година кај манастирот “Св. Атанасиј”, во близина на демирхисарското село Журче, Блаже Крстев – Биринчето загинал. Телото прво му било пренесено во Крушево, а потоа во Битола каде бил фотографиран.



тите на Ѓорѓи Сугарев, Иван Наумов Алабакот, Стефан Димитров и Панчо Константинов во Пореч и Азот, водат серија битки против српските вооружените чети предводени од Јован Бабунски и Гли-

"Македонски борачи бевне и до крај ка се бориме за македонскио народ, а не се бориме за Бугарија или за Србија и Грција, тија сат слободни и си живеат меѓу ними и си пијат по ладните меани,

те браќа гинат по патиштата и македонските сестри сет обесчестени от клетио Турчин, от мрсниот Турчин... Штом сме македонски војводи, за македонскиот народ треба да работиме, тогај се

2018			М А Ј	31 ден
Д	Н	СТ	К О С А Р	
В	1	18	Преп. Јован; св. Ново-мч. Јован Јанински	
С	2	19	Преп. Јован Ветхопештерник (Препо.– Руса Среда)	
Ч	3	20	Преп. Теодор Трихински; св. Атанасиј Синаит	
П	4	21	Св. Свешт-мч. Јануариј; св. Мч. Теодор и др.	
С	5	22	Преп. Теодор Сикеот; св. Мч. Леонид	
Недела 5 по Пасха, На Самарјанката, Глас 4; В.Ев. 7; На Литургијата: Дела 28 (11,19-26,29-30); Ев. Јн. 12 (4, 5-42)				
Н	6	23	Св. вмч. Георгиј -Ѓурѓовден .	
П	7	24	Св. Мч. Сава Стратилат; Преп. Елисавета	
В	8	25	† Св. апостол и евангелист Марко	
С	9	26	Св. св.мч. Василиј еп. Амасински (Одд. на Преп.)	
Ч	10	27	Св. ап. Симон еп. Ерусалимски	
П	11	28	Св. ап. Јасон, Сосипатер и девица Керкира	
С	12	29	Св. 9 мч.-ци Кизик; преп. Мемнон	
Недела 6 по Пасха, На Слепиот, Глас 5; В.Ев. 8; На Литургијата: Дела 38 (16, 16-34); Ев. Јн. 34 (9, 1-38)				
Н	13	30	Св. ап. Јаков Заведеев; св. Игнатиј Брјанчанинов	
П	14	1	МАЈ. † Св. пр. Еремија; преп. Акакиј Серски	
В	15	2	† Св. Атанасиј Велики (летен); Св. мч-ци Борис и Глеб	
С	16	3	Св. мч-ци Тимотеј и Мавра (Оддание на Воскресение)	
Ч	17	4	ВОЗНЕСЕНИЕ ХРИСТОВО – СПАСОВДЕН	
П	18	5	Св. вмч-ца Ирина; св. Мартин и Ираклиј	
С	19	6	Св. праведен и многутрадален Јов; св. Варвар Разбојник	
Недела 7 по Пасха, На Светите Отци, Глас 6; В.Ев. 10; На Литургијата: Дела 44 (20, 16-18, 28-36); Ев. Јн. 56 (17, 1-13)				
Н	20	7	Спомен од јавувањето на св. Крст во Ерусалим; св-мч. Акакиј	
П	21	8	† Св. ап. и ев. Јован Богослов; св. Арсениј Велики	
В	22	9	† Св. Николај (летен); св. пр. Исаиј; св-мч. Христифор	
С	23	10	Св. ап. Симеон Зилот; преп. Исидора Јуродива	
Ч	24	11	Св. Кирил и Методиј, Рамноапостоли	
П	25	12	Св. Елифаниј Кипарски; св. Герман патр. Цар.(Оддание на Вознесение)	
С	26	13	Св. мч-ци Гликерија и Лаодикиј; св. мч. Александар ЗАДУШНИЦА)	
Недела на ПЕДЕСЕТНИЦА- Слегување на св. Дух на апостолите; Глас 7; На утр. Ев. Јн. 65 (20, 19-23); на Лит. Дела 3 (2, 1-11); Ев. Јн. 27 (7, 37-52, 8,12)				
Н	27	14	ДУХОВДЕН – Св. Троица	
П	28	15	ДУХОВДЕН – 2 ден Св. Гаврил Светогорец	
В	29	16	ДУХОВДЕН – 3 ден	
С	30	17	Св. ап. Андроник и Јунија; св.мч. Солохон	
Ч	31	18	Св. мч. Теодот Анкирски; св. мч-ци. Петар, Павле, и Дионисиј.	

2018			M A Y		31 days	
D	N	O	ORTHODOX CALENDAR			
T	1	18	Venerable John, st. John of Janina new martyr			
W	2	19	St. John of the Ancient Caves (Mid-Pentecost)			
T	3	20	Venerable Theodore Trichinas			
F	4	21	St. Januarios, hieromartyr			
S	5	22	Venrable Theodor Sykeote, st. Leonidas, martyr			
Fifth Sunday after Pasha, The Samaritan Women , Tone 4; Res. Gospel 7; on Divine Liturgy: Acts 28 (11, 19-26,29-30); Jn. 12 (4, 5-42)						
S	6	23	St. George, Greatmartyr			
M	7	24	St, Sabbas, the Warrior			
T	8	25	† St. Mark, Apostle and Evangelist			
W	9	26	St. Basil, Bishop of Amasea, hieromartyr (Apod. of Mid-Pentecost)			
T	10	27	St. Simeon, the Apostle,			
F	11	28	Sts. Jason, Sosipater and others			
S	12	29	The 9 Holy Martyrs of Cyzicus; Ven. Memnon			
Sixth Sunday after Pascha, The Blind Man , Tone 5; Res. Gospel 8; on Div. Liturgy, Acts 38 (16,16-34) Heb. 318 ; Jn.34 (9,1-38)						
S	13	30	St. James the Apostle			
M	14	1	MAY. † St. Jeremiah, prophet			
T	15	2	† St. Athanassius the Great;			
W	16	3	St. Timothy and Maura, martyrs (Apod. of Resurrection)			
T	17	4	THE ASENSION OF OUR LORD JESUS			
F	18	5	St. Irene, great martyr			
S	19	6	St. Job the Longsuffering			
Seventh Sunday after Pascha, The Holy Fathers , Tone 6 Res. Gospel 10 On Divine Liturgy, Acts 44 (20, 16-18, 28-36); Jn. 56 (17, 1-13)						
S	20	7	Appearance of the Ven. Cross at Jerusalem			
M	21	8	† St. John the Divine, apostle and evangelist			
T	22	9	† St. Nicholas; St. Isaiah; St. Christopher			
W	23	10	St. Simeon the Zealot, apostle			
T	24	11	Sts. Kiril and Metodij, Equal to the Apostles			
F	25	12	St. Epiphanius, Bishop of Cyprus (Apod. of Asension)			
S	26	13	St. Glykeria, martyr (MEMORIAL SATURDAY)			
Pentecost Sunday, Descent of the Holy Spirit , Tone 7; Matins Gospel Jn. 65 (20,19-23); On Divine Liturgy: Acts 3 (2, 1-11); Jn. 27 (7, 37-52, 8,12)						
S	27	14	PENTECOST - TRINITY SUNDAY			
M	28	15	PENTECOST MONDAY St. Gavril Svetogorec			
T	29	16	PENTECOST TUESDAY			
W	30	17	St. Andronicus and others			
T	31	18	St. Theodotus of Ancyra			



OLD MILL PASTRY & DELI

Come enjoy our homemade meals that'll bring back those eastern european memories.

 Old Mill Pasrty Mississauga

WE MOVED!!!
780 Burnhamthorpe Rd W. Mississauga, Unit #12

905 232 5246
Open everyday from 8am - 8pm



CALIFORNIA PUB & GRILL

50 Годишен Јубилеј

LIVE MUSIC EVERY FRIDAY AND SATURDAY

914 Pape Ave, Toronto, ON | For reservations call 416-461-1251

Starts at 9:00pm